

**NO HAY MIEDO**

# LA BARRERA DEL COLERA

**VACUNACION Y EXTREMA VIGILANCIA**

(Página 16)

Por parte de Iraq, Siria y los "fedayin"

## AMENAZAS A HUSSEIN

- **BAGDAD:** "No permaneceremos con los brazos cruzados"
- **DAMASCO:** "Apoyamos a la resistencia política y militarmente"
- **ARAFAT:** "Resistiremos las salvajes agresiones, los odiosos crímenes jordanos"

(Pág. 10)



# PUEBLO

Director: Emilio Romero

## OFICINAS

TERMINADAS

DESDE 40 m<sup>2</sup>

EN VENTA O ALQUILER

AVD. MEDITERRANEO, 14

251 42 61 - 251 24 66

QUINA  
SANTA  
CATALINA

Edita: Ediciones y Publicaciones Populares ● Redacción, oficinas y talleres: Huertas, 73  
Apartado 517 ● Teléfono 227 - 39 - 91 ● Madrid ● Depósito legal: M. 16 - 1958

Año XXXI - Núm. 9.646 - Madrid, jueves 3 septiembre 1970 - 32 págs. - Precio: cuatro pesetas

## HEROINA POSTUMA DE LA OPERACION PLUS ULTRA

## HOMENAJE A MARIBEL

Ayer, los niños de la Operación Plus Ultra y el Ayuntamiento de Madrid rindieron un póstumo homenaje a la niña Maribel Navarro, de doce años, atropellada y muerta por un camión sin frenos, tras salvar a su hermano y a otro niño pequeño. El padre de la heroica niña, abrumado por la emoción, no pudo contener las lágrimas. (Información de F. GUTIERREZ, en página 12. Foto LLORENTE.)

mirar

y VER

## NOTAS DE DIARIO

**A** CABO de llegar. No podría decir que mi verano ha sido largo, pero esta vez he probado el sabor de la libertad. Esto es penoso cuando debo someterme de nuevo a la tortura del trabajo. Me doy cuenta de que soy demasiado inteligente para aceptar una cosa así. Dicen que el genio consiste en el «quehacer cotidiano» (buena expresión!), pero esa frase no prueba más que el malévolo egoísmo burgués. Se puede ser un genio y no dar golpe. Puede uno estar encadenado, cubierto de parásitos y reducido a una pavesa, en fin, ser un Molloy o cualquier otra criatura intestinal (de Samuel Beckett o de Strindberg, da lo mismo) y ocurrirsele ideas geniales. Por ejemplo: «Hay que rendirse a la evidencia: no soy yo el muerto, sino todos los demás.» O más modestamente: «Pienso, luego existo.» Pero no. La gente quiere que uno trabaje.

☆☆☆

**A** Laurentina la quise inmediatamente. Pero ella me dijo «no» con ese cinismo indiferente que advertimos en los fenómenos naturales; por ejemplo, en el Naranja de Bulnes. Dicho con sencillez, me echó abajo sin conmoverse. Yo le dije: «Has penetrado en mi alma como esta fina lluvia.» Tuve mala suerte, porque no llovía. Pero la expresión era buena; no se puede decir que yo hable mal. Lo cierto es que brillaba un sol asesino, como en las novelas de Faulkner o Camus. Me lo hizo notar, y entonces yo le dije: «Soy un escritor, no el calendario zaragozano.» Luego me callé. Bueno, uno siempre es más tonfo que al principio, y así sucesivamente. No la volví a ver. Me pregunto qué haré sin ella hasta la hora de mi muerte.

☆☆☆

**Y** O debo «medrar»; para eso vine a Madrid de jovencito. Yo soy realista. Por eso, a raíz de nombrarme jefe de sección, dejé caer entre mis compañeros (desde entonces subordinados) que si alguna vez me inclinaba hacia las izquierdas no sería yo, sino otro. Naturalmente, procuré separar esta opinión del hecho de mi nombramiento. Por supuesto, mi conciencia estaba inquieta. Muy bien podía ocurrir que la tortilla diese la vuelta, o por lo menos media vuelta. Con esta preocupación me fui de vacaciones. Acabo de regresar, y veo que todo sigue igual, o mejor. Cada vez hay más gente de derechas. Era lo que yo decía. Ahora sí que duermo tranquilo.



CANDIDO

QUESADA



GOLDA MEIR: —¡Hombre, Moisés! ¡No me hagas la faena de largarte ahora...!

## BURGUESES EN WIGHT

**E** L reciente festival de la isla de Wight, en el que unos miles de «hippies» se reunieron, según sus propias palabras, «a oír música y a meditar», es la manifestación más numerosa, al menos hasta la fecha, del movimiento «hippie». No se han dado alborotos, ni escándalos excesivos, ni tumultos. No se ha pedido la transformación de nada ni se ha afirmado ninguna doctrina. Sencillamente, una gran cantidad de muchachos y muchachas han decidido pasar juntos unos días, en torno a sus ídolos musicales del momento y a sus ideas de paz y comunidad. El juicio general sobre el acontecimiento no ha podido ser más negativo. Se les ha llamado sucios, gandules, inmORALES. La delicada piel de la sociedad de consumo se ha estremecido ante un espectáculo que no ha debido ser ciertamente demasiado agradable. No obstante, no han faltado en la isla los que, dotados de un actualísimo sentido comercial, comprendieron desde el primer momento que los «hippies» necesitarían colchonetas, mantas y comida. Y que no sería mal negocio cobrar las entradas. Pese a su sentido esencial de negación de la sociedad de consumo, el capitalismo, más o menos modesto, también participó en el festival de Wight.

**P** ERO no sólo vendiendo colchonetas, desde luego. Porque en realidad, el movimiento «hippie» es una actitud nihilista, y la actitud nihilista es, por el momento, la que mejor conviene a una sociedad generalmente montada sobre planteamientos capitalistas y conservadores. El nihilismo sólo resulta peligroso cuando se decide a lanzar bombas, y los «hippies» predicaban la paz. Entre los «hippies» actuales y el anarquismo histórico existe una insalvable diferencia, suficientemente tranquilizadora para las élites directivas de nuestro planeta. Surge una pregunta, que debería ser la primera que nos hiciéramos ante el fenómeno de la isla de Wight y otros parecidos. ¿Qué serían estos muchachos si no fueran «hippies»? Porque no basta, en efecto, con analizar las causas que están a la base del movimiento, sus motivaciones y sus consecuencias. Es menester, además, saber qué haría, qué podría hacer la juventud de nuestro tiempo si se decidiera, en serio, a abandonar el abandonismo y a negar el nihilismo. No basta con protestar y con enfurecerse ante el espectáculo, indudablemente poco estético, de melenas y tatuajes. También hay que comprender que ahí hay una fuerza latente, emudecida y desviada. Reconozcamos que el movimiento «hippie» es lo más conveniente para una sociedad que se resis-

te al cambio y que desea mantener perfectamente claras las distancias económicas y sociales, los niveles y las diferencias.

**P** OR eso puede hablarse con propiedad de burgueses en Wight. Porque los «hippies» no son, aunque en hueco, sino el reverso de una sociedad, de la sociedad a la que ellos mismos critican, pero en la que acaban por integrarse al cabo de un cierto tiempo. ¿Qué inconveniente hay, en última instancia, en que las nuevas generaciones, que mañana van a dirigir los cuadros decisorios de sus países, ocupen unos años, unos meses o unas semanas de su vida, en el juego (permitido, tolerado y aprovechado) de protestar bucólicamente por la paz y por la hermandad? Ninguno, absolutamente ninguno. Los «hippies» protestan, pero no transforman; callan. Surgen, se desarrollan y desaparecen, exactamente en el mismo clima moral que demostan. Son burgueses metidos temporalmente a místicos.

**D** E la misma forma que la pica rebaja la agresividad del toro, y lo convierte en una fuerza gobernable desde un arte establecido y con sus reglas, el «hippismo» rebaja en muchos grados la capacidad transformadora de la juventud, y la reduce, simplemente, a un arco poco durable de tiempo. Pero le quita su entidad y su sentido activo, su posibilidad de creación comunitaria. Es el caso que la juventud, modernamente, ha sido descubierta como entidad política, como fuerza de avance y de impulso para una sociedad. Desde Ramiro Ledesma hasta la primavera de Praga, pasando por los fascismos, los socialismos y las guerrillas, todos los ideales capaces de modificar la estructura de las cosas, han solido prender en mentes juveniles. Pero no sólo eso, sino que han apelado a la juventud como fuerza en sí, como entidad histórica de primer orden. Si a esto unimos que la juventud tiene hoy ante sí posibilidades que jamás ha tenido, que tiene unas posibilidades de conciencia y de libertad de que nunca hasta ahora ha gozado en la Historia, resultará fácil comprender que el movimiento «hippie» sea sumamente conveniente a los ojos de quienes no quieren que las cosas varíen. Es difícil conseguir parar una fuerza que empieza por ser biológicamente imparabable. Pero se hacen, eso sí, esfuerzos meritorios. Como el de celebrar en la isla de Wight un festival de burgueses.

José Luis ALCOCER

LOLITA

por IÑIGO



# PRECISIONES



ODOS sabemos que en España las polémicas de los periódicos son como un vivo —y a veces molesto— diálogo entre sordos. Cada uno se aferra a sus razones y se carece muchas veces de serenidad y de humildad para reconocer los argumentos válidos que pueda tener el discrepante o el antagonista, y lo que hacemos en las réplicas son ejercicios de habilidad. Este comportamiento habrá que buscarlo en nuestra propia constitución de individuos; es rigurosamente exacto que los españoles somos orgullosos y temperamentales. Solamente cuando se madura en edad se debilitan, y no siempre, esos signos; aunque nunca desaparecen.



ESTOS días tiene lugar una polémica entre «ABC» e «Informaciones» por una parte, y PUEBLO por otra. El asunto que se debate tiene verdadero interés, y por ello los periódicos han hecho muy bien en plantearlo, aunque, como digo, el diálogo es decepcionante. El resumen es éste: «ABC» e «Informaciones» han expresado

recelos y han formulado advertencias sobre el crédito oficial, apoyándose en el suceso Matesa; haciendo, al propio tiempo, las alabanzas al crédito privado, a la Banca, PUEBLO, cuya línea política para nadie es un secreto desde su fundación, hace treinta años, y que no es otra, preferentemente, que la defensa de la ideología social de la época, replicó a sus colegas para decirles que, independientemente del suceso Matesa, el crédito oficial debe seguir luciendo, con los controles necesarios, para que no vuelvan a repetirse casos como aquél. «Informaciones» y «ABC» aseguran que no han dicho que debe desaparecer el crédito oficial, pero como resulta que lo acaban de matetizar dialécticamente, la intención de reducirlo, de disminuirlo, de enflaquecerlo, de acomplejarlo, es bien clara. Las sospechas de PUEBLO eran doblemente fundadas por cuanto esa exaltación del crédito privado, o de la Banca, y la acusación globalizadora del crédito oficial procede de periódicos sólidamente reputados de conservadores. Uno de ellos, «ABC», de gloriosa línea conservadora desde su fundación, sin paliativos y sin equívocos; y el otro, «Informaciones», un admirable título de la Prensa madrileña, gobernado en estos momentos por un grupo de Bancos. No es éste el momento de demoler —tarea fácil— la organización económica privatizante del sistema liberal-capitalista: la privatización de las empresas con producción de cosas de consumo obligatorio con beneficios de particulares; los monopolios; los escándalos recientes de la Banca privada de Siero, de Medina, de Menorca. La actividad industrial de los Bancos, que barre para sí, preferentemente, el crédito disponible; la evasión de capitales, etc. Vamos a tener la fiesta en paz. Uno viene a Madrid con cierta fuerza acumulada en las vacaciones, y podíamos montar un bonito «show» de la privatización. Únicamente voy a emplazar la cuestión en el terreno de los principios. De una vez y para siempre —por lo menos por parte de uno— se dice, con cordialidad y sin irritación, que el asunto Matesa no representa el fracaso del crédito oficial, sino un suceso de irregularidades, de negligencias, o de lo que se quiera, de un grupo



de personas que estando al frente de responsabilidades ministeriales, y de cierto Banco oficial, produjeron esa evaporación de dinero público. Eso es lo que han dicho las Cortes. El Estado, en sus mecanismos político-administrativos, y los Tribunales, tienen la competencia —animados por la opinión pública— de la corrección, de la penalización, y la ejemplaridad.



ERO el crédito oficial es el dinero que el Estado embalsa y distribuye para hacer, o estimular a hacer, o ayudar a hacer, todas aquellas cosas que el crédito privado, o la Banca, o los particulares, no realizan, y que son de alto interés económico para procurar el bienestar y la justicia sociales. El dinero público es para empresas de objetivos públicos. El asunto Matesa, sin embargo, ha probado que los mecanismos de vigilancia y seguridad del crédito oficial son endeble. ¿Pues que sean fuertes! Parece también que los mecanismos del crédito oficial están en manos de pocas personas, y esto podría ocasionar que las inversiones fueran interesadas o defectuosas. ¿Pues que se democratice! Lo que no parece serio es que se tiren pedradas contra el crédito oficial, apoyándose, con oportunismo que busca eco de timoratos, en el caso de Matesa para que sigamos rigiéndonos en el país por el sistema exclusivo del dinero privado, que ya lo teníamos antes de la guerra civil y que no nos liberaba de una situación de subdesarrollo. Esto no es demagogia, sino una realidad deducida de la lectura de la historia económica de España de este siglo —por no remontarse más atrás—; y de las vicisitudes político-sociales españolas, con una rudimentaria agricultura, industria y comercio que, lógicamente, con Estado liberal, tenían a la Banca y al crédito privado como soporte.



OR eso, cuando fuera de la demagogia socialista de este siglo apareció un movimiento político nuevo como el de la Falange, con signo no catastrófico, y aire revolucionario positivo, en su ideario, que ha asumido el Régimen, figuraba la nacionalización de la Banca. Después hubo que echar un poco de agua al vino —a mi juicio correctamente— sustituyéndolo por la «nacionalización del crédito», que no suponía que el Estado se apoderara del crédito, sino que lo controlara y lo dirigiera. El fallo del crédito privado, o de la privatización en general, ha sido mucho más gordo que los diez mil millones de Matesa; ha sido el fallo económico del país, a lo largo de más de medio siglo, cuando Europa ya era otra Europa, con los salarios más bajos del continente, y con un analfabetismo encadenante para hacer cualquier reforma técnica en profundidad y rapidez. Aquí había que hacer cosas públicas para la gente. Un Estado comunitario, una sociedad democrática, crédito oficial, seguridad social, etc. Esto no son filosofías optimistas y utópicas.



ERO éste es un caso parecido al problema de la libertad. Resulta que el exceso de libertad en este país, ha producido, igualmente, la nación más inestable de Europa a lo largo de un siglo. Entonces la filosofía de algunos conservadores y reaccionarios ha sido esta otra: suprimamos la libertad, que es, exactamente, como recomendar cortarse la cabeza por el dolor de una neuralgia. Así somos de interesadamente extremos, España, sin em-

bargo, tras el exceso de libertades de la segunda República, necesitaba construir un orden político en libertad, y únicamente la pericia de los gobernantes o de los políticos comprometidos en la paz estable española, consistirá en elegir la imagen de libertad aconsejable, y sus límites, porque la libertad hay que ponerla siempre en relación de las estructuras sociológicas o culturales; más en nuestro caso, del temperamento. Lo que no es de recibo es renunciar a la libertad porque hayamos tenido un millón de muertos en 1936.



AS Cortes Españolas, y el Consejo Nacional, han indicado los rumbos para una mayor eficacia y control del crédito oficial. Por otra parte ese dicho popular de que «el miedo guarda la viña» podrá ser, en alguna parte, positivo, siempre que el miedo no deje que se pudran las uvas en las parras. La libertad va a necesitar este otoño acogerse al realismo de Consejeros y de Procuradores en dos textos que suponen respuestas de alto significado político. Estamos en tiempo fronterizo donde lo liberal y lo socialista están haciendo su síntesis. Por eso el crédito oficial y el crédito privado no se excluyen, y a veces uno y otro son la misma cosa.

Emilio ROMERO

clara  
con  
limón

## POLITICOS JOVENES

1

Parece que la juventud actual tiene prisa y quiere desempeñar, cuanto antes, puestos de responsabilidad. Es un caso de abnegación y patriotismo, ya que el noble pueblo español, de acuerdo con el sedimento moro que lleva en las venas, siempre tuvo ligera predisposición a la vagancia y el «doble far niente». Respondiendo a esta postura tradicional ante la vida, las juventudes de antaño procuraban retrasar, por todos los medios, el triste momento de ganarse el pan con el sudor de su frente. Ahora es otra cosa. Los jóvenes quieren empezar a sudar en seguida, siguiendo el ejemplo de los turistas, y están dispuestos a sacrificarse por la nación, aceptando cualquier subsecretaría a partir de los veinticinco años.

2

¿Le conviene tanta juventud al país? La Jefatura Central de Tráfico tiene la palabra. Proporciona anualmente amplios estudios y estadísticas de los diversos dramas que ocurren a diario en las carreteras españolas, y que al cabo de los doce meses arrojan miles de accidentes, con sus correspondientes miles de ciudadanos y ciudadanas heridos o defuncionados.

3

¿Qué edad suelen tener los conductores responsables, en mayor medida, de tan lamentables hecatombes? Entre veinticinco y treinta años, según las estadísticas jefaturales. Cuanto más juventud se le echa al volante, mayor peligro hay de choques, despeñamientos y atropellos, unas

veces por falta de experiencia y otras por exceso de audacia. Generalmente, el joven padece «complejo de superioridad», se considera mejor conductor que nadie, confía excesivamente en su rapidez de reflejos, y los resultados no pueden ser más nefastos: acaba matándose él y matando a los demás.

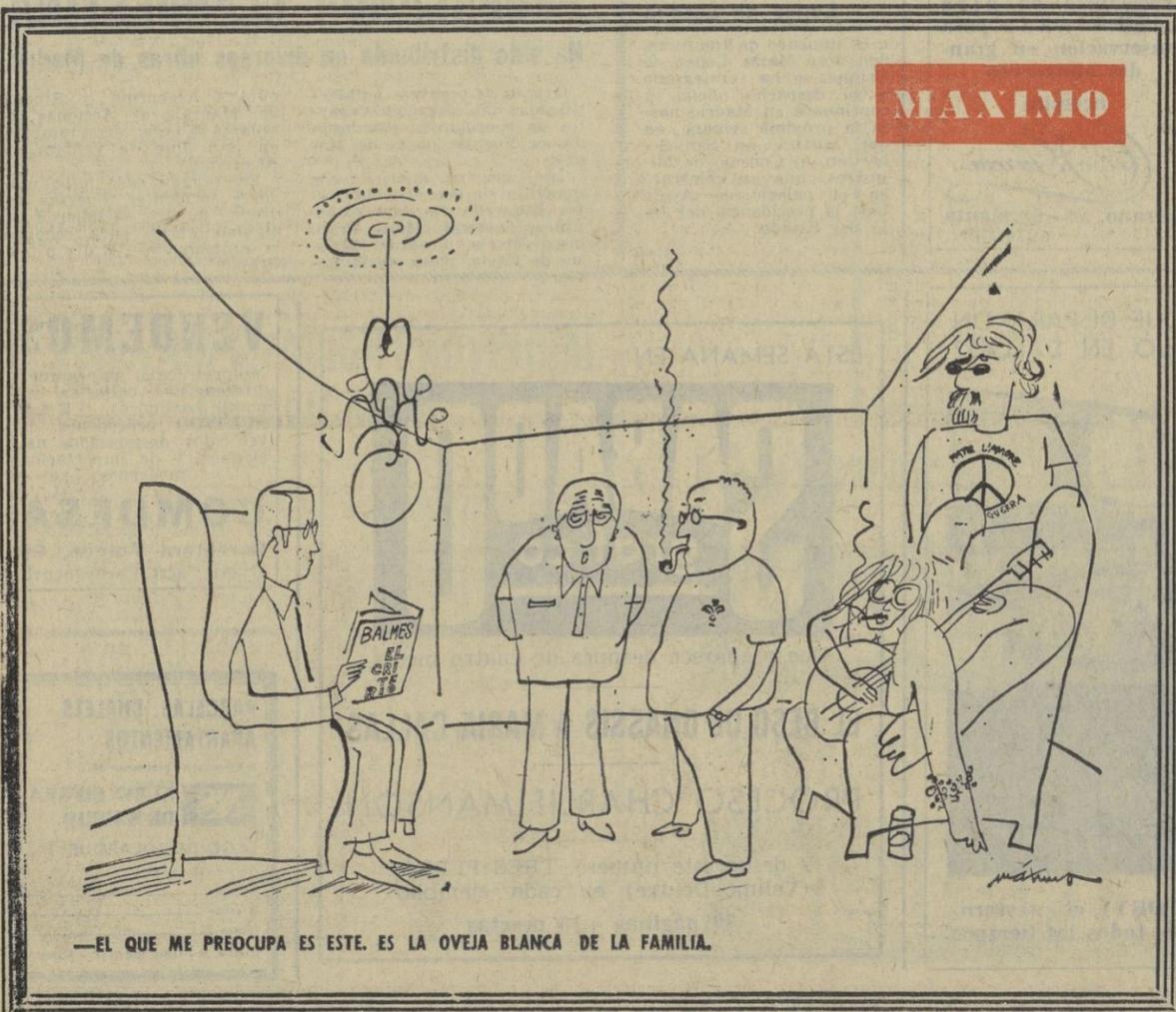
4

Todo esto tiene algo que ver con las ansias juveniles de ocupar puestos dirigentes en la política? Tiene. Desempeñar estos cargos equivale a colocarse, en cierto modo, frente a los diversos volantes de cuyo manejo depende el futuro de la colectividad. Y si por infundir demasiada velocidad a la industria, hacer tomar las curvas a cien por hora al comercio o no frenar a tiempo la política el país choca, atropella o vuelca, las consecuencias las pagan treinta millones de españoles, cifra bastante respetable.

5

Jamás me opondré a las legítimas aspiraciones de la juventud. Pero las estadísticas están ahí. En la carretera. Los jóvenes, ansiosos de resultados espectaculares, corren el riesgo de llegar con retraso o no llegar nunca, pues sufren mayor número de accidentes. De veinticinco a treinta años es una edad peligrosa. La mejor edad, según las estadísticas, es la de cincuenta a sesenta años, que apenas protagonizan accidentes. Edad ideal, por tanto, para intervenir activamente en los altos destinos de la Patria. La edad en que yo me encuentro incluido, naturalmente.

Evaristo ACEVEDO



—EL QUE ME PREOCUPA ES ESTE. ES LA OVEJA BLANCA DE LA FAMILIA.

# CARNET DE PUEBLO

**TELEVISORES 600 MES SIN ENTRADA SIN RECARGO**  
Regalamos antena, mesa y elevador  
**FRIGORIFICOS 400 MES**  
Sin entrada. Sin recargo  
Anuncio Verdad  
2-56-79-20

Plazos - Contado - Alquiler  
(Nuevas y de ocasión)  
  
Máquinas de escribir y calcular  
**HERNAN CORTES, 7**

**DEFIENDA SU BIENESTAR USANDO LA PULSERA MAGNET - ATOMIC**  
  
Resultados comprobados desde hace más de ocho años  
Patente registrada  
Exija certificado de garantía  
Envíos contra reembolso  
Pedidos al APARTADO 9.109, o en  
Hermanos Miralles, 26  
Teléfono 226-01-44  
MADRID  
Núm. 185 - C

¡NO PIERDA EL TIEMPO!  
NOSOTROS VENDEMOS MAS BARATO  
  
RELOJERIA-JOYERIA  
**ROXY - PRIMA**  
ESPOZ Y MINA, 1  
PLANTA 2

**SEGUROS DE AUTOMOVILES**  
Si tiene dificultades económicas para asegurar su coche, llame al  
teléfono 221 79 44  
SE LO RESOLVEREMOS

# MAS QUE RECOMENDABLE, NECESARIO ENTENDIMIENTO TURISTICO HISPANO-PORTUGUES

## Declaraciones de Sánchez Bella al "Diario Popular" de Lisboa

LISBOA, 3.—«Un entendimiento entre España y Portugal en materia turística no es solamente recomendable, sino también necesario», ha subrayado el ministro español de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, en una entrevista concedida en Madrid al «Diario Popular», vespertino lisboeta, que ha sido difundida por la agencia Ani.

«Nuestros intereses —declaró el señor Sánchez Bella— son comunes, pues estamos inscritos en un área geográfica que exige tratamientos técnicos semejantes. Siendo prácticamente la misma nuestra clientela potencial, la oferta debe responder también a unos criterios uniformes. Los intercambios de información a este respecto deben ser frecuentes.»

Acerca de la excelente posición de Es-

### Estadísticas

Ni una política turística exclusiva para minorías ni una política para masas indiferenciadas. Lo que debe hacerse es ofrecer a cada uno aquello a que aspira: el gran hotel, el apartamento, la ciudad de vacaciones o el camping. El turismo es hoy una exigencia social y estamos obligados a dar la respuesta adecuada a esta demanda. De aquí que el Gobierno haya procurado mantener precios competitivos con los demás países al mismo tiempo que rentables para las inversiones.»

Al concluir, el ministro español de Información y Turismo reveló al «Diario Popular» las estadísticas referentes al desarrollo turístico de este año en su país:

«La afluencia turística del presente año ha experimentado un notable aumento en relación con el año anterior, pues mientras que los meses de enero a junio de 1969 recibimos siete millones y medio de turistas, en los mismos meses del año en curso hemos recibido ocho mi-

llones, lo que ha supuesto un aumento de un ocho coma uno por ciento.

Los ingresos producidos en el periodo enero-abril alcanzan la cifra de 349,83 millones de dólares, con un aumento del 29 por 100 sobre el total de ingresos durante los mismos meses de 1969. Estas cifras permiten suponer que este año llegaremos a superar la meta de veintidós millones de visitantes. Por lo que respecta a las nacionalidades de nuestros visitantes, es justamente el turismo portugués el que ha experimentado un mayor incremento en el primer semestre de este año con relación al mismo periodo de 1969. Durante 1970 hemos recibido más de 750.000 turistas portugueses, lo que supone un incremento de un 37 por 100 con respecto al año anterior.» (Efe.)

### García-Ramal, en Madrid

Procedente de Barcelona llegó ayer a Madrid, por vía aérea, el ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique Gar-

paña en el panorama internacional del turismo, el ministro español añadió:

«El desarrollo turístico español se debe precisamente a una unidad de esfuerzos, unidad en la que el espíritu creador de la iniciativa privada encontró el cauce idóneo a través de una política oficial adecuada para cada momento. Sin el esfuerzo de la iniciativa privada y de las corporaciones locales del Estado, poco podría haberse hecho. Crear los incentivos suficientes para la inversión de capital en este sector, establecer medios oficiales de financiación y realizar las obras necesarias de infraestructura han sido y son tareas que caen dentro de la acción del Gobierno. En el país todos hemos adquirido conciencia de su importancia en el orden económico y cultural. Por otra parte, el Gobierno ha procurado armonizar los intereses de las empresas con los de la clientela.

En el aeropuerto de Barajas fué recibido por el secretario general de la Organización Sindical y otros altos cargos de la misma.

### Castañón visitó Lugo

El ministro del Ejército, teniente general Castañón de Mena, visitó ayer Lugo, acompañado del capitán general de la VIII Región Militar, don Luciano García Machiñena. Inspeccionó las instalaciones del campamento de Santa Cruz de Parga y el cuartel de Garabolo del grupo ligero de Caballería número 8, revistando a las fuerzas que le rindieron honores.

Antes de regresar a La Coruña el ministro fué cumplimentado por las autoridades lugenses.

### Fernández de la Mora, en Gerona

El ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, que pasa unos días de descanso en la Costa Brava, presidirá mañana en Gerona una reunión en el Gobierno Civil para someter a estudio diversas obras que afectan a su Departamento. Se tratará, en especial, de los accesos a las autopistas gerundenses.

### Se reintegra López de Letona

El ministro de Industria, don José María López de Letona, se ha reintegrado a su despacho oficial, y continuará en Madrid hasta la próxima semana, en que asistirá, en San Sebastián, al Consejo de Ministros, que se celebrará en el palacio de Ayete bajo la presidencia del Jefe del Estado.

## COMO PRESIDENTE DE MINAS DE ALMADEN

# TOMA DE POSESION DE ALFREDO SANTOS BLANCO

☆ Presidió el ministro de Hacienda

El ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, ha dado posesión de su cargo



al nuevo presidente de las minas de Almadén y Arrayanes, don Alfredo Santos Blanco, que fue designado en el último Consejo de Ministros.

El señor Santos Blanco es licenciado en Ciencias Económicas e inspector técnico de Trabajo. Durante ocho años ha sido profesor en la Facultad de Ciencias Económicas de

la Universidad de Madrid y en la Escuela Social.

El 20 de junio de 1962 fue nombrado secretario general técnico del Ministerio de Trabajo, cargo que ocupó hasta el 17 de septiembre de 1968. Es miembro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y ha sido director adjunto de la Compañía Telefónica, presidente de la Empresa Nacional de Artesanía y miembro del Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Industrial.

## Espinosa Poveda, director de Munat

Don Arturo Espinosa Poveda, doctor en Derecho y antiguo secretario general de la Organización Sindical, ha sido nombrado director general del Grupo Munat. Dicha entidad está constituida por la Mutua Nacional de Autotransportes, Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo número 247 y Servicio Comercial de Repuestos, Sociedad Anónima.

El señor Espinosa Poveda tomó ayer posesión de su cargo, en el curso de un acto celebrado en la sede del Grupo.

## VARSOVIA - MADRID

# 40 PASAJEROS POR SEMANA

Cuarenta pasajeros a la semana transporta a España la compañía aérea polaca Lot, según informa un portavoz de la misma.

Los vuelos se vienen realizando desde el pasado 11 de mayo, en que quedó inaugurado el tráfico aéreo con Polonia. Los pasajeros son, en su mayoría, técnicos y especialistas que utilizan España como etapa para trasladarse a diferentes países latinoamericanos en los que tienen su área de trabajo.

El vuelo Varsovia-Madrid realiza dos escalas: una, en Ginebra, y la otra, en Zurich. (Pyresa.)

# REINA DE LAS FIESTAS DE LA VENDIMIA RIOJANA



María Teresa Bonet Bordenave-Gassetat, de dieciocho años, hija del delegado nacional de la Familia, ha sido elegida reina de la XIV Fiesta de la Vendimia Riojana. El reinado de la señorita Bonet durará hasta septiembre de 1971. (Foto Garrote.)

# PROPAGANDA CLANDESTINA

Ha sido distribuida en diversas obras de Madrid

Grupos de personas no identificadas han efectuado reparos de propaganda clandestina en diversas obras de Madrid.

Los grupos distribuyeron cuartillas en las calles de Doctor Esquerdo, Narváez, Cavañilles, General Moia, Francisco Silvela, plaza de Mariano de Cavia, plaza de la Re-

pública Argentina, y Ribera del Manzanares. Acciones similares se observaron también en San José de Valderas y Alcorcón.

En ningún caso hubo mayores incidentes. Fuerzas de orden público acudieron a algunas obras para recoger la propaganda. (Europa Press.)

## COMPRAMOS

el siguiente material usado:  
Un horno secador de 1,80 diámetro libre por 20 metros o, bien, un horno secador de 1,20 diámetro libre por 10 metros y un horno secador de 1,60 diámetro libre por 15 metros.  
Un enfriadora de 1,50 diámetro por 10 metros  
Un filtro rotativo vacío de 18 m<sup>2</sup> superficie o, bien, dos filtros h<sup>o</sup> de 30 m<sup>2</sup> c/u.

Ofertas: Apartado 714, Bilbao, o al núm. 6.009, IDEAS. Apartado 8 BILBAO

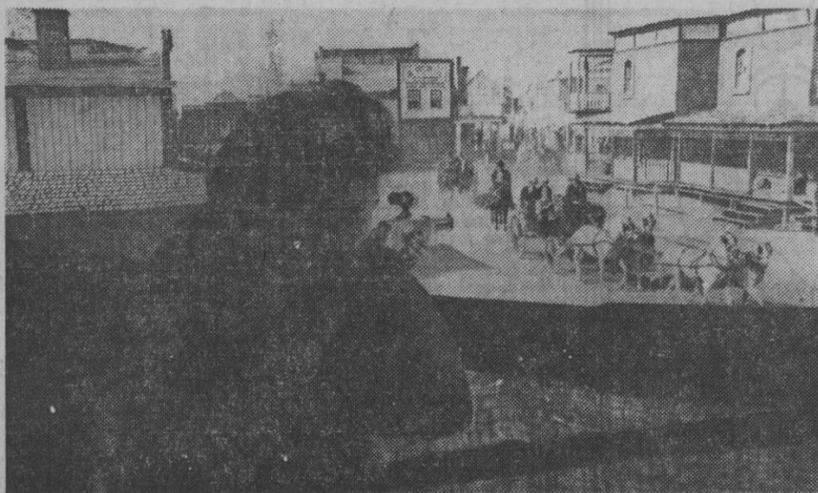
## MECANICO-ELECTRICISTA

Especialista en aire acondicionado para conservación en grandes almacenes

necesita

*Celso Garcia*  
Serrano, 52 - 6.ª planta (16.234.)

¿FUERON UNO O VARIOS TIRADORES LOS QUE DISPARARON SOBRE EL PRESIDENTE AL PASO DEL CORTEJO EN DALLAS?



«LA MUERTE DE UN PRESIDENTE» (DALLAS STORY), el «western» en eastmancolor y scope más audaz y apasionante de todos los tiempos

ESTA SEMANA EN



Que reaparece después de cuatro meses

EL BESO DE ONASSIS A MARIA CALLAS

PROCESO CHARLIE MANSON

Y desde este número, TRES PERLAS (Velina Deluxe) en cada ejemplar

80 páginas - 15 pesetas

## VENDEMOS

Motores, cajas de cambio, diferenciales, ballestas, cabinas, bastidores, GRAN SURTIDO procedente de vehículos desgastados nacionales y de importación modernos

## COMDESA

Carretera Toledo, 60 (cruce Cart. Carabanchel)

## PARCELAS, CHALETS, APARTAMENTOS

Si desea recibir información de

**NS NUEVA SIERRA DE MADRID**

LAGO DE BOLARQUE

remítame este cupón.

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Cebsa, 36 - Teléfono. 226 89 42 - Madrid-1

**EL DOMINGO,  
PRESIDIDO POR ALLENDE**

# CONGRESO MUNDIAL DE AVICULTURA

● Asistirán más de 3.000 representantes de 74 países

El ministro de Agricultura, señor Allende y García-Báxter, inaugurará, a las 12 del mediodía del próximo sábado día 5, la Feria Mundial de la Avicultura, en el escenario de la Feria del Campo de Madrid.

Al día siguiente comenzará el XIV Congreso Mundial de Avicultura, promovido por la Asociación Mundial de Ciencia Avícola, para tratar de los progresos técnicos y científicos en este terreno.

Unos seiscientos expositores de Alemania, Australia, Canadá, Dinamarca, Estados Unidos, Francia, Holanda, Inglaterra, Italia, Hungría, Rumanía y Japón, además de España, presentarán en el Palacio de Cristal de la Feria del Campo sus productos, divididos en dos grandes secciones: maquinaria para explotaciones avícolas y técnicas aplicadas a la avicultura. La feria terminará el 15 de octubre.

## ● EL CONGRESO

Se espera que más de tres mil representantes de 74 países asistan al congreso, que terminará el día 12 de este mes. Durante la semana se presentarán 345 comunicaciones de 32 países; se constituirán seis paneles, en los que intervendrán 40 investigadores, y se pronunciarán tres conferencias magistrales.

Los principales temas a estudiar serán producción, manejo de productos, sanidad, industrialización y comercialización, además de comunicaciones científicas sobre genética, patología, fisiología y nutrición.

Tanto el congreso como la feria serán las primeras manifestaciones de su tipo que se celebran en España. En materia de avicultura. (Europa Press.)

## España-U. S. A.

# Los convenios, prácticamente terminados

WASHINGTON, 3. — Los convenios que pondrán en desarrollo la «Cooperación para la defensa» entre Estados Unidos y España están prácticamente terminados y se espera la iniciación de los mismos en breve, quizá antes del final de semana, afirmaron ayer fuentes españolas.

Estos convenios abarcan los sectores de defensa, laboral y de jurisdicción militar contenidos en el capítulo octavo del acuerdo de amistad y cooperación entre Estados Unidos y España, firmado el pasado día 6 de agosto en Washington.

La iniciación de los convenios será efectuada en la capital norteamericana, y se cree que la ratificación de la firma se lleve a cabo en Madrid antes del 26 de septiembre próximo, fecha en que caduca la prórroga concedida hace dos años.

En dichos convenios de desarrollo quedará especificada la cooperación defensiva en-

◆ La firma de ratificación, el día 26, en Madrid

tre los dos países—ayuda militar, actualización de las industrias españolas de Defensa, entrenamientos y maniobras militares conjuntas, seguridad de las fuerzas e instalaciones militares cuyas facilidades son concedidas por España a los Estados Unidos, así como la jurisdicción militar y laboral que regirá en el futuro para el personal norteamericano en España.

El capítulo octavo del acuerdo de amistad incluye también la creación de un comité conjunto en materias de defensa, órgano a través del cual ambos Gobiernos se consultarán normalmente y resolverán cuantas cuestiones puedan surgir en relación con el apoyo defensivo recíproco. (Efe.)

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE ALICANTE

### ANUNCIO

La Excm. Diputación Provincial celebrará subasta el día 11 de septiembre de 1970, a las 12 horas, para la contratación, conjuntamente, de las obras:

- Ensanche de calzada y riego superficial en la carretera provincial de acceso al CASTILLO DE LA MOLA.
- Ensanche de calzada y riego superficial en el kilómetro uno de la carretera provincial de ELDA A SAX POR LA TORRETA.
- Tratamiento superficial con betún asfáltico del camino vecinal de ORIHUELA A MOLINS.
- Ensanche de calzada con rigola asfáltica y tratamiento superficial de la carretera provincial de circunvalación de ELCHE.
- Ensanche y mejora del firme mediante la ejecución de cuñas asfálticas y simple tratamiento superficial en el camino vecinal de ALICANTE A VILLAFRANQUEZA, kilómetro 3. Hm. 4 al km. 4, Hm. 9.

por un importe de 1.817.054 pesetas, a la baja. Las proposiciones se presentarán en la Secretaría General de la Excm. Diputación —Negociado de Obras Públicas y Puro Obrero— terminando el plazo para su admisión a las 12 horas del día 10 de septiembre de 1970.

El anuncio detallado de esta subasta se ha publicado en el «Boletín Oficial del Estado», de fecha 18 de los corrientes, y en el de la Provincia, de 22 de agosto actual.

Alicante, 25 de agosto de 1970.—El presidente accidental, Antonio Pérez Adsuar.—El secretario accidental, Manuel Montesinos Gómiz.

# ¡Anticípelese al otoño!

## LIQUIDACIONES EN GALERIAS PRECIADOS

A nuestras liquidaciones finales hemos incorporado ahora interesantes mercancías de otoño

### VEA ALGUNOS EJEMPLOS



**PARA CABALLEROS AMERICANA**  
de sport, en cheviot, lana de gran calidad. Dibujos y modelos muy actuales, desde ... **1.395**

**TRAJES**  
de estambre en pura lana virgen, en dibujos clásicos y fantasía de gran moda, modelos y diseños de plena actualidad, desde ... **2.495**

**CAMISA**  
ciudad Tergal, gran calidad, en blanco, beige y azul, desde ... **195**

**PULLOVER**  
manga larga, cuello redondo, canales, calidad mohair, varios colores, desde ... **295**

¡Aproveche esta magnífica oportunidad!

## Galerías Preciados

Plaza del Callao • Arapiles, 10 y 12 • Lista, 56

## Sederías Carretas

# ESTALLO, CON GRAN ALARDE, "GUERRA" ESCUDO-PESETA EN LA PRENSA PORTUGUESA

LISBOA, 3. (Por teléfono, de nuestra corresponsal, Conchita GUERRERO.)

Cuando ayer comuniqué a ustedes el sorprendente artículo aparecido en el matutino «Diario de Noticias» sobre la depreciación que se hacía en España del escudo portugués, ya barruntaba para mis adentros que la cosa iba a dar guerra. ¡Y vaya si la dio! Porque el artículo le siguió otro más violento ayer en el mismo diario. Y anoche, dos vespertinos alarman a la población, o mejor dicho, al país, utilizando titulares sensacionalistas, particularmente un periódico que mandó a un enviado especial hasta nuestra Costa del Sol, el cual escribe desde Torremolinos poco menos que si estuviéramos esquilmando a los portugueses y dejándoles sin un céntimo para el resto de su vida. «Conflicto inesperado entre el escudo y la peseta.» «Si-

● Nos acusan de perjudicar su moneda "por oscuras razones"

● Y de traficar con ella, ganando un 27 por 100

tuación difícil para los portugueses de vacaciones en el país vecino. «Una desvalorización unilateral por oscuras razones.» «Veintisiete pesetas menos en cada cien escudos.» «¡Se apresuran a vender caro... lo que les costó barato!» Así, con admiraciones y puntos suspensivos, el enviado especial del diario de mayor tirada de la tarde substituyó sus grandes parrafadas, llenas de segundas intenciones, sin cansarse de repetir que «nuestros amigos españoles están haciendo un negocio suculento al obtener la inesperada ganancia de 27 pesetas en cada 100 escudos.»

Pues, según dicho periodista, en nuestras fronteras pagan el escudo a muy bajo precio, y seguidamente la cruzan, vendiéndolos en Portugal por su real valor. Si, no lo duden ustedes: se nos llama todo eso... Y añade que miles de turistas portugueses que pasaban sus vacaciones en la Costa del Sol tuvieron que regresar a su país, expoliados, y, lo que es peor: creyendo a la vista de la desvalorización del escudo, que algo malo pasaba en Portugal.

Sostienen otros diarios que los bancos españoles decidieron hace quince días bajar la cotización de la moneda portu-

guesa, por su cuenta y riesgo, mientras en los mercados internacionales mantiene el valor de siempre, que permanece inalterable dentro de las naturales oscilaciones de la banca internacional.

Y atribuyen la baja del escudo en España a dos motivos: Uno, a que no fue fijada todavía la cotización oficial peseta-escudo en la transferencia de monedas, resultante de los acuerdos comerciales entre ambos países, recién firmados en Madrid. Otro, al bulo, no desaparecido aún, de que la moneda portuguesa se devaluaría. Sin embargo, tal hipótesis fué emérgicamen-

te desmentida por el Gobierno hace pocos días.

Lo grave de este asunto es el hondo malestar que ha creado en todo el país y el clima psicológico nada favorable a las relaciones peninsulares. El precio que los españoles, fronterizos o no, han pagado por el escudo, desvalorizándolo, es el tema del día y no hay quien deje de hablar de él.

Porque, paralelamente al «conflicto peseta-escudo», escasó la moneda española en Portugal, al extremo de no encontrarse quien la vendiera en ninguna casa de cambio. Pero eso ya está resuelto... A partir de esta tarde —según me aseguran en diversos establecimientos de cambio—, la peseta volverá

a existir en abundancia, pues el Banco de Portugal adquirió la suficiente en Zurich, a fin de abastecer el mercado interior portugués. Falta, por tanto, que se serenen los ánimos y no se convierta en tempestad lo que algún «duende» malévolo o ingenuo ha provocado, excitando gratuita e inútilmente las pasiones. Una persona bien informada acaba de asegurarme que el escudo volverá a recuperar su cotización real en España a partir de hoy.

«La escasez de pesetas —dice por último otro comentario— sólo comenzó a registrarse tras la firma de los acuerdos entre España y Portugal, después de la visita del profesor Marcelo Caetano a Madrid.»

## viva un día de campo con nosotros...



Ha vivido Vd. un día de campo, completamente gratis, en compañía de su familia? Utilice el cupón y serán invitados a pasar un día inolvidable en El Encinar del Alberche. Estamos seguros de que quedarán gratamente sorprendidos.



**el encinar del alberche, s.a.**  
Avda. Felipe II, 15 Tel. 2769666 Madrid 9

Nombre \_\_\_\_\_ Profesión \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_ Nº de familiares que le acompañarán \_\_\_\_\_  
P. 3-9-76

envie hoy mismo este cupón y será invitado a vivir un día de campo con nosotros...

...y además, participará en los sorteos semanales de talonarios de cheques por valor de 30.000 pts. cada uno, para comprar en **El Corte Inglés**

## "PARON" A LAS EXPORTACIONES ESPAÑOLAS

No sólo a las muñecas

LISBOA, 3. (Por teléfono, de nuestra corresponsal, Conchita GUERRERO.)

La falta de «luz verde» para las muñecas españolas que se encuentran retenidas en la frontera portuguesa constituye un asunto de difícil aclaración. Me he movido e indagado en medios que van desde el simple importador a los, llamémosles, «pseudo oficiales» —los oficiales se obstinan en no decir «pío»—, y aunque cada uno lo explica conforme a su particular interés, el problema continúa siendo confuso. Veamos:

El comercio de muñecas con Portugal no es de hoy, naturalmente. Se venía efectuando hace años, si bien los últimos, y concretamente en el anterior, las cifras aumentaron vertiginosamente, extendiéndose también a otra clase de juguetes. Estas exportaciones españolas o, mejor, importaciones portuguesas, seguían un proceso normal: solicitada la licencia, el permiso era concedido de modo tan rápido como automático.

Y, de repente —a raíz de ser firmados los acuerdos con España, dicen los comerciantes portugueses—, las licencias de importación de productos españoles fueron paralizadas. ¿Por qué? Misterio. Para ser exactos, del 1 al 20 de julio no se despachó ninguna, absolutamente ninguna, y con las muñecas entraron, asimismo, en «círculo rojo», algunos productos siderúrgicos, juguetes mecánicos, máquinas-herramientas, etc. Entre tanto, se liberaban partidas de productos italianos y de otras nacionalidades, afectando la medida tan sólo a los españoles.

En efecto, y citándonos al caso de las muñecas, he recorrido algunos almacenes de gran proyección comercial, en los que «antes» había muñequitas españolas, tipo popular. Pues, bien, ahora hay muñecas italianas. Y a doble precio que las de España. ¿Qué pasa con este asunto? Pues, simplemente, ¿ustedes se acuerdan del sargento Vázquez de la Revolución de Asturias? Yo era muy pequeña, pero me lo han contado con fatigosa insistencia. Por todo ello, es difícil, delicado, peligroso, aventurarse en este misterioso asunto. ¿Servía de puente Portugal hacia otros mercados, como afirman muchos? En fin, que todo es una molécula, dentro de un gigantesco aparato. Y lo de siempre: la cuerda se rompió por lo más frágil. ¿Qué resulte tarea de cíclopes el volverla a componer. Pero todo es posible.

## Numerosas plazas, ambos sexos, sin título

18 años sin límite máximo, con 121.000 pesetas. Además, trienios, ayuda familiar, etc. Se ha convocado oposición libre para cubrir numerosas plazas de calculadores mecanográficos de concentración parcelaria. En la pasada oposición obtuvimos los números 1 y 2 y muchísimas plazas para nuestros alumnos, cuyos nombres figuran en nuestro programa. NUEVAS contestaciones completas.

25 plazas auxiliares administrativas Banco de Bilbao, con 137.000 pesetas. Destino en Madrid. Para ambos sexos. No se exige ningún título. Dieciséis años, sin limitación de edad.

Solicite urgentemente (HOY MISMO) amplias instrucciones, programa completo y modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos por cada oposición que le interese.

Cursos especializados: Mecanografía al tacto, Taquigrafía, Contabilidad general de empresas y contabilidad de costos. Inglés y francés. Alquilamos máquinas de escribir. Diríjase a la Academia Caballero, calle San Lorenzo, 11 (junto Hortaleza, 67); calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral, 57). Apartado 4.887. Madrid.

## TOROS EN ARANJUEZ

Sábado 5 de septiembre, 6 tarde

Con motivo de su feria, gran corrida de toros. Seis toros de los herederos de don Carlos Núñez

ANTONIO ORDÓREZ  
SEBASTIAN PALOMO LINARES  
GABRIEL DE LA CASA

Taquilla en Madrid: La Central (Victoria, 3), y en Aranjuez, en los sitios de costumbre. Desde Madrid, servicio autocares a precios reducidos

Para ver y oír BIEN



**ULLOA OPTICO**

Especialista en MICROLENTILLAS SEGUORIZADO DE CRISTALES OPTICA AZUL CARMEN, 14 Y SUCURSALES

# LA MITAD DE LOS MINEROS ESTAN EN PARO

Las sanciones de la empresa se consideran excesivas

**C**OMO consecuencia de la sanción de suspensión de empleo y sueldo, impuesta por Hunosa a los trabajadores que no acudieron el pasado día al tajo, ayer se paralizó la actividad laboral en quince de las treinta y una explotaciones con que cuenta la empresa.

Puede decirse, por consiguiente, que casi el 50 por 100 de los mineros asturianos han entrado en situación de paro, dándose además la circunstancia de que 3.283 de ellos sufren sanción de suspensión de empleo y sueldo hasta el próximo día 13.

Hay que hacer constar que de la totalidad de los mineros inactivos, tan sólo los sancionados han dejado de asistir, voluntariamente, al trabajo, en tanto el resto de sus compañeros han cesado forzosamente en sus labores, al originarse un desajuste en el proceso normal de producción.

De nuestro contacto con algunas personas relacionadas con el acontecer minero hemos sacado dos conclusiones:

1. No tiene razón de ser la inasistencia repentina al trabajo de varios mineros, pretextando la muerte de tres productores ocurrida en una mina de antracita, distante 120 kilómetros de la cuenca del Nalón, que es donde se halla localizado el conflicto.

2. La sanción impuesta por Hunosa ha sido considerada en algunos ambientes como excesiva, llegándose incluso a comentar la ineficacia de este tipo de medidas, que la experiencia viene demostrando no produ-

cen el resultado que es de desear.

### Metas logradas

La cuestión actualmente planteada tiene por necesidad que hacernos pensar en la subsistencia de un mal de fondo dentro del sector minero asturiano, el cual ha conseguido últimamente, a través de la Organización Sindical, los siguientes beneficios:

- Aprobación del Plan Nacional de la Minería, que garantiza la estabilidad en el trabajo de los efectivos humanos con que actualmente cuenta Hunosa.

- El aumento sustancial de las pagas extras de Navidad y 18 de julio, que originará en la empresa un desembolso suplementario anual de 101 millones de pesetas.

- La mejora de las instalaciones sanitarias, con proyectos de nuevas residencias en Mieres y Langreo, además de la reciente inauguración en Oviedo de un centro modelo para el tratamiento de la silicosis.

- Aprobación de la mutualidad complementaria de la Seguridad Social, de acuerdo con una propuesta elaborada por la Caja de Jubilaciones y Subsidios de la Minería.

Son las que dejamos anotadas unas conquistas de

evidente importancia, que muestran, a todas luces, el interés existente en ir solucionando los múltiples problemas que, ciertamente, tenía planteados la minería del carbón asturiana.

Es fácil deducir, por tanto, la extrañeza surgida nuevamente en Asturias ante un conflicto laboral que, otra vez, ha venido a producir un clima de malestar social y de riesgo económico, extrañeza que sube de punto al saberse que la causa de tal irregularidad está motivada por la muerte, que consideramos muy dolorosa, de tres hombres en una mina de antracita, ajena por completo a las explotaciones de Hunosa.

Afortunadamente, parece ser que va siendo cada vez mayor el número de productores mineros que está tomando ya una clara conciencia de cuál debe ser su postura en estos casos y así se desprende de lo observado ayer, en que tan sólo fueron sancionados 785 productores, lo que quizá signifique una normalización en los próximos días.

César ALVAREZ

## FIESTAS Y LUJOS

# IRRESPONSABLE ACTITUD

Los trabajadores las reprochan

**C**UALQUIERA que siga asiduamente las referencias de Prensa en las que se dan a conocer los principales problemas que suelen afrontar los Consejos de Trabajadores, en las diversas modalidades de sus reuniones, puede convencerse en seguida de que, tanto por el color de los debates como por el contenido de los temas, los Consejos están hoy plenamente sensibilizados a las realidades más vivas de nuestro país, no escatimando ocasión para exigir razones y motivos que expliquen hechos y comportamientos.

He de confesar que, no infrecuentemente, hasta llega a constituir una agradable sorpresa informativa el tino y el vigoroso desenfado con que se sitúan ante los problemas más serios, dando oportunidad a que podamos hacer un periodismo incisivamente veraz y agresivo, sólo con limitarnos a presentar lo que ellos dicen y como lo dicen.

Y claro, de un tiempo a esta parte, el tema que acapara la preocupación central de los Consejos de Trabajadores está siendo, entre otros, todo lo relacionado con la subida de precios que estamos padeciendo en la actualidad y que puede neutralizar las ventajas laborales ya conseguidas a golpe de incontables sacrificios. Hace unos días los trabajadores de Burgos alertaron vibrantemente a la opinión pública, demandando por un control efectivo de los precios. Y más recientemente, en Málaga también han hecho presente su preocupación ante esta subida y la congelación salarial.

Pero asomándonos a la temática planteada por el Permanente de este Consejo andaluz, se resalta la libertad y el acierto que han tenido en poner el dedo en la llaga de ciertas costumbres sociales, que se incrementan últimamente, y que, en el desbordamiento de sus irresponsabilidades lujosas, pueden constituir desdichados ejemplos de derroches, con todo lo que entrañan de ligerezas y de gastos inútiles y hasta ofensivos. «El Consejo adoptó el acuerdo de poner en conocimiento del Gobierno el punto de vista del organismo sindical al objeto de que se ejerza una acción en torno a dichas celebraciones que, de no prohibirse, deben ser objeto de una especial tributación.»

Málaga y sus aledaños, constituida en capital veraniega del turismo nacional e internacional, es permanente testigo de desproporcionados derroches en todo orden de cosas. Los representantes del mundo del trabajo toman conciencia de estas realidades, y, teniendo en cuenta esas otras realidades todavía tan duras y espinosas para los trabajadores con sueldos y condiciones laborales precarias o en paro forzoso largas épocas del año, dan la voz de alarma y se preocupan por apuntar soluciones drásticas y concretas, como la prohibición de ciertas fiestas o la imposición de una tributación especial.

Yo no quiero en esta ocasión ni quitar ni poner nada a lo que escuetamente refiere esta noticia. Tampoco voy a alentar vanos optimismos o a provocar pesimismo insanos, interpretando públicamente las reacciones que hayan podido tener quienes sostienen, nutren y se aprovechan de tales fiestas sociales. Sólo quiero dejar constancia de que un estilo nuevo de plenas responsabilidades cívicas alienta con inusitado vigor en los representantes del mundo del trabajo, decididos a pedir y a exigir que rindan cuentas a la sociedad quienes desorbitan los gastos tan estrepitosamente.

Antonio ARADILLAS

### Plan de inversiones del P.L.O.

## TRES MIL MILLONES PARA ESTE CURSO

A tres mil millones de pesetas se eleva el importe total de las inversiones programadas con cargo al Fondo Nacional para el Principio de Igualdad de Oportunidades, correspondiente al curso 1970-71, según orden publicada en el «Boletín Oficial del Estado».

De este total 577 millones de pesetas corresponden a enseñanza primaria (comedores escolares, colonias de verano, transporte escolar, educación de niños deficientes, etc.), 1.198 millones de pesetas a enseñanza media y asimilados (becas de estudio, comedor y transporte), 472 millones a enseñanza profesional, 87.200.000 a estudios de magisterio y enseñanzas especiales, y 469.300.000 para enseñanza superior y técnica de grado medio. Para ayudas a graduados y bolsas de matrícula y seguro escolar se prevén 40.500.000 y 105.000.000 de pesetas, respectivamente.

Las dotaciones de becas representan un importante aumento respecto al año anterior. Así, en primaria, las cuantías atenderán a cubrir el coste individualizado del servicio. En media la cuantía mínima será de 4.000 pesetas, y la máxima de 24.000, las de enseñanzas medias superiores de 4.000 a 25.000 y las de enseñanza superior de 6.000 a 42.000 pesetas. (Cifra.)

## Trabajadores del Metro

# "NO SOMOS CULPABLES"

**U**N escrito de los trabajadores del Metro madrileño, avalado por 2.335 firmas, ha sido dirigido al ministro de Trabajo para que lo haga llegar al Consejo de Ministros. En el mismo los firmantes reiteran su petición del 50 por 100 de la reciente unificación de tarifas. Acompañan fotocopias de las memorias de la compañía correspondientes a los ejercicios de los dos últimos años y ponen de manifiesto que en ningún momento han tenido intención de crear alteración alguna del orden público para llevar a cabo sus reivindicaciones. Afirman los trabajadores que las causas que hicieron posible la situación a que se llegó a finales del pasado mes de julio no son imputables a ellos, sino a quienes, en la negociación del convenio colectivo, no propugnaron las soluciones adecuadas al caso.

Igualmente se analiza en los documentos la saneada trayectoria económica del Metro, ante el déficit que acumulan los trabajadores por la constante alza de precios.

## EMPLEADOS DEL BANCO HISPANO AMERICANO

# PIDEN LA REVISION DEL CONVENIO

**L**OS trabajadores del Banco Hispano Americano de Madrid han dirigido escritos al delegado provincial de Sindicatos y al presidente del Sindicato Nacional de Banca, en los que denuncian el actual convenio colectivo y solicitan autorización para iniciar conversaciones con la mayor brevedad, que permitan el establecimiento de nuevas condiciones salariales, las cuales, a partir de primeros de enero de 1971 han de contribuir a mantener el poder adquisitivo de los salarios pactados en mayo del presente año.

Los citados trabajadores apoyan su petición, entre otras razones, en el alza de precios sufrida por algunos artículos alimenticios de primera necesidad y del agua, luz, teléfono, ferrocarriles, Metro y otros servicios. Tales subidas han rebajado el poder adquisitivo de los salarios pactados.

Universidad: estatutos

Se reunió ayer la Junta de Gobierno de la Universidad de Madrid para estudiar el proyecto de Estatutos de la misma. Sus líneas generales giran en torno a una autonomía docente que permita una mayor agilidad en la administración, contratación de profesores, instauración de departamentos y planes de investigación.

Según la nueva ley de Educación, cada Universidad deberá elaborar su propio estatuto, que será aprobado por las Juntas de Gobierno y confirmados posteriormente por el Ministerio de Educación.

El próximo curso académico dará comienzo en todos los niveles de la enseñanza en las fechas legalmente previstas con anterioridad a la ley general de Educación, con el fin de evitar trastornos que hubiese originado la aplicación inmediata de una normativa general para todo el país. No obstante, el curso escolar deberá constar necesariamente de doscientos veinte días lectivos.



# DESAZON POLITICA

## ARGENTINA

**BUENOS AIRES, 3.** (Por telex, de nuestro enviado especial, Vicente TALON.)

Por lo que he visto hasta ahora en mis contactos con personalidades y ambientes del actual Gobierno argentino, la responsabilidad por la explosiva situación creada en este país corresponderá a quien sea, aunque en ningún caso al propio Poder ejecutivo. El primer mandatario argentino, Levingston, incluso ha exculpado a la generalidad de sus compatriotas, afirmando que la ola de violencias responde «a un plan internacional que ha elegido a nuestro país como uno de sus objetivos principales».

Fieles al pensamiento de su jefe, los políticos y periodistas gubernamentales con los que me he entrevistado parecen hallarse convencidos de que en los aspectos más graves de esta difícil crisis la «mano de obra» revolucionaria es nacional, pero extranjera la inspiración. «No

### ● La C. I. A., omnipresente

Puede ser que, en efecto, exista algún tipo de relación entre todos estos gestos, aunque a mí, la verdad, me resulta casi imposible aceptar la idea. De todas maneras si por lo que se refiere a Sudamérica la subversión no se encuentra homogéneamente estructurada, si que funciona, en cambio, una planificación a nivel intercontinental para luchar contra quienes —bajo definiciones revolucionarias de izquierda— tratan de subvertir el actual orden constitucional. De tirar de los hilos de esa planificación se encarga la tan debatida como omnipresente C. I. A.

Hombre de la C. I. A. era, como ya nos lo descubrió Julio Camarero en una de sus crónicas uruguayas, el norteamericano Dan Mitrione, al que la Embajada estadounidense en Montevideo identificó como «diplomático». Y ahora, según una revelación

de tipo sensacional, resulta que también pertenece a la famosa Central de Inteligencia su colega Fly, secuestrado por los «tupamaros» hace algunas semanas y que llegó al Uruguay en calidad de «experto agrícola». Al parecer, Dan Mitrione habló largo y tendido antes de morir, denunciando a Fly nada menos que como el jefe del dispositivo uruguayo de la C. I. A., razón por la que fue secuestrado acto seguido. Mitrione también proporcionó la filiación de algunos de los agentes de la C. I. A. que operan actualmente en diversas repúblicas sudamericanas bajo los más sorprendentes disfraces.

(Con motivo de las elecciones chilenas ha sido denunciada la presencia en este país de casi un centenar de hombres de la C. I. A., encargados de operar contra el proselitismo allendista, de redondear los fondos para gastos de campaña de un determinado candidato anticomunista y de preparar la confabulación que habría de conducir al golpe de estado en

se trata de que las condiciones argentinas propicien en modo alguno el arraigo de la violencia. Ahí tiene usted al Uruguay, en donde, pese a que los ciudadanos disponen de autoridad legal para fundar cuantos partidos les dé la gana, se ha producido el sangriento fenómeno de los «tupamaros». Ahí está también el Brasil, con dos partidos políticos poderosos, y Colombia, con otro sistema bipartidista, acreditado por más de veinte años de ejercicio; y, sin embargo, existen guerrillas y extremismo ideológico. Incluso en Italia, pese a su participación, hubo a quienes les pareció necesario colocar unas cargas de dinamita en la Banca Commerciale de Milán y acabar con un montón de personas para llamar la atención. Créame cuando le digo que existen conexiones entre quienes asesinaron al embajador Von Sprei, en Guatemala, y los que liquidaron a Alonso; entre los responsables del genocidio de Milán y los que vaciaron un cargador de pistola en la cabeza de Dan Mitrione.»

caso de que subiese al Poder el candidato de la extrema izquierda.)

### ● La raíz del mal

Por parte del Gobierno argentino el arrojar los

un cuadrado montado sobre un triángulo. Y la expresión no puede ser más desabrida, ya que «cuadrado» (figura con la que alude al Presidente) es aquí un sinónimo de corte de luces, y el «triángulo» es

vos como el déficit de dos millones quinientos mil viviendas y el de la deserción escolar, recogeré que, por lo que respecta a la distribución del ingreso, las clases altas (10 por 100 de la población) reciben el 40 por 100 del ingreso, los estratos medios (30 por 100) embolsan el 30 por 100, y las clases bajas (60 por 100) participan en el 30 por 100 restante.

Es aquí, en el transfondo de este frío lenguaje estadístico, en donde afloran y bullen las aguas de la violencia, el resquemor de los olvidados, el áspero grito de los que no se resignan a seguir humillados. Es en esa zona sobre la que se deberá operar, con carismas y no con palos, para encontrar urgentemente la base de la justicia social y, con ella, el recurso de la paz.

### ● Investigación Aramburu

Golpe de efecto importante por lo que se refiere a la investigación en torno al enigma número 1 de la Argentina: la muerte del general Aramburu. La Policía, según noticias que comienzan a bombardear todos los canales de la televisión, acaba de encontrar uno de los automóviles utilizados por los secuestradores, y a bordo del cual el ex presidente argentino fue conducido, se-

gún se dice, frente al velódromo.

El automóvil, un Renault, pertenece a Norma Ester Arrosito, prófuga en la actualidad, a la que se considera como responsable de primera fila en el autotitulado movimiento de los «montoneros». La Policía, como es lógico, guarda el mayor mutismo, y sólo confirmó que el vehículo fue identificado en la calle de los Estados Unidos, aquí en Buenos Aires. Se desconoce, por el momento, si se ha descubierto alguna pista —huellas dactilares u objetos— en su interior.

Esta noticia, que ha polarizado en pocos minutos el interés del país, llega pocos días después de que en Rosario se persiga a un automóvil, a cuyos ocupantes se sospecha relacionados con el comando «montoneros» que ejecutó a Aramburu, y veinticuatro horas más tarde de que en Lima la Policía peruana, actuando bajo instrucciones de la Interpol, anunciase haber conseguido algún resultado positivo en el rastreo de determinados elementos de ese mismo comando, a los que supone refugiados, clandestinamente, en el Perú.

Como se ve, el dramático caso Aramburu resurge del olvido, y aunque nada indica que se halle a punto de resolverse el cerrado misterio que lo envuelve, por lo menos se va haciendo algo de luz.

## Y CRISIS ECONOMICA Y DESIGUALDAD SOCIAL MILLARES DE CIUDADANOS SE SIENTEN DEFRAUDADOS EN SUS DERECHOS E IDEOLOGIAS

platos rotos de sus problemas sobre las espaldas de esa etérea inspiración exterior no es una política que pueda conducir demasiado lejos. Según diría un castizo, es como rascarse la nariz cuando se tiene hambre.

En realidad el panorama argentino ofrece muchos motivos de desasosiego. Políticamente son millones los ciudadanos que se sienten frustrados en sus derechos e ideologías, al no poder canalizar como es debido su participación en el Gobierno del país. Les subleva que a una dictadura le suceda otra y que en las etapas de ejercicio democrático éste excluya determinadas soluciones, aunque las urnas les den un asenso mayoritario. El coronel Guevara, de militancia antiperonista, pero también opuesto al actual régimen de cosas, acaba de plasmar tamaña situación asegurando que en Argentina el Gobierno es una figura geométrica:

una gráfica evocación a los comandantes de las tres armas: Tierra, Aire y Marina.

Por otro lado, junto a la desazón política campea la crisis económica, nunca enderezada. Según un reciente informe presentado por el general Juan Enrique Guglielmelli ante el Consejo Nacional de Desarrollo, el costo de vida, que en marzo de 1967 arrojaba un índice del 445, ascendía en julio pasado al 681. Y esto mientras que en el mismo período de tiempo los sueldos han subido muy poco, y, si los referimos a valores constantes en pesos, para algunas categorías profesionales —las más humildes— incluso han bajado de un cien a un noventa y ocho.

Paralelamente al informe de Guglielmelli se ha difundido otro de la Comisión de Acción Social del Episcopado argentino, y cuyo contenido es francamente desalentador. Dejando a un lado temas tan sugestivos

Los restos de LEVINGSTON  
Eva Perón  
NO SABE DONDE ESTAN

◆ Ordenará una investigación y dará un comunicado aclarándolo

BUENOS AIRES, 3.—El Presidente de la Argentina, general Roberto M. Levingston, ignora dónde se encuentran los restos de Eva Perón, pero ordenará una investigación y, en tiempo relativamente breve, espera poder dar un comunicado oficial al respecto. Así informaron las integrantes de una delegación de dirigentes peronistas femeninas, que entrevistó al general Levingston en la Casa del Gobierno, con objeto de solicitarle la restitución del cadáver de Eva Perón.

Los restos de la que fuera esposa del general Juan Domingo Perón —convertido en mito popular por su actividad política— fueron retirados de su sepulcro provisional y ocultados por los revolucionarios que derrocaron el régimen peronista en 1955. Desde entonces, nada se ha sabido de ellos. Algunas versiones indican que fueron destruidos y aventados. (Efe.)

## EMPRESA NIVEL NACIONAL Precisa ESPECIALISTA EN FORJADOS

- 5 a 8 años experiencia.
- Preferible ingeniero aparejador o perito.
- Conocimientos amplios de viguetas semirresistentes y pretensados.
- Se valorarán sus conocimientos en cálculo y estructuras reticulares.
- Retribución de 200 a 350.000 pesetas anuales según valía.

Absoluta reserva para colocados

Interesados escribir, enviando «curriculum vitae», al apartado 482. La Coruña. Referencia: Forjados

Dicen en el observatorio de Bochum

## CHINA prepara otra hazaña espacial (Similar a la primera)

En el Instituto de Investigaciones Espaciales y Control de Vuelo de Satélites, del observatorio de Bochum (Alemania Federal), se considera probable que la China comunista esté preparando un nuevo experimento espacial, a juzgar por determinadas señales radiadas que han captado durante las últimas horas. Estas señales, que emiten la melodía «El Este es rojo», son idénticas a las utilizadas en el lanzamiento del primer ingenio espacial chino.

### ● Nueva revolución U. S. A.

Los ataques contra trece policías, dos de los cuales resultaron muertos, esta semana, en varias ciudades horteamericanas, es síntoma de que «se han disparado los primeros tiros de una nueva revolución», según el senador Eastland, que pidió al Gobierno la revisión de las actividades del F. B. I., a quien se debe autorizar para que ayude a las auto-

ridades locales en controlar lo que calificó de auténticas «guerrillas urbanas».

### ● Atenas: bomba en la Embajada U. S. A.

La explosión de una bomba en el exterior de la Embajada de los Estados Unidos en Atenas causó la muerte de dos personas, resultando heridas otras varias. La explosión se produjo cuando el personal de la Embajada abandonaba el in-

mueble, una vez finalizada su jornada laboral. La Policía acordó inmediatamente el lugar, procediendo al interrogatorio de algunos empleados de la Embajada, y técnicos militares procedieron a examinar los fragmentos del artefacto. Las últimas noticias recibidas señalan que la Policía busca a una mujer sueca, cuyo automóvil sirvió para perpetrar el atentado. Al parecer, los cadáveres encontrados pertenecen a los propios autores del hecho.

## Signo de las elecciones chilenas de mañana

# SOLO SE HABLA DE ALLENDE

**BUENOS AIRES, 3.** (Por telex, de nuestro enviado especial, Vicente TALON.)

Las elecciones chilenas de mañana día 4 de septiembre giran, en realidad, en torno a un hombre: Salvador Allende. Si no figurase en la lista de presidenciables la candidatura del batallador exponente de la extrema izquierda la pugna electoral tendría, a ciencia cierta, perspectivas mucho más sosegadas. Pero Allende está ahí, y su sola presencia basta para que las situaciones se salgan de madre e impere el tremendismo.

- Derrotado en las tres anteriores campañas, sigue utilizando las mismas armas
- Si perdiera nuevamente, es posible que sea su retirada definitiva

Cosa curiosa: si nuestro hombre se alza con el triunfo y consigue de esta forma darle concreción a su sueño de crear la primera República socialista en tierra continental americana, lo habrá conseguido sobre un cauce hasta ahora inédito en esta clase de implantaciones políticas. Porque Allende no sólo no habrá luchado en la guerrilla ni surgido al Poder desde la plataforma de una revolución, sino que además será el primer jefe de Estado proletario famoso por su fortuna, por su yate, por su colección de marfiles chinos y por su afición al más selecto «scotch».

### "Guardias blancos" en Santiago

Allende, que en sus anteriores campañas presidenciales fué derrotado, sucesivamente, por Carlos Ibáñez, Jorge Alessandri y Eduar-

do Frei, llega de nuevo a la consulta de las urnas armado casi con los mismos bagajes que le procuraron las otras veces el fiasco. Sus promesas de socialización a gran escala, sus veladas alusiones a la instauración de un régimen que excluya la vía parlamentaria, su marxismo de corte totalitario, hacen arrugar el ceño a los jefes del muy disciplinado y escasamente «golpista» Ejército chileno, amén de alborotar a amplios sectores de la nación. El triunfo de Allende no es todavía más que un señuelo y, sin embargo, en algunos «fundos» y en los barrios altos de Santiago ya se han constituido grupos milicianos «para defender a las mujeres y a la propiedad», y esto mientras que muchos negocios (comercios sobre todo) se encuentran en venta, ya que sus dueños desean instalarse en el extranjero.

Aunque Allende no puede hacer concesiones, ya que eso le per-

judicaría con relación a sus seguidores, y además el ablandarse no va con su carácter, ha endulzado en cierta forma el radicalismo de su posición.

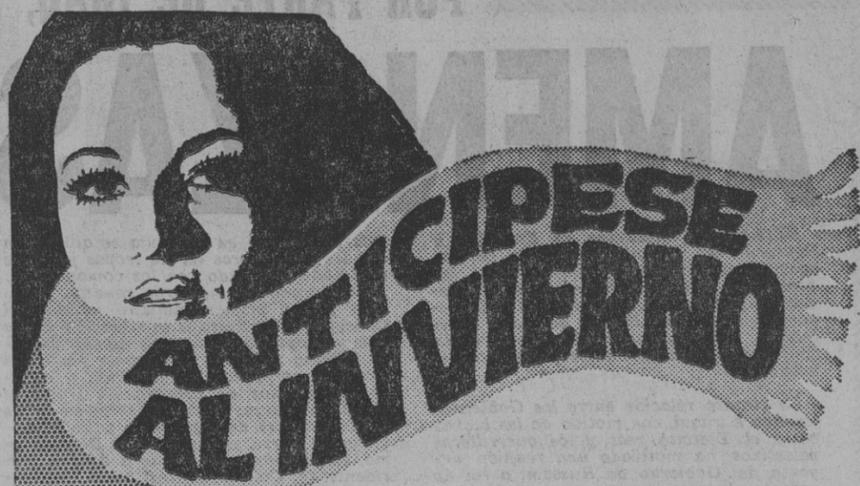
Por lo pronto ha soslayado algo los términos revolución y Gobierno popular, asegurando que mantendrá las libertades públicas y la propiedad individual.

Incluso en un reciente discurso puso las manos sobre las cuerdas del lirismo auspiciando un socialismo «auténtico y telúrico con gusto a empanadas y a vino tinto». También a un periodista que le preguntaba si era cierto que se proponía nacionalizar 170 empresas le contestó: «No. Faltan como cien más. Algunos puestos de ventas de chocolates y cupetines, el negocio de una viejita que vende globos ahí en la esquina.»

### Mejor a largo plazo

Si Allende pierde una vez más las elecciones es posible que tenga que hacer su mutis político, y se irá dejando acéfala a la izquierda, ya que, como Alessandri en el campo conservador, a lo largo de las últimas décadas se encargó de segar implacablemente cuantas cabezas sobresalían. De todas maneras la gente más responsable y auténticamente avanzada de la izquierda prefiere en su fuero interno el triunfo del viejo Alessandri, ya que entonces se instauraría en el país un régimen de corte reaccionario capaz de proporcionar el caldo de cultivo que precisa la revolución chilena. El acceso al Poder se demoraría así en algunos años; pero, en cambio, la base de apoyo popular sería mucho más amplia y honda y las fuerzas armadas podrían ser «filtradas» convenientemente, circunstancia que no se da hoy.

La hora de la verdad electoral se acerca ya y en todo el hemisferio se mira con expectación hacia Chile en donde mañana 15.000 colegios electorales recibirán a unos tres millones de votantes mayores de edad y alfabetizados. Esta vez los chilenos tendrán que escoger no sólo al presidente número 34 de su nación, sino que, indirectamente, deberán de pronunciarse en favor o en contra del régimen instaurado por Bernardo O'Higgins hace ciento cincuenta y un años.



¡La Promoción del cliente previsor!

## Adquiera ahora SU TRINCHERA O GABAN por mucho menos dinero



Elija, con rapidez y facilidad, entre nuestros **SURTIDOS COMPLETOS DE PRENDAS DE ABRIGO Y AGUA.**

Son realizaciones exclusivas de nuestra propia industria, confeccionadas en los mejores tejidos y de acuerdo con los estilos más avanzados.

Trincheras en Terlenka **1.195 Ptas.**  
Gabanés en cheviot, melton y pura-lana **1.295 Ptas.**

¡COMPRE AHORA Y ECONOMICE!

El Corte Inglés

Preciados, 3 • Goya, 76 • Generalísimo

**ADEMAS,** interesantísimas oportunidades para eliminar totalmente los artículos procedentes de nuestras **REBAJAS DE VERANO**

## EL JARDIN DE LAS DEICIAS

### BANCO GENERAL DEL COMERCIO Y LA INDUSTRIA

AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de este Banco, en cumplimiento de los acuerdos adoptados en la Junta general extraordinaria de accionistas, celebrada en Madrid el 18 de mayo de 1969, y con la preceptiva autorización del excelentísimo señor ministro de Hacienda, ha resuelto poner en circulación 21.250 nuevas acciones, números 180.626 al 201.875, ambos inclusive, de 1.000 pesetas nominales cada una.

Los señores accionistas tendrán derecho preferente de suscripción de las nuevas acciones en la proporción de DOS nuevas por cada DIECISIETE antiguas que posean, y deberán ejercitar este derecho mediante presentación en las ventanillas del Banco de los correspondientes extractos de inscripción para su estampillado.

El tipo de emisión será a la par, más quinientas pesetas por acción en concepto de prima, que será aplicada a reservas, o sea MIL QUINIENTAS pesetas en total y por cada una.

El pago se efectuará de una sola vez, mediante el ingreso del importe de las acciones contra recibo provisional, canjeable en su día por el correspondiente extracto de inscripción. Su plazo será desde el día 15 de septiembre al 15 de octubre, ambos inclusive, del corriente año.

Estas acciones tienen los mismos derechos políticos, a partir de su emisión que todas las anteriores, disfrutando de los económicos a partir del 1 de noviembre de 1970.

A los señores accionistas que no deseen suscribir en su totalidad o en parte, el Banco, en su casa central, les facilitará los correspondientes documentos acreditativos de derecho que podrán transferir.

Madrid, septiembre de 1970. — El Consejo de Administración.

# AMENAZAS A HUSSEIN

BEIRUT, 3. (Resumen de Efe, Afp y Reuter.)—El Ejército iraquí no permanecerá con los brazos cruzados ante las tentativas de impedir la acción de los "fedayin", declaró el vicepresidente de la República iraquí en Beirut, de viaje hacia Lusaka, para representar a su país en la conferencia cumbre de los países no alineados.

La tirante relación entre los Gobiernos jordano e iraquí, con motivo de las luchas entre el Ejército real y los guerrilleros palestinos, ha motivado una reunión urgente del Gobierno de Hussein, a fin de redactar la respuesta oportuna a la nota de protesta enviada por los iraquíes, en la que se advertía que las tropas de su

país destacadas en Jordania se alinearían con los guerrilleros «si las tropas jordanas continúan luchando con los comandos».

Al término de una larga reunión, presidida por el primer ministro jordano, el Consejo pasó revista a la situación de su país y adoptó las decisiones necesarias, según Radio Amman, para poner fin a los tiroteos, normalizar la situación y estrechar los lazos de cooperación fraternal entre las fuerzas armadas jordanas y las organizaciones de resistencia palestinas.

Por su parte, el ministro de Defensa sirio, en un mensaje dirigido a Arafat, presidente del Comité Central de la resistencia palestina, afirma que «estamos dispuestos a proporcionar toda clase de apoyo político y militar a la resistencia».

de las embajadas de los Estados Unidos y Gran Bretaña.

Como resultado de los choques de anteañoche, el F. P. L. P. (Frente Popular para la Liberación de Palestina) declaró que el número de bajas entre los refugiados palestinos ascendía a cincuenta, entre ellas dos muchachas, hijas de un guerrillero, y un niño. También resultó muerto un miembro de la Cruz Roja Palestina y heridos otros varios.

## BAGDAD:

«No permaneceremos con los brazos cruzados»

## DAMASCO:

«Apoyamos a la resistencia política y militarmente»

## ARAFAT:

«Resistiremos las salvajes agresiones, los "odiosos crímenes" jordanos»

## "Triunfará la revolución"

«La revolución es más fuerte que todas las conspiraciones, y triunfará inevitablemente», declaró Arafat durante la sesión inaugural, en Ammán, de la segunda conferencia mundial sobre Palestina.

Arafat, que parecía muy fatigado y hablaba con voz grave, añadió que «nuestro pueblo, que ha logrado transformar los campos de refugiados en bases militares, resistirá a pesar de las salvajes agresiones de que es objeto para llevar a buen término la lucha por la liberación».

Al referirse a los recientes encuentros entre jordanos y palestinos en Ammán, el líder guerrillero atacó a las autoridades jordanas, a las que acusó de cometer «crímenes odiosos» para destruir la revolución palestina y obstaculizar «la marcha de la liberación árabe, parte integrante del movimiento de liberación mundial».

## Continúa la lucha

Por su parte, el congreso de abogados árabes, reunido en Argel, dirigió al Rey Hussein y al primer ministro de Jordania un mensaje para que «la

matanza entre hermanos termine». En el escrito citado se condena también la «lucha fratricida».

La lucha continuaba ayer en algunos barrios de Ammán, entre las fuerzas reales y los comandos palestinos. La ciudad está totalmente paralizada, y sus habitantes, temiendo que se reanuden los tiroteos callejeros, permanecen en sus domicilios. Las tiendas están cerradas, y el tráfico es muy escaso por las calles.

Tanto los comandos como las tropas jordanas establecen controles en la ciudad y «cavan trincheras alrededor de los mismos», y han sido adoptadas medidas especiales de seguridad alrededor del edificio de la televisión y

## Convocatoria de la Liga Árabe

La Organización para la Liberación de Palestina solicitó una reunión urgente de la Liga Árabe, para estudiar la situación en Oriente Medio, según se informa en El Cairo. El anuncio de esta convocatoria se produjo a raíz de los nuevos brotes de violencia entre los soldados del Ejército jordano y los comandos árabes, quienes se oponen al armisticio y a las conversaciones indirectas entre árabes e israelíes para tratar de llegar a un acuerdo.

La petición de los palestinos está sometida a estudio y ya se han iniciado los contactos necesarios.

## ACANTONADAS EN JORDANIA TROPAS IRAQUIES, EN ESTADO DE ALERTA

AMMAN, 3.—Un centenar de carros de combate iraquíes, estacionados en pleno desierto, a unos cuarenta kilómetros al norte de la capital jordana, y las tropas iraquíes en Jordania, calculadas en unos 12.000 hombres, se encuentran en estado de alerta, según anuncian hoy fuentes informadas en Amman.

Parte de estos carros de combate estaban ya emplazados en la región.

Otros carros blindados, habitualmente estacionados en Mafrak, a ochenta kilómetros al norte de Amman, en donde se encuentra un aeropuerto del Ejército iraquí, han llegado a este sector, situado a unos quince kilómetros

al norte de Zarka, hace unos diez días, según indican las citadas fuentes.

A unos treinta kilómetros al norte de la capital hachemita, varios camiones y blindados iraquíes se encuentran disimulados en grandes agujeros, mientras que normalmente permanecían estacionados a nivel de tierra en pleno desierto.

Las lonas que protegen las armas del polvo del desierto han sido retiradas y los hombres se encuentran preparados para entrar en combate. Algunos de estos blindados están alineados en acantonamientos frente a los cuarteles del Ejército real jordano. (Afp-Efe.)

## Las conversaciones de paz para Oriente Medio

# ESTANCADAS

PARIS. (De nuestra corresponsal, Pilar NARVION.)

Puesta ya en marcha la negociación para la paz en el Oriente Medio, y con la experiencia local de la Conferencia de París sobre la an-

## Israel crea todas las dificultades posibles, sin llegar a la ruptura

tigua Indochina, no es precisamente el optimismo el clima que se respira en Francia respecto a la misión del embajador Jarring. Las mayores dificultades, vistas desde París, las presenta la posición israelí. Todos sabemos que si Tel Aviv ha aceptado el alto el fuego y la misión Jarring ha sido exclusivamente en razón de las presiones decididas de los EE. UU., y no es preciso ser un lince en materia de negociaciones diplomáticas para advertir que desde el primer momento los israelíes están creando todas las dificultades que son posibles sin llegar a la ruptura.

En Tel Aviv no se acepta la proposición americana de admitir una fuerza ruso-americana que asegure y garantice las condiciones del alto el fuego en las zonas de guerra, principalmente en la zona del canal. Y la Prensa hebrea llega incluso a acusar a los americanos de «tratar de forzar la injerencia en los asuntos internos de Israel, emplazando sus tropas en su territorio» para asegurar el alto el fuego».

Golda Meir, que ha declarado abiertamente en la televisión de su país «la amargura de Israel ante algunas tomas de posición de los americanos», ha dicho ya claramente, y de la manera más oficial del mundo, que «Israel no se retirará de ningún territorio antes de que se firme el tratado de paz». Como la posición árabe es igualmente categórica al afirmar que «no habrá tratado de paz mientras los israelíes no se retiren de los territorios ocupados», y como esta posición de El Cairo y el resto de las capitales árabes está altamente reforzada por la posición del Consejo de Seguridad, se ve hasta dónde la misión Jarring está llena de dificultades.

## Esperanzas

Los optimistas, que nunca faltan, esperan un paso adelante en el problema, en ocasión del XXV aniversario de la O. N. U., que reunirá en Nueva York a los jefes de Estado y de Gobierno de ca-

si todas las naciones representadas en la organización. Aprovechamos para decir que el Eliseo ha considerado «prematura» la noticia que nan dado ya algunas agencias, asegurando en esta ocasión que será el propio Presidente Pompidou el que represente a Francia.

Entre los numerosos jefes de Gobierno que han anunciado ya su presencia en Nueva York están la señora Golda Meir, Nasser y el Rey Hussein, lo que indudablemente será una ocasión magnífica para tratar de dar algún impulso a la misión Jarring, que se encontrará con la posibilidad de que los representantes beligerantes puedan consultar a sus jefes respectivos prácticamente de manera simultánea, con lo cual la O. N. U. sería en esta ocasión para el conflicto del Medio Oriente un fantástico «super Rodas».

Se recordará que en Rodas todas las delegaciones se alojaban en el mismo hotel; pero oficialmente no se encontraron jamás ni en el ascensor, lo que no impedía tener «al alcance de la mano» a todos los responsables y dar un ritmo eficiente a la negociación. La O. N. U. podría ser un «super Rodas» de excepción en esta ocasión también excepcional, y con los representantes de «la concertación a cuatro» y todo el resto de los amigos y enemigos capaces de presionar sobre los beligerantes, o Jarring da en ese momento un paso de gigante o tendremos derecho a todo tipo de pesimismo.

## El caso de Jerusalén

A nadie se le escapa que el caso más grave de la negociación es el de Jerusalén. Parece evidente que ni Hussein ni los palestinos aceptarán jamás la ocupación de la ciudad sagrada, y es más que evidente que el tema lleva a los israelíes a extremos de intransigencia totales.

Recientemente tuve una larga conversación con uno de los periodistas más pres-

tigiosos de Israel, perteneciente a la Redacción de la radio de Jerusalén y considerado hombre moderado. Al hablar de Jerusalén, cuya conquista le parecía totalmente irreversible, llegó a decirme que los otros fieles de otras religiones que consideramos a Jerusalén como ciudad santa «nos conformásemos con los otros lugares santos que teníamos». Yo le decía, en broma, que precisamente el año del séptimo centenario de la muerte de San Luis —que se está celebrando en Francia con tanta devoción— no se le puede decir a un cristiano «que se conforme con otros lugares santos», como si los cristianos hubiésemos olvidado hasta las cruzadas. Y mi colega, incapaz de admitir la ironía, hasta me recordó a Isabel la Católica, lo que da idea de la intransigencia y la pasión hebrea en torno a Jerusalén.

Aceptada esta intransigencia total, parece que la única posibilidad que existe de liquidar el problema gravísimo de Jerusalén sería internacionalizar la ciudad santa.

Si en el orden espiritual la posición del Vaticano respecto a Jerusalén tiene un peso de capital importancia, en el orden político es evidentemente de capital interés la posición de Jordania, y en este sentido las declaraciones del Rey Hussein son una aportación de excepcional interés para la posibilidad de la solución del conflicto de Jerusalén. El soberano hachemita admite que la única solución es la internacionalización «de toda la ciudad».

El Vaticano no ha dicho hasta el momento una sola palabra, en virtud de la extrema prudencia de su diplomacia; pero es evidente que en un momento crítico su peso espiritual caería sobre el platillo de la balanza de esta solución, que terminaría definitivamente con las querrelas de siglos de la ciudad santa de Jerusalén, santa para todos, que es un aspecto que no deben olvidar esos campeones de la tradición bíblica que son los israelíes.

## WASHINGTON VENDERÁ ARMAS A ISRAEL

WASHINGTON, 3. (Resumen de Efe, Afp, Upi y Reuter.)—El Gobierno norteamericano, según se afirma en Washington, ha recibido últimas evidencias de que Egipto ha violado los acuerdos de cese del alto el fuego en el Canal de Suez. Esta evidencia, principalmente lograda por los vuelos de reconocimiento norteamericano en el área, fué mostrada anteaer al Presidente Nixon, en su finca de San Clemente.

Según el diario «Los Angeles Times», Egipto ha adelantado de posición seis baterías y tiene ahora 36 misiles más en la zona. Sin embargo, el Gobierno no ha confirmado la certeza de estas manifestaciones y su portavoz, McCloskey, se limitó a afirmar que «la situación en Oriente Medio pasa por un período delicado, sobre el que se manifiestan expresiones de seria preocupación».

Mientras tanto, la Secretaria General de las Naciones Unidas ha recibido la octava queja israelí, acusando a los egipcios de haber adelantado sus bases de cohetes en la orilla occidental del canal de Suez.

## Armas U. S. A. a Israel

La Cámara Alta norteamericana rechazó por 87 votos en contra y siete a favor una enmienda de Fulbright, presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores del Senado, que tenía por objeto limitar las ventas a crédito de armas a terceros países. El texto prevé un máximo de créditos de 500 millones de dólares para una docena de países, entre ellos Israel, por un período de dos años.

La aprobación del Senado permitirá al Gobierno de Nixon vender armas a Israel por un importe superior. Las necesidades judías de armas se calculan en unos mil millones de dólares, a fin de mantener la actual situación militar en el Oriente Medio.

Por su parte, el secretario de Defensa, Melvin Laird, declaró que los Estados Unidos continúan asumiendo el compromiso que han contraído con respecto al alto el fuego en Oriente Medio y que mantendrá el equilibrio de fuerzas durante el mismo.

## SU VEHICULO USADO

Camión, furgoneta o de la clase que sea SE LO CAMBIAMOS por otro que se ajuste mejor a su trabajo

FACILIDADES DE PAGO  
**COMDESA**  
General Palanca, 31 (salida Metro Delicias)  
Carretera Toledo, 60 (cruce Carr. Carabanchel)

## COMPRAMOS

Todo tipo de turismos, maquinaria y camiones para desgaces. Máxima comodidad para el vendedor; disponemos de grúas propias. Se dan toda clase de garantías

**COMDESA**  
General Palanca, 31 (salida Metro Delicias)  
Teléfono 2395920 y 2309013. MADRID

**PISOS EN AVDA. SAN LUIS**

Rodeados de zonas verdes. Exteriores, 3 dormitorios, salón, terrazas.  
**LLAVE EN MANO**  
Grandes facilidades  
**CONSTRUYE Y PROMUEVE INMOBILIARIA LA UNION**

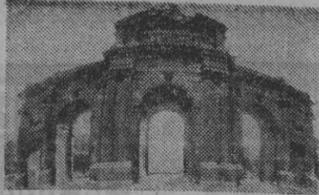
Inf. y venta, incluso sábados tarde y domingo mañana:  
Av. San Luis, 96 - Tels. 20008 68 y 225 65 49  
Autobuses 49 - 29 - P 2



**3.000 pesetas**

de recompensa al que me ayude a recuperar mi perra. Es de color blanco y negro, y muy tímida y asustadina. No es de raza determinada. El pelo del rabo, que siempre lleva bajo, es algo largo. Salí de Pozuelo del Rey (entre Alcalá y Arganda), a mediados de junio, con destino a Madrid. Podría haberse perdido en Torrejón, Vicálvaro, Vallecas. Mejorada o en las afueras de Madrid. Es desconfiada y no se dejaría capturar con facilidad. Aunque no muere. Tiene unos 40 centímetros de altura. Llamándola por su nombre (Dumbina) se daría cuenta por su reacción si es ella.  
Llamar 232 05 60 hasta el día 6. A partir del 7, al 231 85 99

gran  
MADRID



## SEGUNDA JORNADA DEL FORUM INTERNACIONAL DE PSICOANALISIS

# CINCUENTA ESPAÑOLES ASISTENTES



De los doscientos psicoanalistas —representantes de 15 países— que asisten en Madrid a la II Jornada del Fórum Internacional del Psicoanálisis, cincuenta de ellos son españoles. Pero habida cuenta de que son trece las asociaciones españolas de esta especialidad médica que asisten al citado Fórum no debe parecerse excesivo el número de nuestros asistentes. El doctor Molina Nuñez, presidente del Congreso, manifestó que en definitiva se trataba de salvar la actual crisis, de humanizar al psicoanalista, para que éste deje de ser sólo un técnico, y así acercarse al paciente.

### DOCTOR MOLINA NUÑEZ:

“Se trata de salvar la actual crisis, de humanizar al psicoanalista, para que este deje de ser sólo un técnico”

En la segunda sesión de ayer hablaron los doctores don Alejandro Callego, don Jaime Cárdena (mexicano) y los doctores Yarbas Portela (brasileño) y don José Souza. Después cerraron la sesión. «Es fundamental» —manifestó el primero de los citados— que el enfer-

mo mental tenga la esperanza de poder curar. Es decir, la posibilidad de imaginarse sano. Luego señaló la importancia que la actual situación de escisión entre el paciente y el médico, o entre el enfermo y el sano, sea corregida a través de un proceso de

identificación con el analista. El doctor mejicano expuso la primera parte de su ponencia sobre «El complejo de Abraham». Consiste este complejo en un abuso de la autoridad paterna, que llega claramente al filicidio. En cualquier momento dado el hijo puede tomar conciencia de su actitud sumisa, e invierte los papeles para efectuar su venganza. Y, por último, los doctores que cerraron la sesión hablaron sobre «La situación triangular en el análisis patrocinado» y «Notas sobre la utilización terapéutica de la transferencia».

Dado que las sesiones se alargan más de lo debido, nos ha sido imposible dialogar, ni siquiera unos minutos, con algunos de estos psicoanalistas. Apenas han terminado la última sesión de la mañana, cuando tienen que volver a la primera de la tarde con el último bocado. Sin embargo, los

doctores Chrzanowski (norteamericano) y Werner Schwidder (alemán), prometieron acceder a una entrevista para mañana.

RUIZ CANO

(Foto BOUTELLIER.)

### El transporte madrileño

## LA E. M. T. Y LAS EMPRESAS PRIVADAS

- ◆ “Cada uno debe hacer su trabajo y hacerlo bien”
- ◆ El teniente de alcalde Del Moral habló ayer sobre el problema

**A**YER se reunió la Comisión Municipal de Gobierno. De los cuarenta y tres asuntos que fueron aprobados, ninguno destaca en particular, salvo el de la adquisición de catorce coches-patrulla para la Policía Municipal, por un importe de más de tres millones de pesetas. Después de la Comisión el tercer teniente de alcalde y alcalde accidental, don Manuel del Moral, recibió a los informadores. Mantuvimos con él un extenso diálogo sobre los problemas del transporte madrileño, que se planteaban ayer en una carta de los transportistas particulares. En resumen, la conversación fue así:

—Los transportistas particulares dicen, señor Del Moral, que están dispuestos a tomar en sus manos las líneas de la E. M. T. y que ganarían dinero...

—No tengo una idea muy clara respecto a esto. A mi juicio, la Empresa Municipal de Transportes necesita una reestructuración. Pero, por un lado, tiene unas características que estos grupos de transportistas desconocen. Ellos miran el negocio desde el punto de vista de las líneas periféricas. Trabajan con ánimo de lucro, que es lícito, pero en la Empresa Municipal esto no es posible. Si hubiese beneficio habría que revertirlo en mayor beneficio del público o en la baja de tarifas. Y por otro lado, la Empresa Municipal de Transportes tiene unas líneas de gran longitud que no tienen que soportar las empresas particulares.

—¿Qué opina usted del informe entonces?

—Creo que es un error que los jurados de empresa de la Empresa Municipal de Transportes se pongan a opinar sobre las líneas periféricas, lo mismo que es erróneo que éstas opinen ahora sobre la Empresa Municipal de Transportes. Cada uno debe hacer su trabajo y procurar hacerlo bien.

—¿Piensa usted que el mayor problema de la Empresa Municipal de Transporte reside en que tiene siete empleados por cada autobús?

—Mire, estoy en el Consejo de Empresa de la Empresa Municipal de Transportes desde que soy concejal, y es lo que más dolores de cabeza me ha producido. Ahora parece que se va a reestructurar. El personal es desde luego uno de los mayores capítulos de gastos, en realidad el mayor, seguido de la compra de autobuses.

—No es un timbre de orgullo para el Ayuntamiento que pese a su penuria económica sus empleados estén mejor pagados que los de las líneas particulares?

—En eso estoy de acuerdo. El trabajador tiene que trabajar y vivir decorosamente de su sueldo. Creo que eso es justo, pero el problema está en otro lado.

—Hablado de horarios. ¿No es cierto que el mayor beneficio en las líneas periféricas está precisamente en su falta de horarios? ¿En que se sale a autobús lleno y que cuando hay pocos pasajeros se tarda a veces más de media hora en salir?

—No creo que sea tanto. Lo que pasa es que ahora los transportistas particulares están más nerviosos porque creen que la Empresa Municipal de Transportes quiere meterse en sus líneas al considerarlas más rentables. Lo que tiene que hacer cada uno es preocuparse de dar el mejor servicio posible. Como dijo un día nuestro alcalde, la Empresa Municipal de Transportes es como para deshacer la empresa. Si los empleados no están contentos, si el Ayuntamiento no tiene más que

pérdidas y el usuario está descontento, se llega a pensar seriamente en si está justificado el mantener la empresa.

—Hay líneas periféricas que funcionan bien. Hay otras cuyo funcionamiento es lamentable. ¿Qué tipo de inspección lleva a cabo el Ayuntamiento sobre éstas?

—Lo lleva la Delegación de Circulación y Transportes. Se hacen inspecciones y se imponen sanciones cuando se demuestra la falta. Se ha llegado a delegar la inspección en la Empresa Municipal de Transportes, pero hay problemas de competencia que no lo hacen aconsejable.

—¿Reside el problema en que las líneas periféricas están dando un servicio peor que el de la Empresa Municipal de Transportes?

—Son características completamente diferentes. Las líneas periféricas salen de unos puntos determinados, con clientela fija y unos horarios fijos de afluencia. Es un negocio más estable que salir con todos los autobuses a todas las horas del día y en una ciudad con las complicaciones de tráfico que tiene Madrid. No sólo como Ayuntamiento, sino como empresario que soy, el planteamiento lo veo de un modo totalmente distinto. Por otro lado, estos señores no se dan cuenta que un transporte público en Madrid no puede mirarse con la búsqueda del beneficio.

—Parece estar demostrado que el déficit en empresas de transporte público es normal. Pero también parece que el déficit de la Empresa Municipal de Transportes es de los mayores del mundo...

—Hombre, también hay otras que pierden mucho. Esto mismo lo he dicho en la Empresa Municipal de Transportes. Creo que se puede hacer mucho y que se va a hacer mucho. Con las nuevas medidas que se van a tomar se arreglará mucho la cosa. Hay que tener en cuenta, pongo por ejemplo, el antiguo personal de tranvías. Se sigue manteniendo tranvías que son anticuados, entre otras cosas, porque no se puede despedir así como así a ese personal. Hay que darle antes otro puesto de trabajo. En definitiva, se viene arrastrando defectos de estructura antigua. Hace tiempo se dijo que había que comprar autobuses. Nos metimos en la compra de los autobuses, y ahora parece que se han comprado demasiados. Ha habido errores que hay que reconocer, y espero que se empiecen a corregir desde este momento.

El señor Del Moral se despidió agradeciendo a la Prensa las atenciones que ha tenido con él en el tiempo en que ha sido alcalde accidental. La vuelta de don Carlos Arias Navarro ha terminado con su período de interinidad.

Una sección de  
César de NAVASCUES

## DISCURSO DE DAMASO SANTOS EN ALCAÑIZ

■ Pidió un homenaje perdurable para Pilar Narvió



Después de su intervención en los coloquios sobre la novela hispanoamericana, en el coloquio internacional de profesores de español, celebrado en Canarias, Damaso Santos ha actuado como mantenedor en la proclamación de la reina de las fiestas de Alcañiz, Laura María Díaz Calvo. Se refirió en su discurso a la figura del primer periodista español, el fundador del primer diario y multitud de publicaciones, don Francisco Mariano Nifo, nacido en Alcañiz, espíritu dieciochesco esforzado en poner a España dentro de las corrientes culturales europeas. Igualmente se refirió a la excepcional periodista alcañizana, nuestra Pilar Narvió, pidiendo la mediación de la reina de estas fiestas para que Alcañiz, comenzando por dedicarle una calle, tribute en vida a la escritora el homenaje que merece, sin esperar a que pesen dos siglos, como empieza a hacerse con Nifo. Damaso Santos recordó emocionadamente sus antiguas estancias en Alcañiz en misión periodística.

(Fotos GRACIA)

### Crítica de cine

## PALAFOX: «LOS RATEROS», LITERATURA CINEMATOGRAFICA

**Ficha técnica:** Producción norteamericana, en panavisión y technicolor, de Solar Productions. Guión de I. Ravetch y H. Frank. Director: Mark Rydell. Fotografía de Richard Moore. Música de John Williams. Distribuida por Filmmax.

**Ficha artística:** Steve McQueen, Sharon Farrell, Will Geer, Michael Constantine, Rupert Crosse, Mitch Vogel y Johnny Chapman.

Basado en una excelente novela —del mismo título— de William Faulkner, que alcanzó un premio Pulitzer, destacado galardón de la literatura americana, el guión, escrito por I. Favetch y su esposa, nos ofrece un acertado primer tercio del film, lo mejor hecho indudablemente de la película, por cuanto nos presenta una visión acertada-

sima de la época en que tiene lugar la acción —comienzos del siglo—, con tipos y ambientes totalmente acertados. En esta parte guionista y realizador se limitan a tomar la base de lo escrito y llevan a cabo un pudoroso decir libre camino, al margen de la novela. En cambio el resto de la película se entrega de lleno a la propia obra literaria de Faulkner, la que, reconociendo todo el mérito que le corresponde, no encaja en la versión cinematográfica, que se salva por lo acertado de la realización de Rydell y la buena interpretación de Steve McQueen, en primer término, juntamente con Sharon Farrell y el pequeño actor Mitch Vogel. En suma, un excelente film.

Tomás GARCIA  
DE LA PUERTA

el  
tiempo

### LAS TEMPERATURAS SIGUEN ALTAS

Continuó el predominio del tiempo bueno en España durante las últimas horas. Y sólo surgieron precipitaciones muy poco importantes por puntos del norte de la Península. Las temperaturas continuaron altas. El día más caluroso correspondió a Sevilla, con 39 grados, siguiendo Córdoba, con 38, y Jaén y Ciudad Real, con 37. El día más fresco, Santander y Bilbao, con 23 grados, siguiendo San Sebastián, con 24. En las Baleares tuvieron máximas de 28 a 29 grados, y en las capitales canarias, 27. En Madrid, 35. En Barcelona, 28.

En los mapas del tiempo, un nuevo anticiclón ha empezado a afectar a España. Esto provocará la continuación del tiempo bueno en la mayor parte del país.

También habrá algún intervalo nuboso en el litoral mediterráneo, pero sin mayores consecuencias. Por lo demás, y en el resto de España, la nubosidad será escasa y el tiempo bueno.

CUPON DE CIEGOS  
Número premiado ayer

361

# URQUIJO - CARLTON

(REFRIGERADOS)

HOY, JUEVES, vuelve la película que pone al descubierto la corrupción, la degradación, el vicio y la violencia de manera más atrevida

## FRANK SINATRA



### EL DETECTIVE

LEE JACQUELINE PALESI JACK LLOYD WILLIAM TONY  
Remick - Bisset - Meeker - Klugman - Bochner - Windom - Musante

DIRECTOR GORDON DOUGLAS  
BASADO EN LA NOVELA "EL DETECTIVE" DE ROBERTO THURP  
AGUIV MANN

PANAVISION 70% COLOR DELUXE

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

UNIVERSAL FILMS ESP. presenta

Richard Widmark • Lena Horne.



### LA CIUDAD SIN LEY

(DEATH OF A GUNFIGHTER)

Carroll O'Connor y John Saxon con LENA HORNE

Basado en la novela de ROBERTO THURP "EL DETECTIVE" por AGUIV MANN

Distribuida por UNIVERSAL FILMS ESP.

## ¡OPOSICIONES!

AYUDANTES COMERCIALES DEL ESTADO

(Ministerio de Comercio)

CONVOCADA «B. O. E.» 24 DE AGOSTO DE 1970

- Ambos sexos.
- Edad: 18 o más años.
- Títulos: Bachiller superior o perito mercantil (plan moderno).
- Plazas: 18.
- Remuneración: Coeficiente 2,9, más complementos, incentivos, dedicación completa, etc.
- Jornada de trabajo: Por la mañana.
- En la última oposición obtuvimos el 50 por 100 de las plazas.
- Temas redactados exclusivamente para esta oposición.
- Presentación de instancias, treinta días hábiles.
- Preparación: Clases orales y por correspondencia.

DESPUES DE ESTA CONVOCATORIA HABRA OTRAS DOS SUCESIVAS CON EL MISMO PROGRAMA

C. E. C. E.

CENTRO DE ESTUDIOS COMERCIALES Y ECONOMICOS

Carranza, 20 - Telef. 257 08 45 - MADRID-10

LA HEROINA  
DE DOCE AÑOS

# MARIBEL NAVARRO, UNA CALLE EN MADRID

M. ISABEL NAVARRO CORTIJO

Falleció en accidente por salvar la vida de otros niños, a los 12 años de edad. El Ayuntamiento, el pueblo de Madrid y la Operación Plus Ultra le dedican esta placa como recuerdo y homenaje de devoción y respeto por su heroísmo infantil y vida ejemplar.



● Ayer tarde fué descubierta la placa por el alcalde en funciones

«María Isabel Navarro Cortijo falleció en accidente por salvar la vida de otros niños, a los doce años de edad. El Ayuntamiento, el pueblo de Madrid y la Operación Plus Ultra le dedican esta placa como recuerdo y homenaje de devoción y respeto por su heroísmo infantil y vida ejemplar.»

Eran las seis de la tarde cuando el alcalde accidental, señor Del Moral, descubría la bandera que ocultaba esta placa. El lugar, una calle del barrio de La Coma, que llevará el nombre de María Isabel Navarro. Estaban allí los padres de la heroína; todos los niños de la Operación Plus Ultra; todo el barrio en pleno. Y su mejor amiga, esa amiga íntima de infancia que todos hemos tenido...

¡Qué bien le viene al corazón su primer nido: hoy he vuelto yo a sentirme niño. Hoy, aquí, en este lugar —polvo de barrio madrileño—, donde una niña de doce años —roto manojito de tiernas primaveras— dio su vida por salvar la de otro niño.

Juntos debieron estar Saroyan y Dickens, Faulkner y Juan Ramón Jiménez para entrelazar ambiente, historia, aventura y sentimientos. Está la tarde de septembrina con el sol caído sobre los rastros. Hay espigas truncadas. Una, más que todas. La ciudad, lejana. El barrio madrileño de La Coma está situado en una hondonada al borde de un regato, fuente y cloaca de estas gentes. Aquí no llegan los taxis. Las casas son de una sola planta y pintadas de blanco. Hay cortinas de tela, que tabletean al poco viento de la tarde. Hay sol arriba y sombras ya abajo. Lágrimas.

Pero contaré la historia primera, la que se hizo con el sol pleno. Sin brisa, con sangre. Sin tanta gente importante, con decisión heroica.

Estaba María Isabel Navarro Cortijo a la puerta de su casa, de planta baja. Aquel día, sábado 7 de febrero de 1970, no fue al colegio. Su madre tenía que ir al centro de la ciudad para arreglar unos asuntos, y ella se quedó al cuidado de sus cuatro hermanos y de la casa. Eran las 12 de la mañana. En frente de su casa aparqué un camión de bebidas (M-614.297). Mientras el conductor y el ayudante atendían el reparto en un bar, aquél comenzó a deslizarse. Un poco más adelante jugaban dos niños de cuatro años. Maribel se dio cuenta de que el vehículo los iba a aplastar bajo sus ruedas, y no lo pensó. Se lanzó, gritándoles que se retiraran. A un niño le dio tiempo a hacerlo por sí mismo; pero al otro no.

Asistieron al acto los miembros de la Operación Plus Ultra

Maribel le cogió de la mano y le apartó. El se salvó. Maribel, sin embargo, no tuvo tiempo de ponerse a salvo, y quedó apasionada entre el camión y la pared. Cuando la llevaban camino de la clínica, donde murió a las pocas horas, Maribel preguntaba: «¿Salvé al niño? ¿Lo salvé?» Le dijeron que sí. Entonces sonrió. Sonrisa que quedó plasmada en sus labios mortecinos.

«Es héroe aquel que tiene para la muerte un sí siempre en sus labios, que es audaz; que con una sonrisa heroica va al encuentro de los peligros y que con ella encanta y arrastra a los demás.» Así define Williams James al héroe. Nunca tan a la medida de Maribel Navarro. Hoy la sonrisa heroica de esta niña ha encantado y arrastrado tras de sí a otros niños que realizaron sus actos heroicos y salieron ilesos. Dominique, Günter, Quico, Banjo (¿qué importan las nacionalidades?). Estaba la tarde cargada de emociones. Yo he permanecido al lado de María Esperanza, la mejor amiga de Maribel. Ha tenido todo el tiempo fija la mirada en el punto exacto donde cayó inerte el cuerpo tierno de su amiga, secos ya sus pequeños ojos



azules de tanto llanto vertido. He oído cómo musitaba quedamente el nombre de Maribel. Me he agachado para consolarla, y me he visto yo niño, llorando a mi mejor amigo. ¿Comprendéis ahora por qué yo me he sentido niño esta tarde?

Comprendí también el verso de Juan Ramón, hecho mío, «¿Qué bien le viene al corazón su primer nido!»

• Felipe GUTIERREZ BENITO

Foto LLORENTE



# ¿BUSCA USTED SU OTRA MITAD?



## UNA CHICA SINCERA Y FORMAL, DE TREINTA A CUARENTA AÑOS, Y CULTA

«Señoritas o viudas, de treinta a cuarenta años, que intenten formar un hogar. De cultura a nivel de carrera o similar y formal. Ofrezco lo mismo que exijo. Sumamente sincera y formal. Soy viudo sin hijos, cuarenta y seis años, 1,60 de estatura y sin problemas. Sagitario.» (M-620.)

## SOLTEROS DE CUARENTA A CUARENTA Y CINCO AÑOS

«Dos señoritas de ca-

rácter alegre, cariñosas, amantes del hogar, formales, atractivas, de salud excelente, de gran formación moral y cultural, desean correspondencia con caballeros solteros que reúnan las mismas condiciones; de edad comprendidas entre cuarenta y cuarenta y cinco años, rogando incluyan fotografía. María José.» (M-621.)

## UNA SEÑORITA DE CIERTA CULTURA Y AFICIONADA AL HOGAR

«Desearía correspondencia con señorita de veintiocho a treinta y tres años, soltera, algo culta, con aficiones y disposición para el hogar, que sea, a

la vez, cariñosa, católica, de gustos sencillos y dentro de la actualidad. Por mi parte, soy soltero, de cuarenta y un años, funcionario del Estado con alguna categoría y porvenir resuelto. Mis fines son serios a efectos de matrimonio. Luis.» (M-622.)

## HOMBRE JOVEN AUN, FORMAL, EDUCADO Y SINCERO

«Soy soltera, tengo treinta y un años y desearía correspondencia con caballeros de mi edad, poco más o menos, formales, sinceros y educados y también católicos y solteros. Carmen.» (M-623.)

## UN MARIDO, LA SOLUCION IDEAL

«Soy viuda, tengo cuarenta y siete años, sólo estuve casada cuatro años, no tengo hijos ni a nadie. Tampoco tengo medio alguno de vida, sólo piso propio, pero con él y en su soledad la vida me es muy aburrida; tengo que ganarme la vida, fregan-

do por las casas, cuando las tengo. Soy de familia de empleados pobres, pero muy honrados. Me gustaría de buena presencia, muy formal y sincero. Soltero o viudo, pero sin hijos. Margarita.» (M-624.)

## UNA SEÑORITA O VIUDA SIN HIJOS, DE CUARENTA Y CINCO A CINCUENTA AÑOS

«Viudo de cincuenta y cinco años, sin hijos, pretendo relaciones formales, con fines matrimoniales, con señoritas o señora viuda sin hijos, de cuarenta y cinco a cincuenta años, buena formación moral y preferentemente de Córdoba o sus alrededores. No pretendo nivel cultural ni cualidades físicas. Tengo vivienda y buena situación laboral. Adolfo.» (M-625.)

# CQ

## LLAMADA GENERAL

## CQ LA AMISTAD

### COSTUMBRES, PENSAMIENTOS Y SENTIR HUMANOS

«Soy joven cubana, estudiante de secundaria básica; tengo deseos de correspondencia con países extranjeros, me fascina conocer las costumbres, las ideas, los sentimientos de países hermanos, así como la vida en particular de cada hombre que lo integra. Marisol Herrera, calle Alta, número 7, C/Pablo Pish y Bel Sta. María. Reparto Osvaldo Herrera. Sta. Clara, Cuba.» (A-128.)

### CORRESPONDENCIA CON ESPAÑOLES

«Deseo mantener corres-

pondencia con españoles, chicos y chicas, por lo que quiero aparecer en esa sección. Tengo catorce años. Soy cubana. Hortensia Gamero García. Calle 48, número 3.309. E/ Ave 33 y Ave 35. San José de las Lajas, La Habana (Cuba).» (A-135.)

### CORRESPONDENCIA CON MEDICOS

«Deseo mantener correspondencia con señores médicos en las especialidades de traumatología, medicina interna, ginecología y radiología. Tengo treinta y ocho años, formación médica en las especialidades indicadas. Juan.» (A-136.)

Coordinador: J. R. FERRON  
Ilustraciones: A. BELLON

Para todo asunto relacionado con esta página rogamos a nuestros lectores llamen a este teléfono: 467 67 12, de 9 a 2 de la tarde.

## Escriben los JOVENES \*

### ESTUDIANTE DE CAMINOS

«Tengo dieciocho años recién cumplidos. Voy a empezar segundo curso de Caminos. Soy simpático, serio y formal, católico. Me gustaría salir con chicas que no sobrepasen el 1,68, extranjeras y españolas, residentes en Madrid, que se encuentren solas. Carlos.» (J-0439.)

### RELACIONES FORMALES CON UNA CHICA GUAPA Y SERIA

«Me dirijo a la sección confiado en encontrar esas chicas que aún quedan en el mundo: sinceras, formales, cariñosas, bonitas, entre veinte y veinticinco años, con ganas de formar un hogar cristiano, feliz. Yo aportaré sinceridad y mucho amor para poder realizar el sueño de mi vi-

### da, Antonio.» (J-0440.) ESPAÑOL EN ALEMANIA PARA UNA CHICA, PREFERIBLE DE CASTILLA

«Soy moreno, ojos, cabello y tez morenos, mido 1,63; sobre todo, formal. Tengo veintisiete años, cumplidos. Tengo una sólida formación social y una cultura muy al día. A aquellas señoritas que me escribiesen prometo contestar, pero sólo, y a ser posible, del centro de España, ya que yo también soy de esa región. Ignacio Gómez Wittgensteiner, Str. 8 5912 Hilch Dahlbruch (Alemania).» (J-0441.)

### UNIVERSITARIAS DE SALAMANCA «MUY ABURRIDAS»

«Señoritas universitarias



qué se encuentran muy aburridas desean correspondencia con chicos mayores de veinticuatro años, de espíritu sano y dinámico, altos, cultos y de buena familia. María y Luisa.» (J-0442.)

### CON CHICAS ESPAÑOLAS DE GALICIA, DE QUINCE AÑOS EN ADELANTE

«Soy español, llevo unos años trabajando en Francia, solicito correspondencia con chicas españolas, preferible sean gallegas, formales, cultas, sinceras y, como es normal, también guapas; sobre todo,

las que escriban, que lo hagan con fines serios, ya que mi idea es llegar al matrimonio, edades sobre los quince a veinte años. Jardón Moure. Hotel Foyer A. M. L. I 404-3 rue de Thionville 57 Fameck (Francia).» (J-0443.)

### SOLDADO EN AFRICA, CON PROPOSITOS SERIOS

«Solicito correspondencia con chicas de veinticinco a treinta años. José Gómez. Tercio IV. Compañía de Destinos Base de Operaciones núm. 3 Villa Cisneros.» (J-0444.)

## SE NECESITA

DEPENDIENTA PARA TIENDA DE ARTICULOS DE REGALO

«Se precisa señorita de veinte a treinta años para dependienta de artículos de regalo; preferible con conocimientos del idioma inglés. Diego de León, 37.» (1B-31-VIII.)

## ¿TIENE USTED UN TRABAJO PARA...?

### UN APAREJADOR

«Soy aparejador de profesión, veintiséis años de edad, soltero y libre del servicio militar. Durante el periodo de estudios he desarrollado labores en obra, por lo que poseo bastantes conocimientos en este aspecto; fundamentalmente en estructuras de hormigón armado. Deseo un trabajo relacionado con mi profesión en cualquier lugar de España. Juan.» (7C-31-VIII.)

### TAQUIMECANOGRAFA PARA MEDIA JORNADA

«Tengo diecinueve años. Poseo los títulos de bachiller elemental, taquigrafía y mecanografía, secretariado y cuatro años de experiencia en trabajos de oficina. Actualmente trabajo de secretaria en una firma nacional; preciso un trabajo para media jornada o bien hacer trabajos mecanográficos en mi domicilio. M. del Carmen.» (8C-31-VIII.)

### TRABAJOS MECANOGRAFICOS PARA REALIZARLOS EN CASA

«Soy una joven que trabajo hasta las seis de la tarde en una oficina. Quisiera encontrar algún trabajo para por la tarde, bien relacionado con trabajos de oficina o para hacer en casa de mecanografía. Maribel.» (9C-31-VIII.)

### UN OFICINISTA

«Estudiante con preuniversitario, conocimientos de cálculo y contabilidad, dominio de mecanografía, desearía colocarse como administrativo. Manuel.» (10C-31-VIII.)

### AGENTE COMERCIAL EN EL RAMO DE LA CONSTRUCCION

«Mi edad es de veintiocho años. Resido en Las Palmas de Gran Canaria. Me ofrezco a firmas comerciales que les pudiera interesar mis servicios. Estoy muy introducido con almacenistas, constructores, arquitectos, aparejadores y, en general, todo lo relacionado con la construcción. Desearía representar en este mercado a alguna firma comercial; les puedo asegurar solvencia moral y económica y unas extensas relaciones, pudiendo asegurar buenos e importantes negocios. Ofrezco inmejorables referencias, pudiendo desplazarme a cualquier punto de la Península con el fin de entrevistarme personalmente. Barrera.» (11C-31-VIII.)

# pesca y caza

Una sección semanal de Carlos María FRANCO  
Con la colaboración de Fernando LOPEZ SERRANO



Este es un libro del que es autor Joaquín España Payá, conocidísimo escritor de temas de caza, que ahora aparece editado por Pulide, de Barcelona, en su colección de manuales. En él, Joaquín España Payá, que aún en su persona, y con ello avala de un modo perfecto cuanto escribe, el ser licenciado en Ciencias Naturales, subdirector de la revista «Caza y Pesca», vocal de la Federación Nacional de Caza y, además, un gran cazador, nos ofrece una obra de gran interés para nuestros lectores, por lo que publicamos la segunda parte de un extracto del capítulo V, «Caza deportiva»; de esta magnífica obra «La codorniz y otras aves afines, su biología y caza», donde en trece capítulos y un colofón se nos dice cuanto es preciso saber sobre esta ave.

Las razas recomendadas son, entre los perros de muestra, los perdigueros de Burgos y navarros, pointers, bracos alemanes (Drathar) y franceses (de Auvernia), pachones navarros, setters y epagneuls; estos tres últimos utilizables únicamente en zonas donde se disponga de agua en abundancia. Y entre las razas consideradas de rastro y no de muestra, el nunca bien ponderado podenco ibérico.

El máximo goce del lance lo proporcionan los perros de muestra. La contemplación de sus paradas estatuarias frente a la pieza aumenta el placer de saber la situación exacta de la misma y prepararse antes de ordenar entrar al fiel auxiliar. Entre ellos, los más duros de patas y resistentes al calor son los perdigueros de Burgos y navarros; el resto, en cuanto sube el calor y escasea el agua, se anulan casi totalmente.

Los perros precisan cuidados especiales antes y después de las agotadoras jornadas sobre suelo duro y la áspera vegetación de rastrojeras y pastizales en este sitio. Necesitan de un entrenamiento previo, para endurecer el cojinete plantar y, a la vez, perder parte de la grasa almacenada durante los meses de inactividad. Para contribuir a aquel endurecimiento se recomienda, como medida preventiva, aplicar aceite de enebros, con una torunda de algodón, en los pulpejos, nacimiento de las uñas y entre los dedos; esto, dos o tres meses antes de la apertura. Ya en época de caza, y al regreso de una excursión cinegética, conviene examinarlos con detenimiento; cuidar los párpados delicados del perdiguero de Burgos; despojar de abrojos y semillas las pieles de las razas de pelo; extraer las puntas de zarza de la parte frontal de la cabeza; examinar las patas, entre los dedos, para curar grietas o simplemente la irritación de sus cojinetes plantares, sumergiéndolas en una solución apropiada (alumbre cristalizado, sulfato de hierro y sulfato de cobre a. a. 200; clorhidrato amónico, 100 gramos. También se emplean los baños de sal y vinagre) y, en fin, limpiar los oídos de objetos extraños que puedan dar origen a infecciones, a las que ya de por sí está predispuesta la mayoría de las razas no indígenas.

El podenco lo hemos dejado para lo último, porque es mucho perro. Es un perro español adaptado a nuestro suelo; duro, sobrio y nacido y conformado para cazar todo lo cazable: en España, desde el oso al ratón. Y creemos que si el hombre desapareciera de nuestra Península, sería el único perro que perduraría en ella.

El podenco, para la codorniz, tiene la enorme ventaja de tener «nariz de verano»; es decir, que caza incluso con calor; resistencia para la escasez de agua, y dureza de patas; además, los de pelo liso no recogen semillas espinosas. Para el cazador que vive en la ciudad, es un

## LA CODORNIZ Y OTRAS AVES AFINES (2)

animal limpio, sin enfermedades, ni babs, que pueden molestar al ama de casa o al resto de la familia. Solamente requiere la asistencia del veterinario para las vacunas obligadas y convenientes, y nada más. Y es tal su resistencia, que tras una dura jornada, aún incita a sus derrengados compañeros a jugar.

En el rastrojo y herbazales caza a la distancia que su dueño cree conveniente, y su poderoso olfato saca las codornices y las cobra, aunque hayan caído tocadas de ala o ligeramente heridas. El oído y la vista le ayudan, por lo que no se trata de un perro de rastro, como el sabueso, al que está asimilado a efectos de licencia de perro. A diferencia de éste, sabe cortar cuando la pieza zigzaguea o vuelve sobre sus pasos, e improvisa sobre la pista la acción acertada para lograrla. Y su boca es tan blanda, que nos la trae a la mano viva, tal como la encontró y sin babearla.

No es perro de muestra, pero muchos ejemplares la hacen a partir de los cinco o seis años. El nuestro comenzó en su quinto verano, recién cumplidos los cuatro años.

La codorniz no es pieza para cazarla de prisa, pues la dejaríamos atrás. Si no estamos obligados por los deberes colectivos de formar en el ala de una mano, lo mejor es trasarse una dirección general e improvisar sobre el terreno. Por la mañana temprano, empezaremos examinando los tablares alargados, especialmente de trigo; pronto el perro dará con ellas en aquel sitio o seguirá el rastro hacia el lindero cercano, donde se refugiaron al vernos aparecer. Los rastrojos frescos y espesos no se cazan en una pasada, sino que, buscando el aire en forma que siempre disponga el perro de él, se recorren arriba y abajo; es decir, mano sobre mano, disminuyendo el paso y parándonos cuando el perro tenga que examinar rincones más intrincados, que le lleven más tiempo hacerlo bien, o que por su actitud nos indique la proximidad de las aves.

Si hay codornices y nos encontramos ante un pedazo de trigo sin segar, ¡atención!, que podemos divertirnos. Si la mies es buena, sólo deberán entrar el perro o los perros; los cazadores se mantendrán a la expectativa desde los lindes. Pronto empezarán de una a una, de dos en dos o, incluso, una familia completa. Si el dueño del trigal lo dejó sin segar por malo se puede examinar a conciencia, en la seguridad de tirar siempre.

Hay que administrar las fuerzas del perro, aunque sea un podenco. Después de momentos muy agitados, de cobras laboriosas o a la vuelta de un carrerón tras la liebre que saltó a nuestros pies de entre unos cardos, darle respiro y cazar en dirección al agua, para que pueda sosegar. Claro que esto es más fácil conociendo el cazadero, pero un aficionado, aun en tierras extrañas, sabe siempre dónde puede haber agua, por el color de la vegetación, existencia de alamedas... o, simplemente, informándose por medio de un pastor mientras nos fumamos un pitillo con él...

En los sitios totalmente secos, o si la jornada es completa, hay que llevar cantimplora—que puede rellenarse cuando haya oportunidad—para nuestras necesidades y las del perro. No obstante, el cazador debe ser parco en la bebida y aguantar lo más posible, distrayendo la sed con enjugues de boca. Con el estómago lleno de agua se anda mal y se transpira en exceso.

A medida que el sol se eleva, el calor aumenta. Hasta entonces, la codorniz se halla presta a volar; pero cuando ya busca la sombra, se resiste a dejarlo espeso.

Aquí entran en escena los «vientos de verano» del perro; su resistencia física como perro cazador. Es el momento en que muchos no sólo pierden los sentidos, sino la estampa. Y no es para menos. Bajo el sol de agosto, recibimos su calor directamente por arriba y, por reflexión, del suelo ardiente. Al nivel de éste, entre el pastizal, no corre aire, y es natural que el perro se asfíe, tratando de cerrar la boca para que todo el aire pase a través de sus fosas nasales, y percibir los efluvios de la escurridiza codorniz.

En tales condiciones, los descansos deben ser más prolongados, marcando los mismos el estado de nuestro auxiliar. Cazando en valles serranos a tales horas, se buscan zonas de regadío, donde tanto cazador como perro se desenvuelven en ambiente propicio y donde las aves se concentran.

(Continuará.)

## CONSULTORIO DE PERROS DE CAZA

Por el veterinario don Jaime Aguado Trigueros

## DERMATOSIS - FLEXIONES DE LA PIEL EN EL PERRO

ENTRE las dermatosis de origen externo debemos citar a las micosis, conocidas generalmente con el nombre de tiña o empeine.

En el perro, la enfermedad es causada por hongos del género Trichophyton y Microsporium, en especial por este último, el Microsporium Canis, que se caracteriza por atacar o localizarse en el pelo, sin llegar comúnmente a tejidos más profundos.

En las zonas atacadas por los hongos, frecuentemente cabeza y cuello, aun cuando puede extenderse a otras partes del cuerpo, se advierten depilaciones circulares semejantes a medallones, debido a que los pelos enfermos y debilitados se aglutinan formando discos o escudetes que luego se desprenden, dejando al descubierto la piel, de color rojizo y en ciertos casos sangrantes, aunque este último caso no sea muy frecuente.

Debemos destacar que el «prurito», a diferencia de las dermatosis antes mencionadas (sarna, demodexia), no es muy intenso e incluso puede faltar, pero en cambio, y esto debe tenerse muy en cuenta, la tiña puede, por contacto directo intenso, contagiarse a seres humanos, provocando las características «ronchas» en la piel, que felizmente, y al igual que en los perros, ce-

den con relativa facilidad ante los tratamientos en base a soluciones yodadas, pomadas antimicóticas, etc.

Cuando las dermatosis tienen un origen interno, el tratamiento, lógicamente, dependerá de su etiología, pero generalmente, y como primera medida, nos vemos obligados a recurrir al tratamiento sintomático; esto es, combatir el síntoma principal, que es el prurito, la picazón, manifestación primordial de estas lesiones de piel.

Para ello se recurre frecuentemente a los corticoides, medicamentos que actúan como paliativos, es decir, calman y aun eliminan, por lo menos momentáneamente, el prurito, que probablemente reaparecerá si no se combate adecuadamente el factor determinante de estas lesiones. Es decir, que aun cuando se observe una disminución y aun desaparición del prurito por la administración de los productos mencionados deberá ir impensablemente combatiéndose la causa, administrando, por ejemplo, la medicación hepatoprotectora y manteniendo la dieta adecuada que permita normalizar la función hepática, si éste fuera el origen de la dermatosis; si, en cambio, se determinara fehacientemente que la causa es una parasitosis interna, y previa com-

probación de la clase de parásitos actuantes, se administrará el antiparasitario respectivo.

Si constatamos que el origen de la enfermedad es medicamentoso, esto es, intolerancia a determinado producto terapéutico que se estuviera utilizando, suprimiremos o, por lo menos, reduciremos la dosis de dicho producto causante del proceso.

Asimismo, cuando determinemos mediante los respectivos análisis (orina, sangre) de manera concreta la existencia de diabetes, recurriremos a los hipoglucemiantes e necesarios, claro está, que debidamente controlados para evitar el peligroso shock hipoglucémico.

En estos casos de diabetes, al igual que en casos de trastornos renales, al margen de la medicación específica, el profesional veterinario indicará el régimen alimenticio más adecuado para complementar el tratamiento.

Finalmente, y en especial cuando las lesiones de piel no han alcanzado una intensidad exagerada, podrá agregarse a las medidas y terapéuticas ya mencionadas los antipruriginosos de acción local, ya sea en forma de tópicos o de pomada, que facilitarán la recuperación.

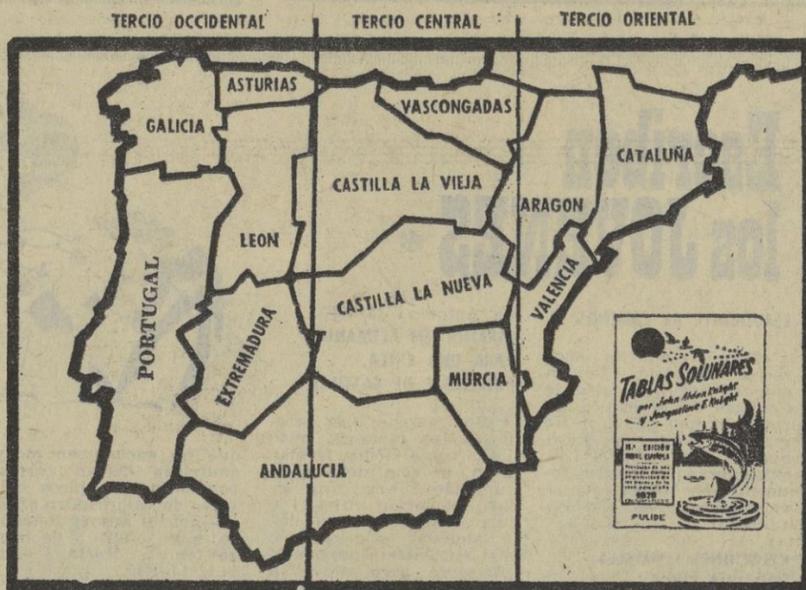
## MAPA SOLUNAR DE LA PENINSULA

Con objeto de detallar con mayor precisión los Períodos Solunares que rigen en las distintas provincias españolas hemos dividido el mapa de España en tres zonas (occidental, central y oriental) delimitadas por líneas rectas, y se han señalado los horarios medios para los lugares enclavados en cada una de dichas zonas. Los números de trazo más fino indican que los períodos finalizan hora y media más tarde, y los gruesos, dos horas a partir de la indicada. (Prohibida la reproducción total o parcial.)

SOL FASES DE LA LUNA

SALE A LAS 6,28 SE PONE A LAS 19,31

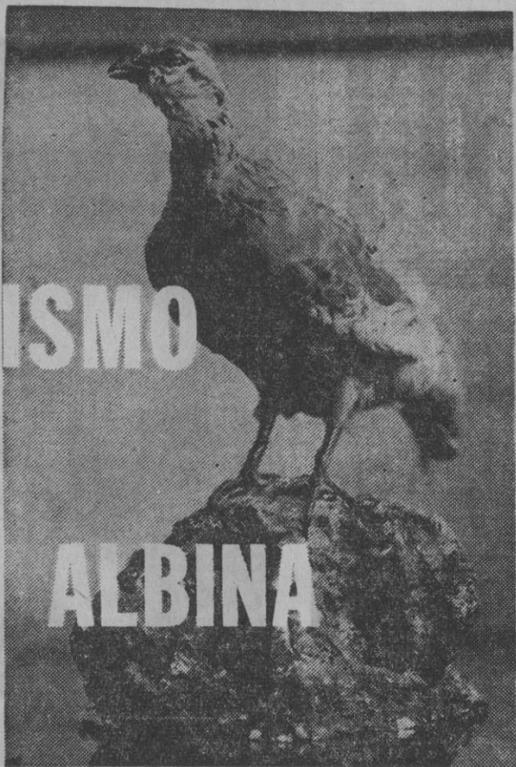
LUNA NUEVA EN APOGEO, DIA 27  
EN PERIGEO, DIA 14



SABADO 5 DE SEPTIEMBRE											
2,58	9,08	15,23	21,38	2,42	8,52	15,07	21,22	2,26	8,36	14,51	21,06
DOMINGO 6 DE SEPTIEMBRE											
3,48	9,58	16,13	22,28	3,32	9,42	15,57	22,12	3,16	9,26	15,41	21,56

# EL MIMETISMO Y LA PERDIZ ALBINA

Por José Delgado Duvos



**N**O estamos en condiciones de entrar en el tema, para nosotros desconocido, de por qué en España se encuentran perdices albinas, si bien es verdad que son muy pocas las que se ven y menos los cazadores que han logrado cobrar alguna, por mucha veteranía que tengan. Y, sin embargo, es cierto que el albinismo en la perdiz es un hecho, de la misma forma que se produce en otros animales.

En nuestra larga vida de cazador, solamente logramos cobrar una perdiz albina, que ilustra este reportaje, en el pueblo de Vega de Santa María, a 30 kilómetros de Avila. Quizá por esta razón nos interesamos desde entonces por el albinismo en la perdiz, y estas notas, interesantes para el cazador por lo raro de la pieza, son fruto de aquel lance.

Desde luego, este fenómeno que se produce en la perdiz sabemos prácticamente que es hereditario. La experiencia de cazadores nos dice que cobrando una perdiz albina en una determinada zona donde no se pensó que volviera a encontrarse otra, al año siguiente volvió a verse una perdiz de este género.

Desde el punto de vista del mimetismo —propiedad de los animales por la que les dota la naturaleza de la facultad de pasar inadvertidos al identificarse con el aspecto del terreno donde habitan para no ser vistos por sus enemigos o sus víctimas—, a la perdiz albina o blanca, como la llaman algunos, no se la hizo ningún favor.

Todos sabemos lo difícil que supone ver una codorniz a escasa distancia, localizar a una perdiz cansada o herida sin el auxilio de un buen perro, y lo mismo sucede con la liebre encamada, que sólo es percibida con facilidad por los privilegiados ojos del hombre del campo.

¿A qué cazador no le ha salido de los pies un conejo dando regates, difíciles de cortar con los plomos?

De igual forma, pájaros, mamíferos, reptiles, se mimetizan o «camuflan» merced a sus plumas o a sus pieles, y así, en las zonas polares, zorros, osos, etc., no tienen pieles coloreadas de oscuro o de pardo.

Nadie ha encontrado en una zona de verdes prados, en las proximidades del agua, una serpiente de piel negra... Estará en los pinos o entre los abetos. Y en alturas superiores a los dos mil metros, donde la nieve cubre a la tierra con un perpetuo sudario, se hallarán las perdices nivales o blancas.

Pero lo que sí ya es difícil para la supervivencia de los animales albinos, en este caso la perdiz blanca, es su color. Por ello, aunque se den con más frecuencia de lo que creemos, al ser fácil presa de sus enemigos es raro el encontrarlos, y ésta es la razón de que sean piezas de museo.

La perdiz albina se da en todas las regiones de nuestro país. A nuestro juicio, un porcentaje mayor en las zonas de más altitud.

Estos animales viven con los bandos normales de perdices rojas, y hemos llegado hasta ver dos blancas en un bando de diez o doce rojas, haciendo la misma vida que ellas y siendo las primeras que rompien el vuelo, ocupando el primer lugar de la punta de lanza de la huida, lo que queda perfectamente explicado, porque al no tener las condiciones de mimetismo de sus hermanas, su defensa la concretaban en una rápida fuga, a la que añadía una resistencia de un vuelo muy superior al de los otros componentes del bando, pues mientras éstas daban tres vuelos, aquélla llegaba hasta cinco. Además, cuando el bando finalizaba el primer vuelo, posándose a trescientos o cuatrocientos metros, las dos perdices albinas todavía continuaban volando un centenar de metros más.

Estas observaciones las realizamos durante los meses de septiembre y octubre, y si decidimos su captura fué porque estábamos completamente seguros de que esta perdiz, privada del pigmento de coloración normal, no podría sobrevivir en una zona poblada de alimañas, a pesar de la energía de que estaba dotada. Una vez capturada, pudimos comprobar que sus características físicas, su conformación y su envergadura es muy similar a la de sus congéneres y, como quizá pueda apreciarse en la foto que acompaña al texto, su albinismo no llegaba más que a un 40 por 100.



## COTOS

Todas aquellas personas que deseen ofrecer sus cotos para alquilar o vender, así como también quienes estén interesados en el arrendamiento o la compra de cotos, de igual forma que los que deseen formar una sociedad de amigos para alquilar un coto, les ofrecemos la posibilidad de publicar sus deseos en nuestras páginas, para lo que será suficiente escribir a PUEBLO, Huertas, 73, indicando en el sobre «Caza y Pesca».

Nos escribe don Felipe García Valtuena, con domicilio en paseo Marqués

de Zafra, núm. 61, de Madrid, comunicándonos su deseo y el de un grupo de amigos, interesados en adquirir cotos de caza o adquirir acciones para cazar en mano en días laborales durante la próxima temporada de caza en fincas particulares que tengan animales de pluma y pelo,

deseando saber, en las ofertas que se les haga, bien a estas páginas, bien a la dirección indicada por nuestro comunicante, el precio que tendrían que abonar y los kilómetros a que se encuentran de Madrid los lugares en que están situadas las fincas que se les ofrezcan.

## LAS SALAS DE LA JUVENTUD

CLUBS  
**Consulado**  
**Victoria**  
**Lisboa**  
**Liceo**  
**Versalles**  
**Kursal**  
**Cdad. Lineal**  
**REFRIGERADOS**



SIEMPRE 3 ORQUESTAS COLOSALES EN CADA CLUB

\* SOLO TARDES \*



## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID

premio a su ahorro con



Millones

4 Pisos

Petición de número (SORTEO 2.000.000 DE PTS.) hasta el 30 DE SEPTIEMBRE DE 1.970

Sorteo con motivo del DIA UNIVERSAL DEL AHORRO 31 DE OCTUBRE DE 1.970

Los impositores que aun no tengan asignado número de sus libretas para participar en los sorteos, podrán solicitarlo en la oficina de la Institución donde tengan domiciliadas o deseen abrirles

(autorización Ministerio de Hacienda 8-6-59)

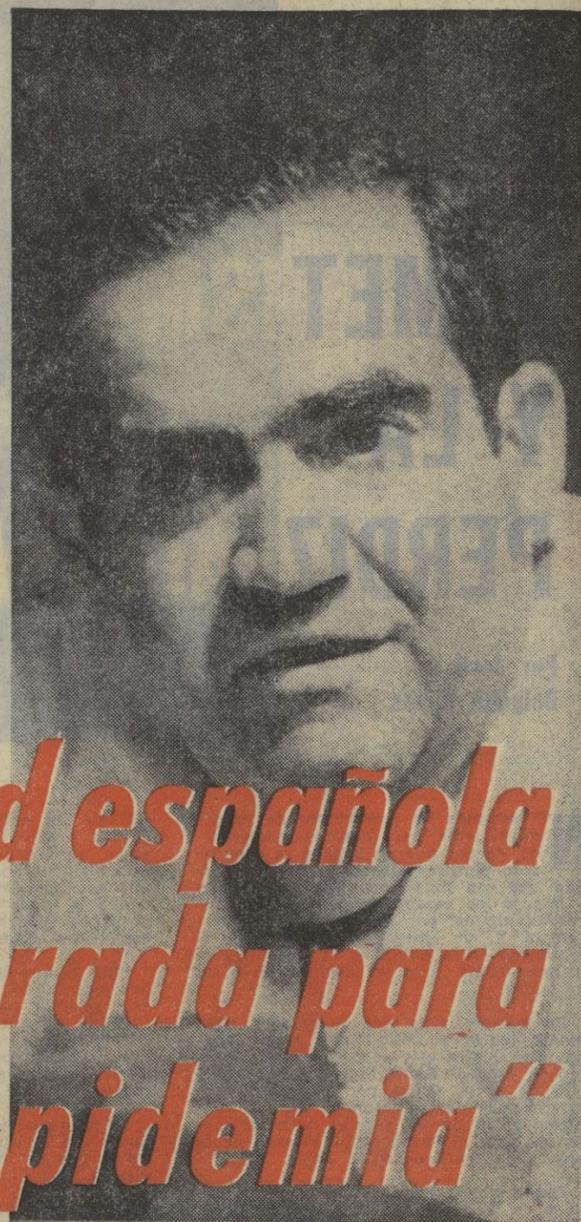
NO HAY MIEDO

# LA BARRERA DEL

# COLERA

☆ Vacunación y extrema vigilancia

DOCTOR FLOREZ TASCÓN



## "La Sanidad española está preparada para evitar la epidemia"

### "Desde 1911 no se conoce un caso de cólera en España"

—Y usted, doctor, ¿cuántos enfermos de cólera está tratando?

Me ha recibido en su consulta de la calle de Cea Bermúdez, haciendo un hueco entre sus numerosos enfermos. Está sentado ante la mesa de su despacho y tiene la sonrisa presta. Ha encajado la pregunta y la ironía rápidamente.

—Mire: yo no soy ningún inconsciente, y todavía no me he vacunado. Desde 1911 no se conoce el cólera en España. Por supuesto, yo —ni ningún médico de nuestro país— no estoy tratando enfermo alguno de cólera.

El doctor don Francisco José Flórez Tascón, eterno estudiante, ahora, cuando han aparecido las noticias sobre la epidemia de cólera que amenaza al mundo, ha escudriñado en su mente y en su archivo para ofrecer a este periodista una animada conferencia sobre el «azote de la Humanidad».

—Doctor, ¿la epidemia de cólera amenaza al mundo?

—Los actuales medios de comunicación hacen indudablemente mucho más fácil que la epidemia llegue a todos los puntos. Pero yo pienso que estará yugulada en las próximas Navidades.

—¿Antes de que llegue a España?

—No sé si recuerda usted una película llamada «Pánico en las calles», cuyo argumento era precisamente cómo se extendía una epidemia por todos los Estados Unidos, después que un enfermo hubiera llegado a un puerto norteamericano. Pues bien, yo le digo que la Sanidad española está suficientemente preparada para evitar que la epidemia llegue a nuestro país. Pero no podemos estar con los ojos vendados. Debemos empezar a vacunarnos, aunque no debe haber «pánico en

las calles». Primero, el personal de aeropuertos y puertos, vías éstas de penetración de la epidemia; después el personal de aviones y barcos; luego, los que viven en ciudades que por su clima cálido, baja altitud y elevado grado higrométrico pueden ser propicias a la epidemia; y, dentro de estas ciudades, entre las personas de las clases peor dotadas.

Luego, el doctor Flórez Tascón me razona este orden de vacunación:

—El cólera es problema de higiene, de desnutrición, de subdesarrollo, de bajas altitudes, de grandes calores, de elevados grados de humedad. Es decir, en los lugares donde existen algunas y todas estas circunstancias es más fácil que llegue la epidemia; luego la vacunación debe ir en razón directa de esta exposición al contagio.

En España

Antes me ha detallado las seis grandes pandemias de cólera del pasado siglo, algunas de las cuales llegaron a España. Como la de 1826 a 1837, que produjo en nuestro país 100.000 muertos. Me ha detallado hasta el nombre de los barcos arribados a nuestros puertos y que propagaron el terrible mal: el «Isabel la Católica», en 1853; el «Buenaventura», en 1885; un velero italiano, en 1911, año en que en un pueblo tarraconense (Vendrell) se produjeron 52 casos (entre 500 habitantes), 21 de los cuales fueron mortales.

—¿Y en todo este tiempo no se ha conseguido un remedio eficaz para evitar la epidemia?

—Claro que sí; indudablemente la mejora del nivel de vida evita las epidemias, pero sigue habiendo unos focos endémicos, como son el indostánico, el indochino-malayo, etcétera. Pero, sobre todo, el gran remedio fue la vacuna anticolérica que descubrió el

español Jaime Ferrán en 1885, que pronto se generalizó, y que, indudablemente, es el mejor medio de defensa contra la enfermedad.

Me habla de la terrible enfermedad. Me dice que el vibrio colérico sólo afecta al hombre y queda localizado —como si creciera dentro de un tubo de ensayo— en el tubo digestivo, donde se reproduce hasta llegar a su propia destrucción.

—Es entonces cuando altera la bomba de sodio de

la membrana de la célula intestinal y se produce una tremenda pérdida de líquidos y sal. Hay un grave síndrome con diarreas incoercibles; llega la deshidratación, el «shock», el colapso; a consecuencia de la baja de tensión arterial, el riñón no filtra; lo que da lugar a la anuria y, como última consecuencia, la muerte.

—Denos el remedio, doctor...

—Primero, el diagnóstico precoz, que es facilísimo. Basta con el cultivo de he-

ces y aislamiento del germen, para lo que están preparados todos los laboratorios bacteriológicos. Hay que ir al médico en cuanto se tenga la más leve sospecha. Después, la rehidratación, mediante sueros. Es indispensable la profilaxis a nivel internacional. Y, por último, la vacunación.

—¿Nos vacunamos, doctor?

—Sí, hombre; pero sin pánico en las calles. No hay miedo. No tiene que haberlo. Nuestras autoridades sanitarias vigilan, conscientes de su responsabilidad.

Manuel E. MARLASCA

Foto Miguel GARROTE

## SE HAN REGISTRADO 19 CASOS

LONDRES, 3. (Por teléfono, de nuestro enviado especial, Germán LOPEZARIAS.)

No se puede tratar el tema con humor, porque la realidad es que hay 19 casos de tifus en la esterilizada Gran Bretaña. Pero si se puede tratar, no con humor, sino con ironía, la ligereza que determinados periódicos londinenses han tenido al decir que Benidorm haya sido el causante.

Londres ha declarado la guerra —a una columna y en letras pequeñas— al pueblo alicantino. Precisamente, al mismo tiempo que una importante agencia de viajes —la Clarksons— anunciaba sus proyectos españoles para el año que viene, en una conferencia de Prensa en el lujoso Savoy. Y casi a la vez en que, enfurecidos ingleses, aceptaban el Concorde, pero no su «bom-bom».

De los diecinueve casos re-

# TIFUS EN INGLATERRA

★ Los periódicos ingleses aseguran que seis de los afectados cogieron el virus en España

cogidos a última hora de la tarde por el Ministerio de la Salud Pública, sólo se lo habían pasado sus vacaciones en Benidorm. Los trece restantes, repartieron sus ocios por otros lugares de la dulce Europa. Sin embargo, sólo España salió a la palestra. ¿Por qué?

Dejemos la cuestión en manos de los ingleses, que solos se lo guisen y solos se lo coman. Cuando se anunció en las primeras páginas de los periódicos el vuelo de prueba del Concorde y el «bom-bom» subsiguiente a su traspasar la barrera del sonido se inició en todo el país la toma de medidas. Una tábula de porcelana aseguró la

mercancía. Muchas casas particulares cruzaron con papeles de goma los cristales de sus ventanas, y tal vez alguna devota lectora de Agatha Christie prohibió al gato negro que saliera al jardín a pasear esa tarde.

El inglés es propiciatoriamente sugestionable. Y en las islas Británicas agradecerían a sus hijos predilectos que trazasen su programa turístico sin salir de las islas.

Analizando la situación con serenidad y seriedad, es evidente que Inglaterra se encuentra frente a un problema de posible epidemia de tifus. Tampoco es imprescindible asegurar que Gran Bretaña sea el primer país productor

de esta enfermedad y, por tanto, es posible que los afectados la hayan contraído fuera. ¿Pero dónde? En el mundo de la noticia se está especulando con el cólera, y ahora con el tifus. Y la noticia siempre tiene razón, como el cliente, y es preferible precaverse. Pero conviene conocer con exactitud, antes de hacer afirmaciones, el período de incubación del tifus. Las vacaciones españolas que ofrecen las agencias inglesas por módicos precios, a pagar en bastantes meses, suelen ser de siete y de quince días. Al final de la cuestión —de esa cuestión que los ingleses solos se guisan y solos se comen— sería lamentable un error de fechas, por ejemplo, y que re-

sultase que el tifus era «Made in England».

Jaime Barceló, alcalde de Benidorm, limpio de polvo y paja, y despreocupado, ha venido a Londres en compañía del jefe provincial de Sanidad de Alicante, José L. Sarrió, que se ha puesto en amable contacto ayer tarde con los periodistas y les ha dicho, precisamente en la rueda de Prensa de la agencia de viajes:

—No estamos aquí para ocultar nada, sino para ayudar en todo.

Frente a los seis posibles casos de Benidorm están los trece de no se sabe dónde, repartidos, y con fiebres altas, por Gran Bretaña y País de Gales. Como mi vacuna contra el tifus está vigente, no me preocupa beber el agua de Londres, pero sí me preocupa, sin embargo, lo propiciatoriamente impresionables que son los ingleses y el juego que con ellos se traen. Cuando el Concorde pasó por una región, un ganadero fué a la Policía y dijo:

—El «bom-bom» del Con-

corde ha hecho abortar a mi vaca.

Otro contó, según explican los periódicos:

—Al paso del Concorde mis gallinas han dejado de poner huevos.

Y otro, con un argumento semejante, protestó:

—Voy a exigir daños y perjuicios...

A este último no se le admitió la denuncia —según siguen explicando los periódicos— porque, debido a retrasos técnicos, el Concorde a esa misma hora aún no había despegado del aeropuerto.

Con motivo del «bom-bom», tal vez de la extraña inculparción a Benidorm, me han recordado esta tarde, en Trafalgar Square, bajo la lluvia, la historia de aquellos dos muchachos que no eran partidarios de las mujeres. Uno de ellos, alarmado, comunicó al otro.

—¿Sabes que dar un beso a una muchacha predispone a la cirrosis?

—No es posible —contestó el otro.

—Tú corre la voz...

APREMIANTE  
NECESIDAD  
DEL  
ATLETICO

# LLEGAR A LOS 40.000 SOCIOS

★ AYER SE EXPI-  
DIO EL CARNET  
NUMERO 36.160



Presupuesto del club para la próxima temporada: 80 millones

(Reportaje de J. M. GOZALO, en pág. 19.)

NORMAS DE REGIMEN INTERIOR PARA LOS  
JUGADORES DURANTE LA  
PROXIMA TEMPORADA

# EL REAL MADRID PROHIBE

- Impuntualidad en los entrenamientos: por cada minuto de retraso, cien pesetas de multa
- Hacer comentarios desfavorables sobre las actuaciones del equipo
- Alterar el menú dispuesto por el entrenador
- No vestir correctamente en los viajes
- Participar en fiestas y festivales taurinos

Como saben, el Real Madrid tiene fama de ser el cuadro mejor organizado del mundo. Es muy difícil adentrarse en su perfecto y medido organigrama interno y sacar a la luz pública algo que a los rectores del club no les interese, pero una vez más la suerte se ha aliado con el reportero y hoy puedo ofrecerles esta mínima primicia.

Este «top secret» blanco, que ve la luz, es el compendio de las normas internas que, para esta temporada que comienza, regularán el quehacer de los jugadores que componen la plantilla de Miguel Muñoz.

Estas son:

1.° Los entrenamientos se efectuarán sea cualquiera el estado del tiempo, en los días que indique el señor entrenador, y a la hora por él establecida; todos los jugadores deberán estar completamente equipados y preparados para dar comienzo a los ejercicios con rigurosa puntualidad. Estas faltas de puntualidad, tanto para asistir a los entrenamientos, como a las comidas, concentraciones, viajes, y en general todas las citaciones que hagan, serán sancionadas con una multa de 100 pesetas por cada minuto de retraso.

2.° Los jugadores que por lesión o enfermedad no puedan entrenarse, pero sí salir a la calle, asistirán con igual puntualidad a los entrenamientos, permaneciendo en el recinto deportivo que se utilice durante los mismos y debiendo presentarse al señor entrenador

(Pasa a la pág. siguiente.)

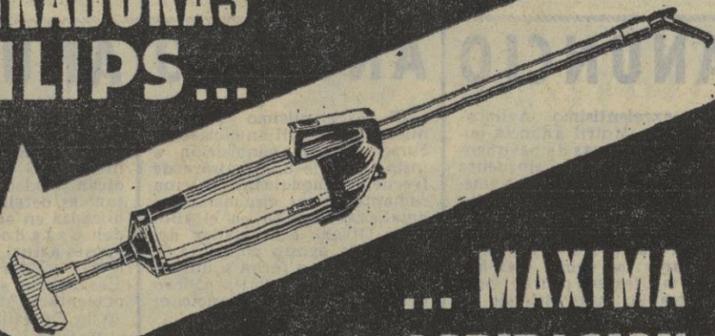
José María GARCIA

3 SEPTIEMBRE DE 1970  
16 PAGINAS ESPECIALES

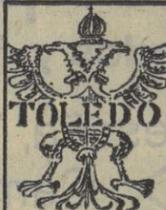
PUEBLO

# extra

## ASPIRADORAS PHILIPS ...



... MAXIMA  
1.990 pts. ASPIRACION



### MUEBLES CASTELLANOS

ARTESANOS REUNIDOS

LIQUIDAMOS EXCEDENTE EXPORTACION  
VENTA DIRECTA AL PUBLICO

Precios más bajos que de fábrica. Amueblamos residencias, chalets, apartamentos, etc.

Eloy Gonzalo, 36 - Diego León, 31 - Infantas, 44 - Diego León, 46 - Embajadores, 174 - San Bernardo, 97 - Martín de los Heros, 72.

# PLAZA DE TOROS DE ALBACETE

Empresa: Miranda Dávalos - Jiménez Blanco

Con motivo de sus tradicionales ferias y fiestas, se celebrarán, del día 9 al 15 de septiembre, seis grandes corridas de toros, una de ellas de rejoneadores, y una gran novillada picada, de abono

Martes 8

Siete novillos de Frías, uno para el rejoneador

**D. TOMAS SANCHEZ**  
y los seis restantes para  
**PEPE LUIS ORTUÑO**  
**JOSE MARI MANZANARES**  
**JUAN LUIS RODRIGUEZ**

Jueves 10

Seis toros de Araúz de Robles, de Jaén

**JOSE FUENTES**  
**MANOLO CORTES**  
**JULIAN GARCIA**

Viernes 11

Seis toros de Herederos de D. Manuel Arranz, de Salamanca

**PACO CAMINO**  
**EL VITI**  
**ANTONIO ROJAS**  
que tomará la alternativa

Sábado 12

Seis toros de Sepúlveda Yeltes, de Salamanca

**PAQUIRRI**  
**DAMASO GONZALEZ**  
**JOSE LUIS PARADA**

Domingo 13

Seis toros de Hros. del Conde de la Corte, de Fuente de Cantos (Badajoz)

**PEDRIN BENJUMEA**  
**DAMASO GONZALEZ**  
**ANTONIO ROJAS**

Lunes 14

Seis toros de D. Manuel Camacho, de Jerez de la Frontera

**MIGUELIN**  
**DIEGO PUERTA**  
**MIGUEL MARQUEZ**

Martes 15

Seis toros de Gómez Miranda, de Linares, para los caballeros rejoneadores

**D. ANGEL PERALTA**  
**D. RAFAEL PERALTA**  
**D. ALVARO DOMECO**  
**D. JOSE MANUEL LUPI**

Miércoles 16

Actuación del gran espectáculo cómico-taurino-musical

**EL BOMBERO TORERO**  
El día 6, desencajonamiento de las corridas y lidia de dos becerros  
Todas las corridas empezarán a las cinco en punto de la tarde



LA OPINION DE ESCARTIN

## AVISO A LOS BILBAINOS

# Allen debe cambiar su estilo de juego

Durante largas temporadas, y hace muchos años, el Atlético de Bilbao ha sido el más fiel discípulo del estilo inglés. Aquel juego de pases largos y ataques en tromba, con balones altos sobre el gol, donde Manolo Travesía iba a todos, para ser su heredero Unamuno, y más tarde Telmo Zarraonandia. Entonces los británicos jugaban un fútbol de acuerdo con las ideas de aquellos tiempos, donde el factor físico, la potencia, el toque, lo eran casi todo. En San Mamés, nada más terminar nuestra guerra, apareció un hombre que fué al principio ferozmente atacado, en algún sector de la crítica. Jugaba raso, con entregas casi siempre en corto; era la evolución de unas ideas que estaban fuera de lugar. José Luis Panizo, que formó con Gainza un ala de ensueño, dos artistas, hombres que hablaban el mismo idioma futbolístico, terminaron por imponer su criterio.

¿Qué ha pasado en el cinco-cero del Milán al Atlético de Bilbao? Hay coincidencia general en que pudieron ser más, pero los jugadores milaneses, satisfechos con el resultado, dejaron de pisar el acelerador del rendimiento y no hubo más trabajo en el marcador. El cinco-cero resultaba concluyente. Comparar el fútbol del Milán o Independiente con el del Atlético de Bilbao actual sería establecer comparación entre ideas diferentes, el día y la noche. Sólo le cabe al conjunto de San Mamés el recurso de la velocidad, no dejar que el contrario juegue; pero pretender ganar con ritmo bajo, es decir andando, al ser inferiores a italianos y argentinos, la derrota tiene que producirse en forma irremediable, ya que el fútbol

tiene su lógica y no es ciencia solamente al alcance de cerebros privilegiados. En muchas ocasiones, amigos viejos en fútbol me preguntan si creo al fútbol actual mejor que el de hace veinte o treinta años, y la respuesta siempre es que no solamente es mucho mejor y más espectacular cuando se juega bien, sino muchísimo más difícil de jugar. Hoy el jugador ha de tener preparación física para correr noventa minutos a igual ritmo, dominar la pelota para trabajar con ella en los pequeños espacios que existen en el terreno por causa del severo marcaje, han de ser inteligentes, pensar de prisa, sobre la marcha, con entregas al primer toque. El jugador, por fenómeno que parezca, es sólo una pieza del mecanismo general. Por eso fracasan tantos preparadores a causa de su insuficiencia pedagógica, ideas fuera de lugar que no son actuales. Bilbao ha sido fiel discípulo del fútbol inglés, que se basó siempre en la potencia física, juego largo y coraje a raudales, pero hoy en las Islas evolucionaron, juegan de otra forma y, por ejemplo, las entregas en largo, que antes eran sistemáticas, hoy sólo son recursos y nada más. Juegan en bloques fluctuantes, no existen puestos fijos y el número en la espalda es lo de menos. Mr. Allen tiene hoy gran responsabilidad, porque ha de enseñar a sus discípulos de San Mamés el fútbol 1970, no el de antes, cuando Inglaterra no hizo nada en los Mundiales de Brasil, Suiza, Suecia, Chile, y sólo despertó en Londres en 1966. El maestro salió de sus viejas ideas y deseáramos que el discípulo de San Mamés le imitara. Mr. Allen tiene la palabra. Bilbao posee algunos jugadores de fácil adaptación a lo actual.

## REAL MADRID: PROHIBE...

(Viene de la pág. anterior.)

al comienzo y al final de ellos.  
3.º El jugador que por causa de fuerza mayor no pueda asistir al entrenamiento, partido u otra citación hecha por el señor entrenador, avisará a éste inmediatamente por teléfono. En caso de hallarse enfermo o tener que guardar cama, también deberá procurar con toda rapidez dar aviso al señor entrenador y al cuerpo médico. No se aceptarán excusas de ninguna naturaleza para las faltas de asistencia.  
4.º El jugador lesionado o enfermo que sea enviado al médico deberá acudir a la consulta o clínica de tratamiento tantas veces como el médico le indique, y precisamente a las horas que al efecto le señale.  
5.º Durante los entrenamientos y partidos, en el descanso y al final de los mismos, tanto en el terreno de juego como en los vestuarios queda terminantemente prohibida toda clase de comentarios desfavorables o reproches sobre las actuaciones del equipo. La misma prohibición subsistirá durante los viajes, estancias en hoteles, etc. igualmente, se prohíben de manera terminante las bromas pesadas y de mal gusto, motes, burlas, que puedan perturbar la amistad y el compañerismo que deben existir entre los jugadores.  
6.º Todos los jugadores deberán hallarse en sus domicilios, lo más tarde a las doce de la noche, a partir de los martes de cada semana inclusive, bien entendido que en caso de incumplimiento será sancionado por el señor entrenador.  
7.º Con la debida antelación a los partidos y desplazamientos, los jugadores, sin excusa, comprobarán si figuran en las listas formadas por el entrenador, y en caso afirmativo, firmarán el «centerado». Ante la imposibilidad de que todo el cuadro profesional pueda ir a las concentraciones, por si

le ocurre alguna indisposición o impedimento a uno de los jugadores designados por el señor entrenador, los que no estén convocados, en los partidos que se jueguen en nuestro estadio, tendrán la obligación de presentarse en el vestuario, una hora antes de cada partido, y con la misma preparación que si tuviera que jugar, por si el señor entrenador tuviese necesidad, debido a cualquier causa imprevista, de disponer de alguno de ellos, para incorporarlos al equipo.  
8.º Durante los desplazamientos, están asimismo obligados a acudir puntualmente, a las citaciones para comidas, agasajos, salidas para el campo, autobuses, trenes, etc. En las comidas, durante las concentraciones y desplazamientos, los jugadores deberán ajustarse al menú que disponga el señor entrenador sin variación alguna, salvo en casos excepcionales y previa autorización del señor entrenador. De la misma manera, deberán reducir las consumiciones (café, bebidas, gaseosas, bocadillos, etc.) entre las comidas, y deberán contar para ello con el permiso del señor entrenador.  
Durante las concentraciones y viajes cuidarán de reducir también la costumbre de fumar, y muy especialmente la víspera de los partidos y en los comedores de los hoteles y restaurantes, teniendo en cuenta que este hábito a quien perjudica más es al propio jugador.  
Asimismo, se abstendrán de intervenir en festivales taurinos o en fiestas que puedan entrañar peligro para la integridad física de los jugadores.  
Tampoco salir fuera de Madrid, sin permiso expreso del señor entrenador.

En toda clase de desplazamientos y viajes, los jugadores estarán obligados a vestir correctamente con traje de calle y corbata.  
9.º El jugador que resulte sancionado con suspensión de uno o varios partidos, aparte del descuento que el Organismo Superior le imponga en sus haberes mensuales, no tendrá derecho a percibir las primas, si las hubiera, mientras dure el castigo impuesto, ni la del partido que origina la sanción.  
10.º Toda petición de permisos, vacaciones, descansos, etc., será cursada a través del señor entrenador.  
11.º Las faltas de cumplimiento de estas normas serán castigadas con multas reglamentarias.

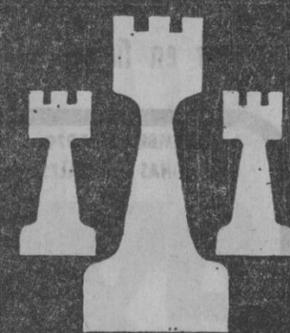
**Utilización del palco lateral**

1.º Este palco será utilizado para presenciar los encuentros organizados por el Real Madrid C. de F., salvo que se ordene lo contrario por los entrenadores señores Muñoz y Moleiro, y a los jugadores profesionales del Real Madrid C. de F. que figuren en la plantilla oficial.  
2.º También, por excepción, podrá ocupar asiento en este palco el señor Malbo, jefe de la Sección de Fútbol.  
3.º Queda terminantemente prohibido el acceso a este palco de otras personas que las anteriormente determinadas, ni aun siendo parientes o amigos de técnicos y jugadores, siendo el señor entrenador y el encargado del estadio los responsables del cumplimiento de esta prohibición.  
Madrid, 13 de agosto de 1970.  
Firmado: A CALDERON, Gerente.

Número considerable de exigencias y deberes. Ordenes pensadas y meditados por la organización «merengue» que quiere seguir demostrando que sigue muy al día.

# Su piso en...

# LAS TORRES DE ALUCHE



Por 4.899 Pts. al mes

“Visite piso piloto”  
incluso sábados y festivos:

Calle Sesaña, 72  
(Frente al  Campamento)

Venta según Ley 57/1968 - Sociedad Garante:  
Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución.

## ANUNCIO ANUNCIO ANUNCIO

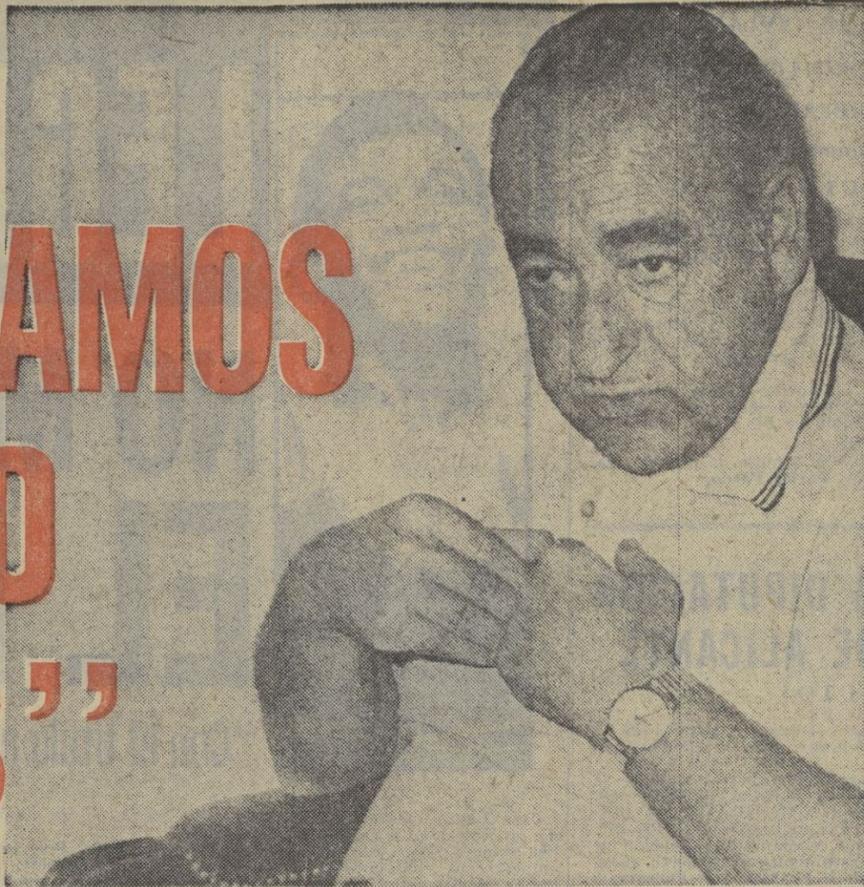
El excelentísimo Ayuntamiento de Motril anuncia subasta de las obras de pavimentación y acerado de cincuenta y una calles, cuyas circunstancias detalladas figuran publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» del día 20 del actual, a partir de cuya fecha y durante los veinte días hábiles siguientes podrán presentarse las proposiciones en la Oficialía Mayor.  
Motril, 25 de agosto de 1970.  
El alcalde.

El excelentísimo Ayuntamiento de Motril anuncia concurso para la adquisición e instalación de una emisora de frecuencia modulada y sistema radiante, cuyas circunstancias detalladas figuran en el «Boletín Oficial del Estado» del día 24 de agosto corriente, a partir de cuya fecha y durante veinte días hábiles podrán presentarse las proposiciones en la Oficialía Mayor.  
Motril, a 25 de agosto de 1970.—El alcalde.

El excelentísimo Ayuntamiento de Motril anuncia concurso para la adquisición e instalación de semáforos en dicha ciudad, cuyas circunstancias detalladas figuran publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» del día 21 de agosto actual, a partir de cuya fecha y durante los veinte días hábiles siguientes podrán presentarse las proposiciones en la Oficialía Mayor.  
Motril, a 25 de agosto de 1970.—El alcalde.

# VICENTE CALDERON, PREOCUPADO

# "NECESITAMOS 40.000 SOCIOS"



punto  
mejor  
por RUANGO

## SEGUNDO DEPORTE OLIMPICO

La natación, segundo deporte olímpico, es quizá la disciplina que más altos niveles de progresión ha experimentado en nuestro país. Una inteligente política de procelismo, además de la importancia física y vital que reporta saber nadar, ha hecho proliferar el número de practicantes, piletas y preparadores, materias básicas de superación. Cataluña, y Barcelona, particularmente, sin olvidar a regiones como Canarias, Castilla, Valencia, Aragón, etc., prestaron una atención destacada al auge esplendente de la natación hispana. Por ello, con la inauguración de la piscina Picornell, Barcelona recoge el justo premio de organización de estos primeros campeonatos europeos que se celebran en nuestro país.

Resulta ya más difícil aventurar éxitos individuales y colectivos. Pese a este gran estrón de nuestros tritones, España no está aún a la altura de países como Rusia, Alemania, Hungría y otros naciones, que se reparten la totalidad de récords europeos y bastantes de los mundiales. La natación es deporte auténticamente amateur, esforzado, mutable, escaso en sobrevivencia, y se precisa enorme número de practicantes y portentosas dedicaciones. Las marcas se pulverizan a cada instante, y un nadador ya es viejo en esta especialidad deportiva cuando en otras comienza su auténtica madurez.

Las posibilidades hispanas de conseguir medallas son muy problemáticas, y se centran casi exclusivamente en los fenómenos sabadellenses —vivero de innumerables ases— Santiago Esteva y Mari Paz Corominas, junto al velocista Chicoy. Esteva y la Corominas han fulminado más de cincuenta plusmarcas en poco tiempo, y mejoraron un tanto por ciento estimable tras su etapa becada en Norteamérica. Aun así, todavía quedan sus mejores tiempos a los segundos precisos como para no poder asegurar los trofeos que siempre se exigen en una competición. Una medalla de oro sería proeza inalcanzable hasta para el propio Esteva, y las de plata y bronce, más asequibles, tampoco se encuentran fácilmente al contacto de los dedos de nuestros representantes sobre el frontal de la bella piscina del inolvidable presidente Bernardo Picornell.

● "El presupuesto de gastos supera los ochenta millones"

● "Por sólo mil novecientas pesetas al año, el abonado puede ver (sentado en tribuna) todos los partidos de Liga y Copa del Atlético"

La Operación 40.000 Socios, que el Atlético de Madrid puso en marcha hace dos meses, sigue su avance. Ayer, a las nueve de la noche, salió del club de Barquillo el nuevo socio «colchonero», y que hace el número 36.160. Eso significa que en estos dos meses que hoy se cumplen el aumento ha sido de aproximadamente 14.000 socios.

¿Puede considerarse un éxito? El propio presidente atlético, Vicente Calderón, que con muchas ilusiones me hablaba el día 3 del pasado

julio, responde hoy a esta pregunta:

—Van cubriéndose los objetivos. Para mí es una gran alegría cada nuevo socio que viene al club. Pero vamos a distinguir entre mi alegría personal y la realidad. Yo creo con toda sinceridad que no llegaremos a los cuarenta mil antes del comienzo de la Liga.

—¿No cree que la razón pueda ser el haber puesto en marcha la operación en meses tan veraniegos como son julio y agosto?

—Es posible. Son dos me-



ses muy malos, pero me encuentro satisfecho del rumbo que sigue nuestra iniciativa de captación de socios. Sé que muchos han trabajado, como sé también que otros, por ausencias o por la inercia que sentimos a veces, se han olvidado de la decisiva importancia que pa-

ra nosotros tiene conseguir esa cifra ideal.

—¿Tan necesario es al Atlético tener cuarenta mil socios?

—Muchísimo. Los presupuestos no van ajustados a unas situaciones de absoluta seguridad. Todo depende de las competiciones. Esa es la manera de nivelar esos presupuestos y darle al club la fuerza social que deseamos, para dar paso a objetivos más ambiciosos, como son la zona deportiva, promoción de jugadores, etc.

—¿Cree que los socios son decisivos en la vida de los clubs?

—Antes no se consideraban necesarios. Pero ahora, sí, y mucho. Nosotros tenemos un estadio muy cómodo y queremos que lo ocupen nuestros socios, que lo disfruten. Nos gustaría no poner nunca a la venta una entrada. Que todo nuestro campo sea para los socios. Ese es mi sueño, sólo un sueño, claro.

—¿Cómo terminar el Manzanares?

—Eso es una realidad. Todas las cosas se terminan. ¿No se terminaron los Nuevos Ministerios? Un sueño era empezar.

—¿Han puesto ustedes un plazo a la cifra ideal?

—Aquí no hay plazo fijo. Aquí hay una cosa indiscutible: que por ciento veinticinco pesetas al mes y cuatrocientas al año el socio del Atlético tendrá un asiento en tribuna cubierta, numerado. En resumen, por mil novecientas pesetas al año podrá ver los partidos del primer equipo, Liga y Copa, y los del Atlético Madrileño. El éxito de este abono es fabuloso. Pero aún nos quedan sitios libres. Alrededor de dos mil. Queremos que nuestros socios estén juntos, unidos todos. Que se deje sentir su voz conjunta. Y no vamos mal encaminados, porque otros clubs están haciendo nuestra misma labor.

—¿Alguna novedad en lo que respecta al estadio?

—Sí, una, y muy importante para la Prensa. Este año van a estar instalados todos en una tribuna especial, detrás de la presidencial. Ya estamos trabajando en ella a marchas forzadas y esperamos que para el día dieciséis, primer partido

de Copa de Europa, puedan ustedes ocupar sus nuevos sitios.

—¿Qué le cuesta vivir al Atlético anualmente?

—Más de ochenta millones de pesetas.

—¿El fútbol es un negocio?

—No lo es.

—¿Qué es entonces?

—Le pasa al fútbol lo que a muchos agricultores. Cuando ganan dos, invierten cuatro. Los agricultores adquieren nuevas tierras y plantan más árboles. Nosotros hacemos igual. Hay un beneficio real que siempre se reinvierte en el propio club.

—¿Cómo? Comprando nuevos jugadores, estableciendo otras secciones deportivas, etcétera.

—¿Se han dado casos curiosos en estos dos meses de captación de socios?

—Muchos. Ha habido quienes cuando se hizo el estadio compraron sus abonos por cinco años y cuando aún les quedaba un período de disfrute de su abono lo han puesto a disposición del club y han pagado de nuevo. Otros han renunciado a la propiedad de las obligaciones que se pusieron en venta hace diez años, José Luis López, de Málaga, ha regalado veinticinco abonos infantiles anuales para otros tantos chavales madrileños que viven cerca del Manzanares y no pueden pagarse la cuota. Además se los paga hasta la edad de catorce años, que es cuando dejan de ser socios infantiles. En fin, muchos detalles que me han mostrado el cariño y la simpatía con que se ha acogido esta Operación Cuarenta Mil.

—¿Han renunciado a la propiedad de las obligaciones que se pusieron en venta hace diez años, José Luis López, de Málaga, ha regalado veinticinco abonos infantiles anuales para otros tantos chavales madrileños que viven cerca del Manzanares y no pueden pagarse la cuota. Además se los paga hasta la edad de catorce años, que es cuando dejan de ser socios infantiles. En fin, muchos detalles que me han mostrado el cariño y la simpatía con que se ha acogido esta Operación Cuarenta Mil.

—¿Han renunciado a la propiedad de las obligaciones que se pusieron en venta hace diez años, José Luis López, de Málaga, ha regalado veinticinco abonos infantiles anuales para otros tantos chavales madrileños que viven cerca del Manzanares y no pueden pagarse la cuota. Además se los paga hasta la edad de catorce años, que es cuando dejan de ser socios infantiles. En fin, muchos detalles que me han mostrado el cariño y la simpatía con que se ha acogido esta Operación Cuarenta Mil.

—¿Han renunciado a la propiedad de las obligaciones que se pusieron en venta hace diez años, José Luis López, de Málaga, ha regalado veinticinco abonos infantiles anuales para otros tantos chavales madrileños que viven cerca del Manzanares y no pueden pagarse la cuota. Además se los paga hasta la edad de catorce años, que es cuando dejan de ser socios infantiles. En fin, muchos detalles que me han mostrado el cariño y la simpatía con que se ha acogido esta Operación Cuarenta Mil.

—¿Han renunciado a la propiedad de las obligaciones que se pusieron en venta hace diez años, José Luis López, de Málaga, ha regalado veinticinco abonos infantiles anuales para otros tantos chavales madrileños que viven cerca del Manzanares y no pueden pagarse la cuota. Además se los paga hasta la edad de catorce años, que es cuando dejan de ser socios infantiles. En fin, muchos detalles que me han mostrado el cariño y la simpatía con que se ha acogido esta Operación Cuarenta Mil.

—¿Han renunciado a la propiedad de las obligaciones que se pusieron en venta hace diez años, José Luis López, de Málaga, ha regalado veinticinco abonos infantiles anuales para otros tantos chavales madrileños que viven cerca del Manzanares y no pueden pagarse la cuota. Además se los paga hasta la edad de catorce años, que es cuando dejan de ser socios infantiles. En fin, muchos detalles que me han mostrado el cariño y la simpatía con que se ha acogido esta Operación Cuarenta Mil.

—¿Han renunciado a la propiedad de las obligaciones que se pusieron en venta hace diez años, José Luis López, de Málaga, ha regalado veinticinco abonos infantiles anuales para otros tantos chavales madrileños que viven cerca del Manzanares y no pueden pagarse la cuota. Además se los paga hasta la edad de catorce años, que es cuando dejan de ser socios infantiles. En fin, muchos detalles que me han mostrado el cariño y la simpatía con que se ha acogido esta Operación Cuarenta Mil.

—¿Han renunciado a la propiedad de las obligaciones que se pusieron en venta hace diez años, José Luis López, de Málaga, ha regalado veinticinco abonos infantiles anuales para otros tantos chavales madrileños que viven cerca del Manzanares y no pueden pagarse la cuota. Además se los paga hasta la edad de catorce años, que es cuando dejan de ser socios infantiles. En fin, muchos detalles que me han mostrado el cariño y la simpatía con que se ha acogido esta Operación Cuarenta Mil.

—¿Han renunciado a la propiedad de las obligaciones que se pusieron en venta hace diez años, José Luis López, de Málaga, ha regalado veinticinco abonos infantiles anuales para otros tantos chavales madrileños que viven cerca del Manzanares y no pueden pagarse la cuota. Además se los paga hasta la edad de catorce años, que es cuando dejan de ser socios infantiles. En fin, muchos detalles que me han mostrado el cariño y la simpatía con que se ha acogido esta Operación Cuarenta Mil.

—¿Han renunciado a la propiedad de las obligaciones que se pusieron en venta hace diez años, José Luis López, de Málaga, ha regalado veinticinco abonos infantiles anuales para otros tantos chavales madrileños que viven cerca del Manzanares y no pueden pagarse la cuota. Además se los paga hasta la edad de catorce años, que es cuando dejan de ser socios infantiles. En fin, muchos detalles que me han mostrado el cariño y la simpatía con que se ha acogido esta Operación Cuarenta Mil.

—¿Han renunciado a la propiedad de las obligaciones que se pusieron en venta hace diez años, José Luis López, de Málaga, ha regalado veinticinco abonos infantiles anuales para otros tantos chavales madrileños que viven cerca del Manzanares y no pueden pagarse la cuota. Además se los paga hasta la edad de catorce años, que es cuando dejan de ser socios infantiles. En fin, muchos detalles que me han mostrado el cariño y la simpatía con que se ha acogido esta Operación Cuarenta Mil.

—¿Han renunciado a la propiedad de las obligaciones que se pusieron en venta hace diez años, José Luis López, de Málaga, ha regalado veinticinco abonos infantiles anuales para otros tantos chavales madrileños que viven cerca del Manzanares y no pueden pagarse la cuota. Además se los paga hasta la edad de catorce años, que es cuando dejan de ser socios infantiles. En fin, muchos detalles que me han mostrado el cariño y la simpatía con que se ha acogido esta Operación Cuarenta Mil.

—¿Han renunciado a la propiedad de las obligaciones que se pusieron en venta hace diez años, José Luis López, de Málaga, ha regalado veinticinco abonos infantiles anuales para otros tantos chavales madrileños que viven cerca del Manzanares y no pueden pagarse la cuota. Además se los paga hasta la edad de catorce años, que es cuando dejan de ser socios infantiles. En fin, muchos detalles que me han mostrado el cariño y la simpatía con que se ha acogido esta Operación Cuarenta Mil.

—¿Han renunciado a la propiedad de las obligaciones que se pusieron en venta hace diez años, José Luis López, de Málaga, ha regalado veinticinco abonos infantiles anuales para otros tantos chavales madrileños que viven cerca del Manzanares y no pueden pagarse la cuota. Además se los paga hasta la edad de catorce años, que es cuando dejan de ser socios infantiles. En fin, muchos detalles que me han mostrado el cariño y la simpatía con que se ha acogido esta Operación Cuarenta Mil.

—¿Han renunciado a la propiedad de las obligaciones que se pusieron en venta hace diez años, José Luis López, de Málaga, ha regalado veinticinco abonos infantiles anuales para otros tantos chavales madrileños que viven cerca del Manzanares y no pueden pagarse la cuota. Además se los paga hasta la edad de catorce años, que es cuando dejan de ser socios infantiles. En fin, muchos detalles que me han mostrado el cariño y la simpatía con que se ha acogido esta Operación Cuarenta Mil.

—¿Han renunciado a la propiedad de las obligaciones que se pusieron en venta hace diez años, José Luis López, de Málaga, ha regalado veinticinco abonos infantiles anuales para otros tantos chavales madrileños que viven cerca del Manzanares y no pueden pagarse la cuota. Además se los paga hasta la edad de catorce años, que es cuando dejan de ser socios infantiles. En fin, muchos detalles que me han mostrado el cariño y la simpatía con que se ha acogido esta Operación Cuarenta Mil.

—¿Han renunciado a la propiedad de las obligaciones que se pusieron en venta hace diez años, José Luis López, de Málaga, ha regalado veinticinco abonos infantiles anuales para otros tantos chavales madrileños que viven cerca del Manzanares y no pueden pagarse la cuota. Además se los paga hasta la edad de catorce años, que es cuando dejan de ser socios infantiles. En fin, muchos detalles que me han mostrado el cariño y la simpatía con que se ha acogido esta Operación Cuarenta Mil.

## COPA DE EUROPA

# YA TIENE RIVAL EL ATLETICO

● El Austria, de Viena, eliminó al Levski, de Sofía

VIENA.—El Austria de Viena venció ayer, en partido de vuelta de la ronda preliminar de la Copa de Europa de campeones de Liga, al Levski, de Sofía, por tres goles a cero, clasificándose así para la primera ronda del torneo, en la que se enfrentará al Atlético de Madrid.

El Austria, que había sido derrotado por 3-1 en el partido de ida, se clasifica con el resultado acumulado de 4-3 a su favor.

La clara victoria conseguida por el equipo vienés ha sido, en cierto modo, una sorpresa, ya que el Levski se presentaba como el favorito para la eliminatoria, puesto que en sus filas cuenta con varios jugadores de la selec-

ción nacional, incluyendo a Asparúchov. (Alfil.)

### OTROS RESULTADOS

Recopa.—Partizani (Albania), 2; Atvidaberg (Suecia), 0. Se clasifica el equipo albanés, ya que en terreno suco se empató a un tanto.

Gottwaldov (Checoslovaquia), 2; Bohemians (Irlanda), 2. Pasa a la siguiente eliminatoria el conjunto checo, que ganó 2-1 en Dublín.

Copa de Ferias.—Anderlecht (Bélgica), 4; Zeleznicar (Yugoslavia), 3. A. E. K. (Grecia), 0; Twente (Holanda), 1.



SILDA LEGRAN LA PERLA DE CUBA

ATRACCION INTERNACIONAL

CHRISTINA and MOLL

imperio de españa

EXCEPCIONAL BAILARINA ACROBATA

ORQUESTAS: CISNE NEGRO, con MARUCHI BERGMAN, y LOS DOBLON'S - CANTA MORATO

MINISTERIO DE MARINA  
JEFATURA DEL APOYO LOGISTICO  
ORGANO DE JEFATURA  
Sección Económica  
ANUNCIO

RESOLUCION DE LA JEFATURA DEL APOYO LOGISTICO DEL MINISTERIO DE MARINA POR LA QUE SE CONVOCA A PUBLICA SUBASTA LA VENTA DEL EX REMOLCADOR «R.P.-13»

La subasta anunciada en el «Boletín Oficial del Estado» número 197, de fecha 18 de agosto del actual, se celebrará en la Jefatura del Apoyo Logístico (Sección Económica), avenida de Pío XII, número 83, el día 12 de septiembre de 1970, a las 10,30 horas.

Los pliegos de condiciones por los que se rige la misma se encuentran de manifiesto en la expresada Jefatura del Apoyo Logístico, Sección Económica, avenida de Pío XII, número 83, en días y horas hábiles de oficina.

Madrid, 1 de septiembre de 1970.—El capitán de Intendencia, secretario de la Junta de Subastas, Carlos Pardo.

EXCELENTISIMA DIPUTACION  
PROVINCIAL DE ALICANTE  
ANUNCIO

La Excm. Diputación Provincial celebrará subasta el día 11 de septiembre de 1970, a las 12 horas, para la contratación conjunta de las obras:

- Ensanche del firme, mediante cuñas asfálticas, de la carretera provincial de Calpe a Moraira, TRAMO: Moraira-Cabo Blanco, km. 1,000 al 5,782. TRAMO: La Fustera-Calpe, km. 5,782 al 7,100. Longitud total, 7,100 km.
- Ensanche y mejora del firme, mediante la ejecución de cuñas asfálticas y simple tratamiento superficial, en el camino vecinal de Benisa a la Fustera por Pedramala y Benimarco, km. 9, 10 y 11.
- Ensanche del camino vecinal de Pedreguer a Gata, mediante la ejecución de cuñas asfálticas, p. km. 0,000 al 3,308.

por un importe de 2.493.244 pesetas, a la baja. Las proposiciones se presentarán en la Secretaría General de la Excm. Diputación Provincial—Negociado de Obras Públicas y Paro Obrero— terminando el plazo para su admisión a las 12 horas del día 10 de septiembre de 1970.

El anuncio detallado de esta subasta se ha publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 18 de agosto actual y en el de la Provincia de 22 de los corrientes.

Alicante, 25 de agosto de 1970.—El presidente accidental, Antonio Pérez Adsuar.—El secretario accidental, Manuel Montesinos Gómiz.

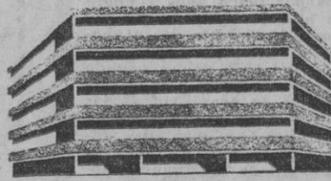


Pisos a 300 metros del Ayuntamiento

3 y 4 dormitorios, comedor-estar

Precio total, desde 310.000 ptas.

Cómodos plazos hasta 130 meses



CARACTERISTICAS:

Pisos semilujo con portal decorado en mármol, persianas enrollables, parquet o terrazo en todas las habitaciones, cocina y cuarto de baño alicatados en azulejo de color hasta el techo, con servicios completos de hid., ducha, etc. Calefacción calor negro, adfena colectiva, etc.



BELMA, S. A.  
AVDA. REINA VICTORIA, 19 - 3.  
TELEF. 253 65 20  
MADRID

INFORMACION:  
EN OBRA Y EN NUESTRAS OFICINAS de 11 a 13 y de 17 a 1

BANCO DE ESPAÑA  
MADRID

El Consejo Ejecutivo del Banco ha tomado el acuerdo de proveer por concurso-examen cuatro plazas de titulados del Servicio de Estudios para prestar servicio en estas oficinas centrales. Dicho concurso se regirá por lo establecido en la Reglamentación Nacional de Trabajo y ley de 17 de julio de 1947.

Las bases del expresado concurso-examen se hallarán de manifiesto en la oficina de Personal de este Banco. Madrid, 1 de septiembre de 1970.—El jefe de Personal, A. Adiego.



José Legrá se ha empeñado en volver a ser campeón del mundo, y no cesa en su empeño por conseguirlo. La meta obsesante de este hombre es recuperar aquel cetro que un día perdiera ante el australiano Famechon en Londres. Ahora, las noticias de su posible combate, título en juego, ante el mejicano Saldivar, han puesto en boga, de nuevo, el nombre del Puma de Baracoa, que no se arredra ante ningún rival.

LEGRA

NO ME IMPORTA EL DINERO

“Con el título mundial en juego boxeo hasta gratis”

—¿Es cierto lo de Saldivar? —Rigurosamente. Por mediación de Mike Barrett, el promotor de Londres me ha ofrecido esa pelea. —¿Cuándo sería? —A primeros de noviembre. —¿Bolsa? —Diez mil dólares. —¿Poco dinero... —Me es absolutamente igual. Yo me pego con Saldivar gratis si hace falta. Ya hemos contestado a Barrett que estamos de acuerdo en la

cifra. Lo que me interesa es reconquistar el título que se llevó Famechon de mala manera. —¿Y la bolsa? —No me importa. Quiero el título, mi título. A veces el dinero no cuenta. —¿Dónde se celebraría el combate? —Me figuro que en el Royal Albert Hall, de Londres. —Precisamente donde perdió el título... —Precisamente allí. Y allí lo recuperaré.

—Saldivar no es manco... —Al mejicano le gané en Los Angeles y me robaron la pelea. En su mismo periódico lo dijo Saldivar hace unos meses. En Londres le ganaré de nuevo y a ver quién se atreve después a decir que no soy el uno del mundo. Ya lo ven ustedes. Pletórico, lleno de euforia y de confianza en sí mismo.

Juan Manuel GOZALO  
Fotos Raúl CANCIO

1 Trofeo PUEBLO de Fútbol

El próximo domingo, día 6, en el campo del Femsa, se enfrentarán, en partido correspondiente al torneo organizado por el diario PUEBLO, los equipos de Televisión Española y El Corte Inglés (este encuentro comenzará a las nueve quince de la mañana) y los del diario PUEBLO y el diario «Marca» (este partido comenzará a las once quince).

Como los cuatro conjuntos tienen «chavales» de porvenir y la entrada es gratis, quedan invitados a presenciar los partidos cuantos lo deseen.

ESTA NOCHE SE INAUGURARA LA ILUMINACION DE VALLECAS RAYO Y BARCELONA CON SUS MEJORES EQUIPOS

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal deportivo, Santiago GARGALLO.)

El Barcelona llegó este mediodía a Madrid para disputar esta noche el encuentro amistoso frente al Rayo Vallecano, como compensación del traspaso de Dueñas al club azulgrana.

Buckingham facilitó la lista de los expedicionarios a Madrid, serán: Sadurni, Reina, Rifé, Gallego, Eladio, Romero, Torres, Juan Carlos, Ramoni, Rexach, Marcial, Bustillo, Dueñas, Fusté, Martí Fillosa, Pujol y García Castany.

El equipo alineará a Sadurni (Reina); Rifé, Gallego, Eladio (Romero); Torres, Juan Carlos (Ramoni); Rexach, Marcial (Bustillo); Dueñas, Fusté (Martí Fillosa); Pujol (García Castany).

Ya saben ustedes, pues, el equipo que se enfrentará al Rayo. Nada de suplentes, sino lo mejorcito de la plantilla con que dispone Buckingham para contentar —o intentar—, satisfacer a los azulgranas en esta temporada.

El Rayo, con el equipo completo

Por su parte, el Rayo sacará también su formación de gala, compuesta por los siguientes elementos: Sámpser; Aráez, Nico, Fernández; Curta, Arias; Felines, Sanjurjo, Veloso, Bordóns e Illán. Y como suplentes están citados Rubio, Cristóbal, Potele, Ráez y Fede. Arbitrará el colegiado madrileño Carlos Alonso Pérez.

Con motivo de este encuentro se inaugurará la iluminación eléctrica del estadio de Vallecas.

BALONCESTO. Real Madrid: Nuevo fichaje, nuevo problema

SIGNORILE NECESITA PROTECTOR DENTAL

Puede crearle dificultades respiratorias durante los partidos

Jim Signorile tiene que jugar con un protector dental idéntico al que utilizan los boxeadores. Esta ha sido una de las primeras sorpresas que se han llevado en el Real Madrid con su nuevo americano de 2,03 metros. Parece ser que en un partido en los Estados Unidos le propinaron un codazo que le ha movido varios dientes. Le han advertido que de no jugar con protector, su boca corre serio peligro si no se la protege. En estos momentos se está buscando va el protector idóneo para la boca de Signorile.

El problema es uno más en la suma de los que ya tiene Signorile sobre sí a la hora de triunfar en su equipo. Como en esta temporada no pueden actuar extranjeros en la Liga, le va a ser muy difícil coger el ritmo del equipo. Muchos buenos jugadores fracasaron en ese empeño. El

protector bucal elimina un porcentaje de la respiración. En un contraataque no basta el aire que entra por la nariz. Se necesita respirar también por la boca. Ayer oímos la opinión de que, llegado el momento, «tendrá que escupirlo y seguir corriendo».

En el primer entrenamiento del Real Madrid, todos los jugadores llegaron con más peso y falta de fondo. Lo dirigió Lolo Sainz, que esta temporada será el segundo de a bordo de Ferrándiz. Tenía planteado en principio un entrenamiento de una hora y diez minutos, y hubo de dejarlo sólo en cincuenta minutos. Los jugadores se cansa-

ban. Se les piensa someter, sobre todo, a un intenso programa de preparación física como entrenamiento de pretemporada.

Asistieron al entrenamiento: Signorile, Luyk, Brabender, Emiliano, J. R. Ramos, V. Ramos, Paniagua, Tarruella y Cristóbal. Cabrera y Rullán están cumpliendo con su servicio militar en Valladolid.

Al Real Madrid se le presenta, como primeros compromisos, un partido en Alicante, frente a una selección de Argelia, y la Copa Intercontinental, en Italia, a la que ha sido invitado por el Ignis.

C. DE NAVASCUES

Forest Hills: VICTORIA DE SANTANA GIMENO, ELIMINADO

FOREST HILLS, 3.—El tenista español Manuel Santana ha vencido al australiano Owen Davidson por 6-7, 7-6, 6-3 y 6-4, en encuentro disputado ayer, correspondiente a la primera vuelta de las series individuales masculinas del torneo internacional «open» de tenis que se disputa en Forest Hills, Andrés Gimeno fué derrotado por el brasileño Thomas Koch, en tres sets, por el tanteo de 7-6, 6-3 y 6-4. (Afil.)

tremaOrnur

MINI, toda la gama  
MG-1300  
MORRIS-1300



ENTREGA INMEDIATA

Exposición y venta:  
VILLANUEVA, 36  
J. ORTEGA Y GASSET, 34  
LOPEZ DE HOYOS, 171

Talleres y Servicios:  
LOPEZ DE HOYOS, 171

Causa: Lenta recuperación de su percance



No está ni de buen ni de mal humor. Paco Camino se ha tomado las cosas con filosofía. Deben de ser casi las ocho de la tarde, y los empleados del sanatorio están a punto de echar los cierres. A estas horas hay poca gente en la habitación del torero herido. Está su mujer. Hace unos minutos se fué su hijo. Un par de amigos a los que no conozco amenizan los últimos minutos del horario de visitas.

—¿Cómo va esa herida?  
—Parece que ya pasó todo el peligro; pero me está dando mucha lata. Esto tardará en curar, ya lo verás.  
No tiene ganas de fumar. Ni de comer. De dormir, sí, porque lleva tres días sin pegar ojo.

## EN OTRAS PLAZAS

### EL VITI Y EL CORDOBES, OREJEADOS EN PALENCIA

Corrida de toros

PALENCIA. — Primera corrida de feria. Toros de Molero hermanos, malos. El Viti oreja y palmas. El Cordobés, oreja y palmas. José Luis Parada, silencio y vuelta.

### Novilladas

MEDINA DEL CAMPO. Novillos de Jarales de Huelma, buenos. Roberto Domínguez, vuelta y palmas. Pascual Mezquita, palmas en ambos. José Luis Galloso, dos orejas y palmas.

MARCHENA. — Novillos de Villamarta, buenos. Al último se le dió la vuelta al ruedo. El rejoneador Martínez Conradi, vuelta. Alonso Morillo, palmas y oreja. Antonio Galán, palmas y orejas y rabo con salida a hombros. (Resumen de Cifra.)

## CARTELES DE JEREZ

JEREZ DE LA FRONTERA, 3. —Paco Camino no toreará definitivamente la corrida-concurso de ganadería de la fiesta de la vendimia, cuya fecha no está concretada, debido a la grave cogida que sufrió recientemente en Tarazona de Aragón. En su lugar, lidiarán dicha corrida los matadores de toros Miguellín, Limeño y Sebastián Palomo Linares.

Las reses de esta corrida-concurso pertenecerán a las ganaderías de don Juan Pedro Domecq, don Carlos Urquijo, don Joaquín Buendía, don Manuel Arranz, don Fermín Bohórquez y el ganadero portugués don Alberto Cunchal Patricio.

Los demás carteles de la feria jerezana incluye una novillada y otra corrida de toros. En la primera torearán reses de Juan Guardiola, los novilleros Guerrita, Galán y Galloso. En cuanto a la corrida de toros con reses de la vacada del marqués

Con ésta son doce las cornadas que lleva en su cuerpo. Y por cuarta vez —antes fué en Méjico, Bilbao y Salamanca— un toro parte su muslo derecho en la ejecución de la suerte suprema.

—¿No son muchas cornadas para un torero sabio?  
—Los toros cogen a todo aquel que se pone delante. Si no fuera así, cualquiera se metería a torero...  
—¿Quién tuvo la culpa de la cogida de Tarazona?  
—El toro y yo a partes iguales. Entré a matar bien,

amque sin demasiadas aperturas. Hasta creo que me alivió un poco, pero el toro me encontró y me metió el pitón.

Lleva en su talego la impresionante cifra —un récord indiscutible— de 1.007 corridas de toros pasadas a estoque en once temporadas de doctorado.

—¿Cuántos días te quedan de sanatorio?  
—Siete u ocho días. Luego vendrá la recuperación.

### El festival a beneficio de Parrita

## LOS PRIMEROS OFRECIMIENTOS

Tenia que ser así. Hace un par de días contaba en estas páginas cuál era la situación del ex matador de toros Agustín Parra (Parrita). A la llamada de solidaridad, que llegaba tras el generoso ofrecimiento de la Diputación madrileña, con don Leopoldo Matos al frente, han respondido rápidamente los toreros y los ganaderos. Parrita necesita ese festival en las Ventas. Y lo tendrá, porque nadie mejor que los toreros saben salir al quite.

El primer ofrecimiento llegó del duque de Pinar de Huelma. El prestigioso ganadero ha enviado un talón con una importante cantidad de dinero, y además regala un novillo, uno de los mejores que tiene en su ganadería, para el festejo.

Ya es firme el ofreci-

miento de José Fuentes, un hombre joven que se apresuró en dar toda clase de facilidades. Gregorio Lalanda, torero-revelación de las Ventas, ofrece incondicionalmente su concurso. Tenemos noticia de que Julio Aparicio también está dispuesto a reaparecer. Y todo esto nos llega cuarenta y ocho horas después de nuestra llamada. Estamos seguros de que todavía habrá más, y de que el festival a beneficio de Parrita contará con un cartel bien atractivo, capaz de llenar el coso en el que tantas veces triunfó un hombre al que de repente la suerte le ha vuelto la espalda.

de Villamarta, será lidiada por el rejoneador don Fermín Bohórquez y los diestros Rafael de Paula, Jerezano y Julián García. (Cifra.)

Para hoy está prevista su llegada a Madrid

## LE QUITARON LOS PUNTOS A EDUARDO LOZANO

Don Eduardo Lozano, apoderado de Sebastián Palomo, que, como se recordará, resultó herido por un toro en el callejón de la plaza de Segovia el pasado 20 de agosto, se encuentra muy mejorado de las graves heridas sufridas. Ayer le fueron levantados los puntos, y posiblemente será autorizado a dejar hoy la Policlinica Dieciocho de Julio, de Segovia, y trasladarse a Madrid para terminar de recuperarse.

# ¿TERMINO LA TEMPORADA PARA PACO CAMINO?

Una recuperación que a todos se nos antoja larga, porque va a ser difícil que Camino recupere su forma hasta bienapurado septiembre.

—¿Se acabó la temporada?

moda y rutinaria y se ha dedicado a hacer la guerra por su cuenta. ¿No es cierto?  
—Bueno, yo tenía mucha ilusión por matar seis toros en Madrid, y he cumplido con mi deseo. Luego me he enfrentado con miras de

—¿Y El Cordobés?  
—Ni ha llamado, ni falta que me hace.

● "Sabía que me tenían que coger"

Los minutos han ido cayendo lentamente. De pronto, a no recuerdo qué pregunta, Paco Camino responde en un alarde de sinceridad:

—Mira: yo sabía que me iban a coger. Llevaba una rachilla en la que no me encontraba bien. Se me planteaba una papeleta difícil. Por mi gusto hubiera dejado de torear por unos días, pero pensé en la gente y no quise hacerle esa faena. Entonces decidí seguir y arriarme como toda la temporada. Y pasó esto...

Ahora sí está cansado. Se le cierran los ojos. Ni una sola vez ha hablado de mala suerte o de desgracia. Camino se ha tomado las cosas con filosofía. Como él dice, las cornadas son para los que se ponen delante. No cabe la m e n t a r s e. Pero lo cierto es que la herida tardará en curar más de lo deseado.

Manuel F. MOLES

(Fotos LEO.)

—No le sé; pero, desde luego, no es probable que pueda reaparecer este año.

● Un año importante

—¿Cuántas corridas se pierden?

—He actuado en cuarenta y tres, y tenía previstas sesenta y cinco. Así que pierdo veintidós. Lo que más siento es no poder matar la corrida-concurso de Jerez, en la que iba a actuar como único espada. Era un gesto bonito.

—Otro gesto. Por cierto, que en mil novecientos setenta Paco Camino ha dejado a un lado la vida co-

verdad, de esos a los que los derrotistas no pueden poner pegas, en Bilbao, y he toreado corridas duras. Creo que ha sido un año con cosas importantes.

—Y con discusiones también importantes...

—Cuando me quieren sabotear, yo me defiendo. Suelo ser un hombre pacífico, pero si se atraviesan en mi camino yo les combato con las mismas armas.

Luego me enseña un montón de cartas, y añade que son muchos los amigos que se han preocupado por su estado.

—¿Toreros incluidos?  
—Sí, claro. Bueno; los toreros que son amigos.

## UN REMANSO DE PAZ AL ALCANCE DE SU MANO

entrada desde 25.000 pts. resto en 12 años



vestibulo, comedor-estar 3 dormitorios, cocina, terraza, tendedero, trastero piscina, parque infantil, etc.

## Ciudad de los Poetas

VISITE NUESTRO PISO PILOTO EN AYALA, 94 BIS, BAJO TEL. 2253778 (INCLUSIVE FESTIVOS) GARANTIZA LAS CANTIDADES ENTREGADAS A CUENTA LA COMPAÑIA DE SEGUROS CASER

Envíe hoy mismo este cupón a: PARQUE MARIA LUISA, S.A. Avda. de Felipe II, 15 Madrid 9 y recibirá amplia información sin compromiso por su parte

NOMBRE \_\_\_\_\_ PROFESION \_\_\_\_\_  
DIRECCION \_\_\_\_\_ CIUDAD \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_



RESTAURANTE - NIGHT-CLUB  
 CARRETERA DE LA CORUÑA, kilómetro 9,200  
 (DESVIACION ARAYACA)  
 TELEFONOS: 207-00-61 y 207-03-33

TODOS LOS DIAS  
 TARDE Y NOCHE

¡EXITO ARROLLADOR!

DE LA COMPARSA TRIUNFADORA EN LOS  
 CARNAVALES DE CADIZ

# LOS MANISEROS DE CADIZ

¡LAS MEJORES PARODIAS!  
 ¡EL AUTENTICO HUMOR GADITANO!

EN EL MISMO PROGRAMA, LAS ESCULTURALES

IVON RELY  
 MARISA  
 DANY

BAILE TARDE Y NOCHE  
 AL RITMO DE MAGNIFICAS  
 ORQUESTAS

LOS BRASS  
 LOS YORKYS

Madrid la noche

por Emilio G. Loygorri

## PROFETA EN SU TIERRA

# MADRID DIJO SI A PEDRITO RICO

RECORD DE TAQUILLAJE  
 VERANIEGO

El mes de agosto en Madrid es duro para el teatro. Las altas temperaturas inclinan al público hacia el aire libre, y, en cambio, en el teatro Calderón se ha producido el fenómeno con «Cantamos a España», un espectáculo que encabeza Pedrito Rico. Récord veraniego de taquilla, pero algo mucho más importante que me cuenta Pedrito Rico: «El público me ha dicho "sí". Como has estado fuera no has podido comprobarlo, y está feo que yo te lo cuente, pero ha sido así. He recibido aplausos del público puesto en pie, he firmado miles de autógrafos y he alcanzado ese triunfo que yo anhelaba tras mi ausencia de los escenarios españoles.»

Algo que me ratifican por varios conductos, al-

go tan claro que ha repercutido en proyectos sintomáticos: Pedrito rodará dos películas y montará un gran espectáculo. Y está trabajando en ello. Pedrito tenía cierto temor, ya que no había tenido muchos contactos a través del escenario con la gran masa de público que le sigue fiel. El estaba tan acostumbrado a sus éxitos en América que temía no obtenerlos en la misma medida en España. En Madrid ha confirmado su popularidad, y si triunfos en América eran para él constantes fuentes de satisfacciones, este brillante colofón en el mes de agosto, el ardiente mes de agosto, en Madrid ha supuesto para él, ya veterano en el éxito, confirmar que también ha sido «profeta» en su tierra.



## J. J. ABRIO SUS PUERTAS

Puntual en su cita con el espectáculo madrileño, J. J. abrió sus puertas el día 1. Una ligera reforma, nuevos luminosos y su línea «pop», junto a unos grandes proyectos, permitirán al local mantener su primer puesto en el «ambiente» a lo largo de la próxima temporada.

## EDUARDO RODRIGO, EN FLORIDA PARK



En Florida Park se ha presentado el cantante argentino Eduardo Rodrigo, popular en su país, aunque todavía desconocido en el nuestro. Le vimos actuar por primera vez en el Festival de Almería, donde puso alma y garra en defender la canción con que se presentaba. Ahora, con su repertorio, da la medida exacta de su valía, personalidad y estilo.

## Pavillón

HOY, PRESENTACION  
 POR 1.ª VEZ EN SALA  
 DE FIESTAS

# MARIA MAHOR

¡4 UNICOS DIAS!

GRAN SERVICIO A LA CARTA  
 RESERVE SU MESA PARA LA CENA  
 TELEFONOS: 274-14-31 y 273-11-59

Posible: Que la falta de mayoría ponga la decisión en manos del Congreso

# jueves

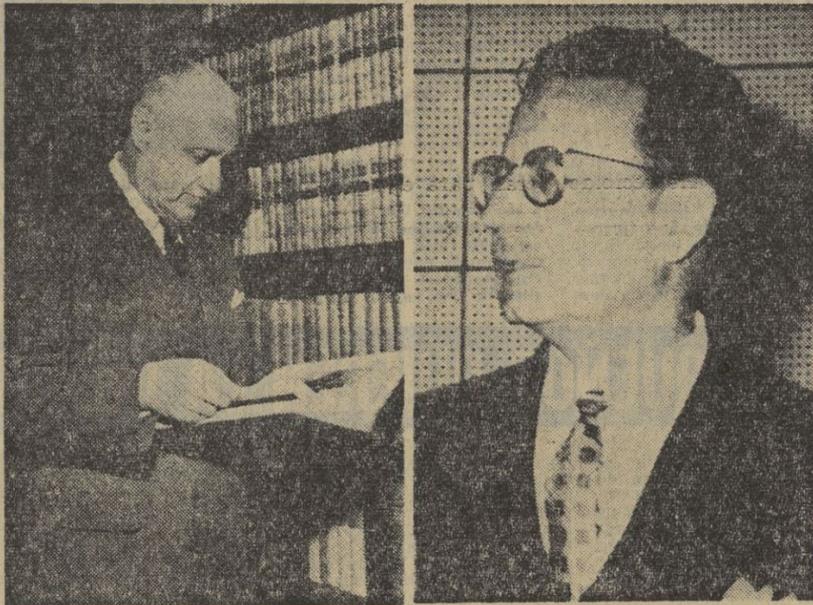
# internacional

(De nuestro Servicio de Documentación.)

## LAS URNAS ESPERAN MAÑANA EL VOTO DE LOS CHILENOS

Pocas veces en su historia se ha enfrentado el pueblo chileno con una campaña electoral para la primera magistratura de la nación tan virulenta como la que ha de celebrarse el próximo viernes, día 4 de septiembre. Los tres candidatos, Tomic, Alessandri y Allende, cuentan con parejas posibilidades de éxito y va a ser difícil convencer a cualquiera de ellos de la legitimidad del triunfo ajeno, sobre todo si las diferencias son, como se espera, mínimas y obligan a que en la designación intervenga, cincuenta días después, el Congreso. La Constitución chilena establece que para una decisión clara y terminante un candidato ha de obtener por lo menos el 5 por 100 total de ventaja sobre su inmediato seguidor.

Salvador Allende



co se ha ido desgajando de la Democracia Cristiana hasta el punto de que es ya problemático que obtenga el apoyo del partido que actualmente ocupa el Poder. Pero para su desgracia, tampoco encuentra eco entre los partidos de izquierda. Su postulación es romántica, pero inútil, porque frente a un programa de izquierdas, los electores tienen ya a su candidato sin necesidad de ir a buscarlo en los otros partidos. Cabe esperar que las disidencias que se mantienen dentro de la Unión Popular desvíen hacia Tomic a muchos electores.

Radomiro Tomic no desmaya, empero. Desde el 15 de agosto del pasado año, en que fue proclamado candidato del P. D. C., ha pronunciado más de mil discursos atacando casi siempre al candidato del Partido Nacional —Alessandri— y sosteniendo que es necesario cambiar el sistema capitalista por la participación real del pueblo organizado en las es-

Constitución. Tiene en la actualidad setenta y cuatro años y se ha presentado esta vez ante los electores como «la tranquilidad de mañana». Figura austera e impenetrable, Jorge Alessandri Palma personifica a la derecha chilena. Es soltero, tímido, reservado.

«No es el régimen de empresa privada el que ha fracasado en Chile—ha dicho—. La crisis en que vivimos y la miseria de tantos sectores son el reflejo de la economía, de la demagogia y de la politiquería que nos asfixian y que predominan e imponen rumbos en la vida pública, llegando hasta el extremo de anular la autoridad, que constituye, sin duda, la piedra angular de la vida civilizada.»

La manera de paliar estos fracasos consiste, a juicio del ex presidente, en fortalecer el poder ejecutivo. Es indispensable, a su juicio, que el presidente de la República pueda, en cualquier caso que lo considere conveniente, disolver el Congreso, a cuyos miembros califica de irresponsables. Es también partidario de la participación de capital extranjero y no se considera favorito de los Estados Unidos, porque, afirma, es demasiado nacionalista.

Faltan pocos días, pues, para que el pueblo chileno se pronuncie en torno a estos tres hombres, a estas tres políticas. La opinión pública estima que los tres tienen parecidas posibilidades. Quizá, en el momento actual, y seguramente por la unión de las fuerzas que le siguen, el candidato que cuenta con mayor «chance» sea Alessandri. Las masas de campesinos analfabetos a las que el actual Presidente, Frei, ha otorgado el derecho de elegir a sus representantes pueden actuar de un modo decisivo. Y en este caso, ni Tomic ni Alessandri saldrían beneficiados.

He aquí los dos candidatos de las posturas extremas que se ofrecen al electorado chileno: Salvador Allende, por la unión popular de las izquierdas, y Jorge Alessandri, candidato del partido nacional. Uno de ellos, Alessandri, ya ha sido presidente; el otro, Allende, aspira por cuarta vez a ocupar la Presidencia de la República chilena.

### TRES HOMBRES HACIA LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

JORGE ALESSANDRI (Partido Nacional), en busca de una nueva elección

RADOMIRO TOMIC (Democracia Cristiana): mil discursos en un año

SALVADOR ALLENDE (Unión Popular de Izquierdas), tres veces candidato derrotado, confiado en vencer a la cuarta

Como candidato único de la izquierda se presenta Salvador Allende, líder del partido socialista y cuya candidatura fue aprobada por los partidos de izquierda después de la retirada de los otros cuatro candidatos: Jacques Chonchol, del Movimiento de Acción Popular Unitario; Pablo Neruda, del partido comunista; Alberto Baltrá, del partido radical, y Rafael Tarud, de Acción Popular Independiente.

Presidente del Senado, con sesenta y cuatro años de edad, no es la primera vez que Allende intenta el asalto al poder por medio de elecciones en Chile. La última vez, en 1964, fue derrotado por Frei, que obtuvo el 54 por 100 de los votos frente al 39 por 100 favorables a Allende. Las disputas internas de la izquierda chilena, agrupadas bajo la Unión Popular, habían motivado, a finales del pasado año, la renuncia del propio Allende a presentarse una vez más a las elecciones presidenciales. Cuenta a su favor con el descontento de la clase trabajadora. Le han servido de algo las tres experiencias en las que su nombre figuró como candidato presidencial? Dentro de su Unión Popular, pacto firmado por los partidos de la izquierda el 23 de noviembre último para presentar un candidato único, no

cuenta, sin embargo, con el beneplácito de muchos socialistas y comunistas. Su ideología está más cerca de Moscú que de Pekín y es enemigo de la violencia. Hasta qué punto los elementos jóvenes y maoístas de la izquierda chilena le seguirán es algo sobre lo que existen serias dudas.

Radomiro Tomic

Radomiro Tomic, con

cincuenta y dos años, embajador que fué en Washington, es el candidato de la Democracia Cristiana, a la que pertenece también Eduardo Frei, hoy Presidente de la República. Sin embargo, Tomic, durante su campaña electoral, se ha bajado del carro ideológico de su partido y se ha presentado a los electores como «candidato de la izquierda cristiana», con lo que, de un solo tiro, ha conseguido al mismo tiempo liberarse del lastre de la Democracia Cristiana, aunque aprovechando su plataforma de lanzamiento, y dar un duro

golpe a los izquierdistas de Allende. Oriundo de Yugoslavia, Tomic ha defendido la participación de los trabajadores en las empresas y la sustitución del inflexible capitalismo chileno.

Ya caminando por sendero propio, crítico, como lo hiciera la extrema izquierda, el convenio de «nacionalización pactada» negociado por Frei y los ejecutivos de la empresa norteamericana Anaconda, que explota en Chile los yacimientos de cobre de Potrerillos, El Salvador y Chuquicamata. Poco a po-

estructuras políticas, económicas y sociales del país.

Jorge Alessandri

El tercer candidato es Jorge Alessandri «Don Jorge», como es conocido en Chile. Ya fué presidente una vez, y si al cabo de su mandato no se presentó a la reelección no fué por falta de ganas, sino porque lo prohíbe la

EL PERIODISTA RUBEN  
SALAZAR, VICTIMA  
DE LOS DISTURBIOS

# LOS "CHIGANOS"

(NORTEAMERICANOS DE ORIGEN MEJICANO)

## PROTESTAN

Seis millones de personas de origen mejicano viven en los Estados Unidos, la mayor parte en las zonas cercanas a la frontera con México, zonas que fueron mejicanas hasta su anexión, en 1848, referendada por el tratado de Guadalupe Hidalgo mediante una indemnización de 15 millones de pesos. Aparte de los que son descendientes de los antiguos habitantes de estas zonas, hay que contar un gran número de emigrantes. Jorge A. Vivó ha calculado entre 1942 y 1955 una emigración de millón y medio de mejicanos, fundamentalmente a los Estados Unidos, cifra que no estima la emigración clandestina, tan seriamente perseguida en U. S. A. Sólo en las regiones fronterizas con México, 2.730 kilómetros desde Tijuana a Matamoros (Washington Beach) viven 2.250.000 mejicanos, que prácticamente en su totalidad son braceros agrícolas, a quienes se conoce con el sobrenombre de «espaldas mojadas». La construcción de la presa Hoover significó un aumento en el número de mejicanos que laboran hoy estas tierras revitalizadas con el agua.

En la historia de las relaciones entre el Gobierno americano y estos ciudadada-

nos de origen mejicano figura la reclamación que Reyes López Tijerina viene planteando como «alma» de un grupo que pretende hacer valer los títulos de propiedad sobre 600.000 acres en Nuevo Méjico, concedidos a sus antepasados por los virreyes españoles. Rodolfo Suárez, en Florida, encabeza un movimiento reivindicador de los «espaldas mojadas», y

da la quinta ciudad mejicana del mundo por su población, detrás tan sólo de la capital mejicana, Monterrey, Jalisco y Guadalajara. Hace año y medio, con motivo de establecerse la enseñanza en castellano para los niños de habla hispana, se mencionaba que ello afectaría, sólo en California, a más de 600.000 niños en edad escolar, en gran

do el periodista Rubén Salazar, jefe de información de la estación de TV Kmex-5, de habla española, y que también firmaba una columna en «Los Angeles Times».

Rubén Salazar ha muerto el lunes de varios disparos, sobre la mesa de un café, cuando estaba haciendo información sobre disturbios protagonizados en Los Angeles por los «chicanos». Siete mil de ellos se habían concentrado en un parque para protestar sobre el elevado número de víctimas de origen mejicano que se viene registrando en el sudeste asiático. Las primeras informaciones señalaban que la intervención de la Policía para detener a unos jóvenes, acusados del saqueo de un almacén, originó lo que sería una batalla campal, con grandes destrozos en tiendas y edificios y numerosas personas heridas, así como la muerte de Salazar en circunstancias no claramente determinadas. Los «chicanos» siguen insistiendo en que su contribución a los Estados Unidos —ahora contribución sangrienta en Vietnam— no está proporcionada con el trato de ciudadanos de segunda que reciben. No es la primera

**"EN VIETNAM MUEREN  
DEMASIADOS DE  
LOS NUESTROS"**

César Chaves, en Los Angeles, lucha por la unión de todos los mejicanos en una acción que defienda sus intereses comunitarios.

El barrio mejicano de Los Angeles es, sin duda, la mayor concentración mejicana de los Estados Unidos, hasta el punto de ser considera-

parte sin escolarizar. Las condiciones de vida de estas gentes, de estos «chicanos», por el Condado de Chicano, al este de Los Angeles, donde se concentran principalmente, han sido objeto de denuncia con frecuencia. Portavoz de los problemas de estas gentes venía sien-



Rubén Salazar, periodista muerto durante los disturbios motivados por la protesta de los «chicanos» contra la guerra del sudeste asiático

vez que se formula la queja, similar a las que se formulan desde tiempo atrás por otras comunidades raciales en Estados Unidos.

### HOLANDA: ASALTO A LA EMBAJADA INDONESIA

El asalto que un comando de amboineses realizó el pasado lunes contra la Embajada indonesia en La Haya tiene una importancia política muy inferior al ruido que la noticia ha causado en el mundo. Los amboineses son nativos de las islas Molucas, al sur de Filipinas, que desde 1949, año de la independencia formal de la República de Indonesia, son parte de esta nación. Precisamente en el mismo año que China roja arrinconaba a Chiang Kai-Chek en la isla de Formosa, los Estados Unidos, escarmentados, intervenían entre Holanda y su colonia en Insulinia, que se mantenía en armas desde el fin de la guerra mundial por su independencia.

#### ● Guerrillas

El Gobierno del entonces legendario Sukarno no pudo impedir el brote de guerrillas, que reclamaban por su lado la independencia en diversas regiones de la inmensa nación indonesia: cerca de dos millones de kilómetros cuadrados que comprenden las islas de Sumatra, Java, gran parte de la de Borneo, las Célebes, las Molucas, Timor, y desde 1962 la antigua Nueva Guinea holandesa.

Los habitantes de religión árabe, encabezados por Darul Islam, se sublevaron en Sumatra y en Java; los nativos de las Célebes pedían su independencia, y también los amboineses de las islas Molucas reclamaban otro tanto.

#### ● Tendencias

Ante esta presión, Sukarno inició una política pro-

clamada nacionalista y antiimperialista, y consiguió reunir todas las tendencias en el Gobierno, incluida la influencia comunista, que, como demostró el abortado golpe de Estado de 1965, no era tan fuerte. Mantuvo cierta flexibilidad respecto a las inquietudes autonomistas de los pueblos que integraban la República. Y aunque las bases y la orientación económica no eran muy firmes, tampoco atentaban excesivamente contra los intereses de los pequeños propietarios de las Célebes y Molucas.

Pero desde la subida al poder del general Suharto, en 1966, tras el lento ocaso de Sukarno, el país ha enfilado un horizonte económico muy inestable. En 1957, Sukarno había nacionalizado las empresas holandesas en beneficio de los intereses nacionales. Pero en 1967, diez años después, Suharto, violento anticomunista, convocaba a los países occidentales y al Japón en Ginebra, pidiéndoles ayuda económica sin condiciones.

#### ● Molucas

La situación en las antiguas regiones rebeldes se ha hecho angustiosa. Las guerrillas han vuelto a aparecer, a pesar de la vigilancia del Gobierno central. El caucho, el petróleo y el estaño, riquezas in-

agotables de Indonesia, se escapan de las manos de los pequeños propietarios nativos sin apenas recibir nada a cambio. La depauperación del campo obliga a la enorme población (110 millones) a emigrar hacia

las ciudades, y de allí muchos se dirigen a la antigua metrópoli: Holanda. He aquí la causa del gran número de moluqueños que hay en Holanda.

El ingeniero Manusama, que desde La Haya dirige

el sedicente Gobierno de Molucas del Sur en el exilio, insistía al primer ministro holandés, Piet de Jong, en su intención de entrevistarse con Suharto en la visita de éste a los Países Bajos. Pero los jóve-

nes amboineses, menos pacíficos siempre, han emprendido una acción suicida que no va a tener demasiada repercusión, pese al aplazamiento conseguido para la anunciada visita de Suharto a Holanda.

### LOS MOLUQUEÑOS QUIEREN LA INDEPENDENCIA



Coincidiendo con el asalto de la Embajada indonesia en Holanda, un grupo de trescientas personas recorre las calles de Amsterdam para protestar de la anunciada visita de Suharto

Gracias al acercamiento  
WASHINGTON-MOSCU

# DISTENSION EN ORIENTE

■ Además de un éxito político, le daría la razón al haber aceptado el plan Rogers

**Nasser tiene prisa en llegar a un acuerdo de paz**

Fese a las complicaciones de Camboya y Corea, a la intransigencia del Vietcong y a la de los guerrilleros genéricamente llamados palestinos, el Presidente Nixon, gracias a la política de acercamiento a Rusia y a favor de ella, va consiguiendo una notable distensión en los puntos culminantes de los conflictos de Oriente. Su energía, envuelta en prudencia, va consiguiendo realizaciones que hace unos meses no se imaginaban, como, concretamente, el alto el fuego y las conversaciones de Oriente Medio, a que nos vamos a referir en este comentario.

## ● Mentalidad de armisticio

Porque no se trata sólo de los avances más o menos tangibles de las conversaciones indirectas a través de Jarring en su despacho de la O. N. U., convertido en confesionario, donde van los penitentes, uno por uno, con o sin secreto de confesión. Se trata de que ha logrado crear una especie de mentalidad de armisticio, de cese definitivo del fuego, y que parece difícil que se emprenda de nuevo sin una decepción y un riesgo mundiales. Y a tal punto ha llegado esa mentalidad, que Egipto, que hacía diez años que había roto sus relaciones con Irán por tenerlas este país con Israel, acaba de reanudarlas a nivel de embajadas.

El mayor obstáculo para la distensión fue Israel, que no acababa de designar delegado en Nueva York. Y la oposición

permanente sigue siendo la resistencia palestina.

Pero hay otro indicio de distensión en la visita del jefe de la organización Al Fatah, Yasser Arafat, a El Cairo y en sus conferencias con Nasser.

No se sabe mucho de lo tratado. Los comentarios se centran en la supresión, por Nasser, de la emisora palestina de El Cairo. Pero, naturalmente, a cambio de la reanudación tendrá que hacer alguna concesión, lo que representa, en principio, un indicio también de distensión.

## ● Distensión psicológica

La mentalidad de armisticio parece que tiene un gran poder de propagación, pues hay que señalar también que hasta el famoso senador Fulbright ha sorprendido con la propuesta de tratado con Israel, que aun habiendo tenido una resonancia relativa, no por eso deja de representar otro síntoma de distensión, cuando menos psicológica, aunque la idea total sea una reserva mental de neutralización de la presencia soviética en la península arábiga.

Sin embargo, las reacciones de la Prensa israelí no han sido enteramente favorables, ni mucho menos, a la propuesta del senador. La garantía americana, si se llega a un acuerdo, ha sido generalmente bien acogida en cuanto a la seguridad de las fronteras. Pero la propuesta concreta de Fulbright no ha sido recibida como un

plan aceptable. Y mucho menos que nada el proyecto de una Palestina multirracial y multiconfesional, que los israelíes ven como un caballo de Troya contra su Estado y contra su nación independiente.

Y es curioso recordar que el paladin de la reducción de los compromisos exteriores americanos, como demostró cuando los acuerdos con España, haya sido el que espontáneamente ha lanzado la propuesta.

No es sólo la mentalidad lo que cuenta, sino el interés político de los implicados en la negociación. Parece que a Nasser le corre prisa llegar a una meta, no sólo por que para él es un éxito político la devolución de los territorios ocupados, sino por que los hechos le darían la razón de haber aceptado el plan Rogers.

## ● Resistencia palestina

Esa puede ser la causa de que, lo mismo Nasser que sus ministros, hayan amonestado seriamente a las resistencias palestinas, fraccionadas, por medio de Arafat y sus conferencias de El Cairo, contra cualquier acción de guerra que ponga en peligro un eventual arreglo pacífico de solución política.

Y, lo que es más, recordarles la falta de poder militar de sus organizaciones si les retiraran su apoyo directo los países árabes interesados como Egipto, Jordania y Siria. Pues aunque les quedara Iraq, éste y sus organizaciones cada vez más inclinados a Pekín, desencadenarían la repulsa de Moscú.

Parece que también ha recordado Al Fatah a los países árabes que la solidaridad requiere algo más que un apoyo verbal. Pero El Cairo les ha replicado que la guerra a toda costa puede provocar la intervención militar de Rusia y Norteamérica. Juntos, para imponer la solución pacífica. Enfrentados, para provocar un conflicto mundial incoercible.

## ● Canal de Suez

Y no se sorprenda el lector por la hipótesis de la colaboración militar de los dos grandes. En el fondo del plan Rogers y de su réplica soviética yace la impaciencia de las compañías petrolíferas, de uno y otro bando, por abrir de nuevo a la navegación el canal de Suez, después de tres años de soluciones provisionales tan lentas como onerosas, con la contrapartida del encarecimiento de los crudos inmediatos.

No podemos alargar este comentario con el análisis de esta consideración y sus posibles soluciones, que haremos en cuanto tengamos ocasión para ello, por ser muy interesante y resultar un fuerte argumento bilateral para afirmarnos en el concepto de distensión en Oriente, que, ya, ha comenzado a manifestarse en la de las relaciones franco-argelinas con motivo de las diferencias en relación con la explotación de las riquezas petrolíferas del Sahara.

FORTUN LOPEZ

## Las conversaciones de Jarring en Nueva York PALESTINA, AUSENTE

### ● Los "seis días" hicieron surgir las principales organizaciones de resistencia

De las tres victorias militares que Israel ha conseguido frente a los países árabes han surgido, si no tres derrotas políticas, si, al menos, mayores dificultades que las que anteriormente a los conflictos atenazaban al Estado de Israel. De la guerra de 1948, a la que siguió el armisticio de Rodas, surgió la figura de Nasser, capitán en aquella contienda. Tras la victoria de 1956, en combinación con Inglaterra y Francia, desesperada aquélla por haber perdido el control del canal de Suez, se vino abajo el Pacto de Bagdad, que, al fin y al cabo, era una garantía para Israel. La guerra de los «seis días» produjo el alumbramiento de la entidad palestina.

#### Palestina

Ya los acuerdos de participación de las Naciones Unidas, en 1948, preveían la creación de dos Estados en Palestina, uno judío y otro árabe, que recibiría el nombre de Palestina. Indudablemente, no salían muy bien librados los árabes palestinos en aquel reparto, pero, al fin y a la postre, recibían algo de lo que ahora carecen, que era el reconocimiento de su propia entidad como Estado.

Después de más de veintidós años de promesas, de discursos y amenazas, los palestinos se han convencido de que nada pueden esperar de sus hermanos de confesión y raza. ¿Qué de extraño tiene que quieran actuar por su cuenta? Afánase a sus esperanzas truncadas y las promesas fallidas el estado de miseria y desesperación que estas masas árabes, a las que se ha arrebatado su territorio, soportan desde hace cuatro lustros. Y aún más el hecho de que países árabes que nunca intervinieron en el conflicto han acallado su conciencia con motivos más o menos onerosos, lo que ha dado fuerza a los palestinos y a sus dirigentes para considerar que el triunfo de su revolución no estaba ahora lejano.

#### Las principales organizaciones

Sin embargo, parece como si el estigma de la división

acompañara siempre a los árabes en todas sus empresas. Lo lógico, aun salvando dificultades y escollos, hubiera sido que todos los palestinos se hubieran agrupado como un solo hombre en defensa de lo que ellos consideran sus derechos y su patria. No ha sido así. Conforme aumentaba el número de guerrilleros, salidos casi todos ellos de los campos de refugiados, aumentaba el número de organizaciones con caudillos propios y teorías más ajenas. Hoy, las principales organizaciones son las siguientes:

● MOVIMIENTO DE LIBERACION DE PALESTINA.—Más conocido por Al Fatah. Su fundación data de 1965, fecha en que por primera vez algunos de sus miembros se enfrentaron con los israelíes. Su objetivo político es destruir las estructuras sionistas del Estado judío antes de reunificar Palestina, a la que pretende convertir en un Estado multirracial y multiconfesional dentro del mundo árabe. Su líder es Yasser Arafat, cuya figura ha eclipsado a un tanto la de Nasser entre las masas árabes. Hábil diplomático, Arafat ha sabido hasta ahora conjugar su actuación tanto con los dirigentes árabes progresistas como con los que gobiernan aún con sistemas casi feudales.

● FRENTE POPULAR PARA LA LIBERACION DE PALESTINA.—Nació a consecuencia de la guerra de los «seis días». Es su diri-

gente máximo Georges Habbache, acusado de seguir directrices maoístas. Sus miembros, más aguerridos y decididos que los de Al Fatah, han sido los autores de los atentados contra aviones israelíes en los aeropuertos de Zurich y Atenas. Su máxima: combatir a Israel donde sea, aunque preferiblemente lo hacen donde no pueden encontrar una resistencia armada judía.

● AL SAEKA.—De tendencia baasista, cuenta con el apoyo de Damasco, pero sus miembros no son populares entre los palestinos. Fue fundada en 1968, y parece más bien un «caballo de Troya» del régimen sirio. Adversarios irreconciliables del Rey Hussein, han sido la causa de numerosos choques entre los refugiados y el ejército jordano.

● ORGANIZACION DE LIBERACION DE PALESTINA.—Aspira a unificar los distintos movimientos de resistencia. Fue fundada por El Chukeiri. Hoy su jefe es Yasser Arafat, y ha perdido por lo tanto su personalidad al confundirse con Al Fatah.

● FRENTE DEMOCRATICO POPULAR PARA LA LIBERACION DE PALESTINA.—En realidad se trata de una rama desgajada en 1969 del Frente Popular de Liberación de Palestina. Está dirigido por un intelectual jordano, Nayef Hauatemah, que sigue una tendencia marxista-leninista. Lucha tanto para la liberación de Palestina como para destruir los regímenes árabes, tanto feudales como progresistas, pues a todos condena y acusa de poco revolucionarios.

● EJERCITO DE LIBERACION PALESTINO.—Prosigue la corriente política de El Chukeiri, de forma moderada en grado sumo. Normalmente, toma sus decisiones de acuerdo con la postura adoptada por El Cairo.

No son sólo éstas las organizaciones de resistencia. Hay otras muchas. Sin embargo, la mayoría de ellas hoy están unificadas bajo la batuta de Al Fatah.

#### El Consejo Nacional Palestino

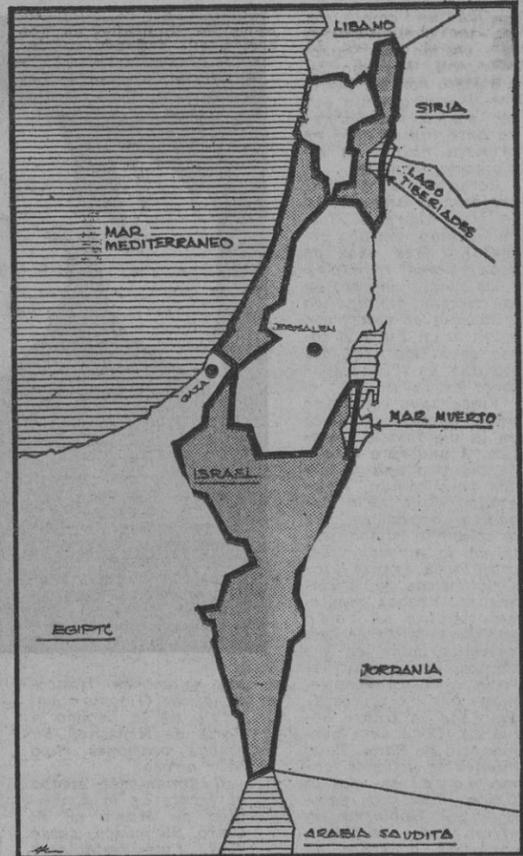
Ciento quince delegados de todas estas organizaciones se reunieron el pasado jueves en Amman para tratar del plan Rogers de paz. Hasta ahora, las reuniones del Consejo Nacional Palestino se celebraban en El Cairo.

La postura palestina no ha podido ser más intransigente: rechazar el plan de paz, oposición a la división de Jordania en dos estados —palestino y jordano— a ambas riberas del Jordán y libertad de acción para los diez mil hombres que componen la resistencia armada palestina.

Las distintas intervenciones de los delegados, entre los que han destacado Yahie Hammouda, presidente del Consejo Nacional; Yasser Arafat y Yasser Amr, secretario general del Consejo, han establecido como inadmisible cualquier arreglo que entrañe la renuncia de parte del territorio patrio, el reconocimiento de Israel y la liquidación de los derechos del pueblo palestino.

#### El interlocutor, ausente

Si para la eliminación de «las secuelas de la agresión», es decir, la evacuación de los territorios ocupados en la guerra de junio de 1967, y para la libre navegación por el canal de Suez, era imprescindible llegar a un acuerdo con Egipto, Siria y Jordania, para terminar de una vez con el problema de Oriente Medio era imprescindible entablar conversaciones con el único interlocu-



En el acuerdo de partición de Palestina, las Naciones Unidas trazaron esta mapa en tanto arbitrario. Dentro de los trazos negros quedaba el Estado de Israel, mientras que los restantes territorios integrarían el nuevo Estado Árabe de Palestina. La derrota, las apetencias israelíes y la torpeza de los Gobiernos árabes de entonces hicieron que ambos Estados se convirtieran en uno solo: Israel.

tor válido: el pueblo palestino. El plan Rogers falló desde el principio en este punto. Y, quiéranlo o no, la última palabra para llegar a un acuerdo pacífico la tienen los guerrilleros palestinos. Siempre encontrarán algún régimen árabe que quiera esconder sus propias dificultades atenazando el odio y apoyando las reivindicaciones de los descontentos. De ahí la importancia, extraordinaria, de esta reunión del Comité Nacional de Palestina. Si sus decisio-

nes harán abortar, como desean, el plan Rogers y las conversaciones de paz es algo que no depende solamente de ellos. Pero si hubiera convenido sentarles a la mesa de negociaciones. Por lo pronto, se hubiera logrado dividirlos en dos bandos contrapuestos: los que aceptaban las negociaciones y los irreconciliables. Y se hubiera contado con la colaboración de aquéllos.

Fernando LATORRE

**ELECCIONES  
PARLAMENTARIAS  
EN MARRUECOS**

# EL TRIUNFO DEL REY

◆ Vencieron varios ministros y seis miembros de la oposición

**D**E acuerdo con la constitución aprobada por el pueblo marroquí, el día 24 de julio último, en un referéndum que otorgó una mayoría superior al 98 por 100 al proyecto presentado por Hassan II, durante los días 21 y 28 de agosto se han celebrado elecciones generales para designar a los 240 miembros de que estará compuesta la Cámara única o Parlamento marroquí. Ciento cincuenta de estos representantes fueron designados el 21 de agosto por sufragio indirecto entre las Cámaras profesionales de las Comunas y de las Agrupaciones de Asalariados con un porcentaje electoral del 91,17 por 100. Su distribución ha sido la siguiente: 90 representantes de las Comunas, 16 de las Cámaras de Comercio e Industria, 24 de las Cámaras de Agricultura, 10 de las Cámaras de Artesanía y 10 en representación de los Asalariados. Noventa y cinco de estos diputados elegidos son independientes y treinta y ocho afiliados al Movimiento Popular de Mahyud Ahardan, más otros diecisiete que pertenecen a distintas tendencias.

● Frente de oposición

Mayor peligro entrañaban las elecciones del día 28. El frente de oposición, integrado por seis partidos u organizaciones políticas, habían manifestado su propósito de boicotear la consulta electoral.

El sistema directo se presta más al absentismo. Pero también de esta prueba ha salido triunfador el trono. El Istiqlal, la Unión Nacional de Fuerzas Populares, la Unión Marroquí de Trabajo, la Unión General de Trabajadores de Marruecos, la Unión Nacional de Estudiantes Marroquíes y

el Partido de Liberación y Socialismo, este último camuflaje del partido comunista, estimaban insuficiente la democratización del país. Afirmaban entre sus argumentos que el censo electoral, base de la consulta, data de 1960 y, por lo tanto, no está puesto al día con la exclusión de miles de jóvenes.

Sin embargo, sus alegatos y aun su inhibición no han tenido eco entre la masa de electores. Se presentaban 297 candidatos, con una campaña electoral intensa y entre los que figuraban las personalidades más relevantes del Reino, tales como el primer ministro Ahmed Laraki, candidato en la primera suscripción de Casablanca; Butaleb, ministro de Asuntos Extranjeros; Alaui, ministro de Estado, encargado de la promoción nacional; Jaidi, ministro de Comercio; Mehdi ben Buchta, de Trabajo; Badreddin Senusi, de Juventud y Deportes; y Laski, de Agricultura. Pero también se presentaban, a título individual, algunos de los prohombres de la oposición, como Tanane Abdelkader, miembro del Consejo Nacional del Istiqlal. Por el contrario, otras figuras relevantes de la política marroquí no se han presentado como candidatos, y este ha sido el caso de Reda Guedira, Ouzzani y Khatib, los tres, por otra parte, decididos partidarios del trono.



● Líderes y programas

Las últimas cifras de esta tercera consulta electoral —la primera fué la del referéndum y la segunda la de las elecciones del 21 de agosto— dan, pese a todo, una participación de votantes mayor que en las elecciones de 1963, con un índice de votantes del 83,5 por 100. Como era de esperar, los ministros que se presentaban como candidatos y otras personalidades adictas al Monarca han sido elegidos en sus respectivas circunscripciones. Pero también lo han sido seis de los miembros de la oposición que presentaron su candidatura. Ciento cincuenta y nueve de los nuevos diputados son independientes. El Movimiento Popular cuenta con el 35 por 100 de los miembros de la Cámara; el Istiqlal autónomo, con el 3,33; Asalariados, con el 4,16, y el Partido de la Democracia, con el 0,85 por 100.

Indudablemente, el resultado de la consulta electoral ha sido un triunfo casi absoluto del Rey, Hassan II, que no dudó en 1965 en suspender todas las garantías constitucionales y que desde entonces ha gobernado su país como Monarca autoritario, no ha tenido enfrente un hombre de talla que pudiera hacerle sombra. Sabido es que las masas árabes se dejan dominar más frecuentemente por líderes que por programas. La desaparición en su día de Ben Barka, líder de la oposición, y las obstinaciones de El Fassi, un día una de las promesas más vivas del Reino, han dejado a los contrarios al régimen, desbarboladas, sin timón.

Hassan II ha actuado con sagacidad y notable buena fe. Hassan II será, a partir de ahora, un Rey-presidente de un Estado a mitad de camino entre el socialismo y el capitalismo. La tarea que tiene ante sí el Monarca es ardua. Pero también es cierto que, de momento, tiene casi todos los triunfos en la mano.

## HA MUERTO VINOGRADOV

**E**RA un comunista, un bolchevique vestido de esmoquin. Por eso tenía éxito con las mujeres y seguramente por eso supo mantenerse durante tantos años en primera fila de la diplomacia soviética.

Serge Vinogradov, profesor de historia, ha fallecido ahora en Moscú, cuando contaba sesenta y tres años de edad. Tenía treinta y siete cuando ingresó en la carrera diplomática y después de una breve estancia en Turquía como embajador fué designado, en 1953, embajador en París.

Vinogradov estableció unos nuevos modales en la diplomacia soviética. A una rara inteligencia y a una habilidad poco común, Vinogradov unió una elegancia occidental que le convirtió rápidamente en la atracción del gran París. Frente a los diplomáticos soviéticos, que procuraban mantener siempre un tono socialista tanto en sus palabras como en sus hechos, Vinogradov parecía más un «gentleman» que un representante de la Unión Soviética. Doce años permaneció en París. Tuvo momentos difíciles, como aquel en que la Unión Soviética reconocía al Gobierno argelino antes de finalizar los acuerdos de Evian y que enfriaron



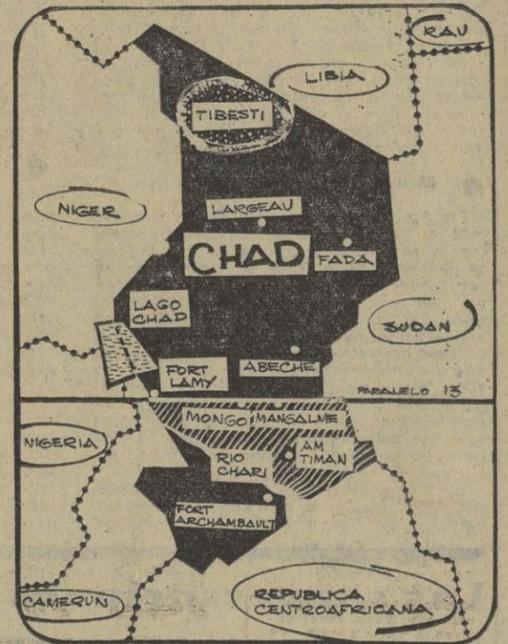
las relaciones franco-soviéticas. O como aquel otro de la llegada a París de Kruschef. En ambas ocasiones supo salir airoso.

Ultimamente estaba al frente de la Embajada de Moscú en El Cairo. Su misión, desde 1967, fué restablecer unas relaciones que ha-

bían salido deterioradas de la guerra de los seis días con Egipto. Tenía que crear de nuevo una imagen favorable de la Unión Soviética como protectora del mundo árabe. Y la presencia rusa en la línea de Suez habla de modo decisivo en favor de su misión.

## LAS TROPAS FRANCESAS SE RETIRARÁN DEL CHAD

Desde hace seis años apoyaban al Presidente Tombalbaye contra las tribus árabes del Norte



En los medios políticos internacionales ha causado cierto estupor la noticia de que Francia va a retirar, en un futuro inmediato, sus fuerzas armadas de la República del Chad. La decisión se había anunciado hace algunos meses, pero no parecía que se llevara a efecto. Desde hace seis años, el Ejército de la República del Chad mantiene una enconada e incierta lucha contra los árabes del Norte, rebeldes al Gobierno del Presidente Tombalbaye.

¿Qué ha sucedido para que Tombalbaye haya pedido ahora la retirada de las fuerzas francesas? No parece que la rebelión haya sido vencida definitivamente. Más que una rebelión, la guerra del Chad era el enfrentamiento de dos razas diferentes, árabes y negros. La guerra, por fortuna para Tombalbaye y su país protector, Francia, se circunscribía a la región norte, en el Tibesti. El Tibesti es un macizo volcánico donde habitan especialmente tuaregs arabizados. Su jefe, una especie de Mahdi sudanés, a quien llaman Dardé, es apenas conocido ni siquiera por sus propios seguidores. Su figura aparecía lo mismo en un lugar que en otro distante varios kilómetros. Siempre rodeado de consejeros sudaneses y egipcios, cuando las cosas se torcían se refugiaba lo mismo en Libia que en Argelia. Hasta ahora contaba además con el apoyo de los campesinos negros, que, aunque eran de otra raza, se rebelan contra las apatencias de Tombalbaye y su equipo, auténticos dueños del país.

Se estimaba que los rebeldes componían una fuerza de unos tres mil hombres. Frente a ellos, el Ejército del Chad oponía unos 6.000 hombres, apoyados por unos 3.000 franceses, de los cuales la tercera parte son legionarios. Si, como parece, los rebeldes han sido derrotados, nada de extraño será que dentro de un periodo más o menos largo aparezcan de nuevo otros cabecillas, o el mismo Dardé, al frente de otros grupos.

Situado al norte de la República Centroafricana y Camerún, el Chad limita al Norte con Libia; al Este, con Sudán, y al Oeste, con Níger y Nigeria. Tiene una extensión de 1.284.000 kilómetros cuadrados —unas dos veces la Península Ibérica— y una población de tres millones y medio de habitantes. Perteneció a la Comunidad Francesa de naciones y al área del franco francés.

Por vez primera desde el golpe de Estado que derribó al presidente Nkrumah del poder, en febrero de 1966, Ghana ha elegido un nuevo Presidente de la República en la persona del doctor Edward Akuffo-Addo, que fué juez supremo del país durante el mandato del depuesto presidente.

Akuffo-Addo, de sesenta y cuatro años de edad, estudió Derecho en Inglaterra. Vuelto a su país, se sumó inmediatamente a los movimientos que luchaban por la indepen-

## GHANA TIENE NUEVO PRESIDENTE

● Akuffo-Addo fué juez supremo de su país bajo la presidencia de Nkrumah

dencia de Ghana y fué detenido en 1948 por las autoridades británicas. Cuando Nkrumah accedió a la presidencia, contó desde el primer momento con la colaboración de Akuffo-Addo, quien poco

después se convirtió en uno de los principales detractores del régimen del presidente.

Su figura no quedó eliminada de la política de Ghana después del golpe de Estado del general Ankrah. Colaboró

activamente con el nuevo régimen y ahora se ha convertido en el primer Presidente de su país elegido por un colegio electoral compuesto de 164 miembros. Frente a él no tenía nada más que otro can-

didato: Isaac Asafu Adjave. Akuffo-Addo ha obtenido 123 votos por veinticinco de su rival y 16 abstenciones.

De los 164 miembros del colegio electoral, 105 pertene-

cen al partido «progresista», del que es figura descollante el actual primer ministro Busia, íntimo amigo de Akuffo-Addo. La elección del nuevo Presidente estaba, pues, prevista.

# LOS ASTROS

## GRAFOLOGIA

**ESMERALDA**, Soltera, San Sebastián.—El estudio de su letra me ha llevado a las siguientes conclusiones: Enérgica. Buen gusto. Vehemente. Mordaz. Agresiva. Cerebral. Reservada. Sincera. Unida al pasado. Vive cerrada dentro de sí misma. Señales de escepticismo afectivo.

**F. N. N. Eida** (Alicante).—Espíritu de iniciativa. Apasionado. Capacidad de reacción. Necesidad de ser algo. Dependencia emocional familiar. Señales de franqueza. Impaciente. Decidido. Enérgico. Dominante. Autoritario. Señales de desprendimiento.

**LINDOM, II**, Sevilla.—Sentido estético. Inquieto. Se deja impresionar con facilidad. Señales de autodefensa. Tendencias para la mentira. Individualista. Buena educación recibida en la infancia.

**MARIA ANGELES**, Veintiséis años. Soltera. Córdoba.—Necesidad de decir algo importante. Tendencias para la melanco-

11a. Impaciente. Inteligencia intuitiva. Gran sensibilidad. Confianza en sí misma. Criterio estético. Facilidad de disimulación. Despreñada. Decidida. Orgullo de familia.

**MISTY**, Secretaria, Madrid.—Nerviosa. Excesivamente inquieta e insegura. Vehemente. Apasionada. Difícil de ser comprendida. Impenetrable. Integra. Sincera. Gran capacidad de trabajo. Amplitud de ideas. Sensibilidad artística. Individualista.

**J. R. MIRANDA**, León.—Equilibrado. Prudente. Sensato. Gran sensibilidad. Discreto. Respetuoso. Buena cultura. Problemas familiares en la infancia. Leal. Esforzado. Resuelto. Excesiva autoconfianza.

**C. V. 49**, Madrid.—Educada. Extraordinaria intuición. Señales de rebeldía potencial. Opresión familiar en la infancia. Indiferencia en relación al mundo exterior. Individualismo familiar. Señales de distinción. Autocontrolada. Diplomática.

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

### ARIES (21-3 al 20-4)

**SALUD:** Excelente.  
**DINERO:** Se encuentra en una fase interesante. Aproveche esta jornada para reflexionar y decidir sobre su vida y actividades futuras.  
**AMOR:** Posibles discusiones, pero sin mayor trascendencia, con la persona que ama.



ARIES



LIBRA

### LIBRA (24-9 al 23-10)

**SALUD:** Buena. Pero procure fumar menos.  
**DINERO:** Controle su natural tendencia a la agresividad y a la violencia. Trate de ser más comedido en sus palabras y en sus actos.  
**AMOR:** Es posible que encuentre en estos días el gran amor de su vida.

### TAURO (21-4 al 25-5)

**SALUD:** Atención a los viajes por carretera. Peligro de accidente.  
**DINERO:** Utilice su extraordinaria inteligencia con fines constructivos. No abuse de su fuerza. Acepte las buenas ideas de sus compañeros o colaboradores.  
**AMOR:** Excelente.



TAURO



ESCORPIO

### ESCORPIO (24-10 al 22-11)

**SALUD:** Normal.  
**DINERO:** Es posible que se produzcan pequeños roces o discusiones con sus compañeros de trabajo. Utilice su autocontrol y resistencia y solventará rápidamente la situación.  
**AMOR:** Pasará una jornada agradable.

### GEMINIS (22-5 al 21-6)

**SALUD:** Posibilidad de afecciones a la garganta.  
**DINERO:** Nada importante en su trabajo. Aproveche estos días rutinarios para descansar física y mentalmente.  
**AMOR:** No sea tan voluble en sus relaciones sentimentales.



GEMINIS



SAGITARIO

### SAGITARIO (23-11 al 21-12)

**SALUD:** Su estado físico no presenta ningún problema.  
**DINERO:** Su natural intuición le hará salir airoso de las situaciones difíciles que podrán presentarse.  
**AMOR:** No sea tan exagerado ni tan independiente.

### CANCER (22-6 al 22-7)

**SALUD:** Posibles dolores de cabeza.  
**DINERO:** Su voluntad, tenacidad y paciencia le harán conseguir, sin duda, sus objetivos. Siga luchando. Puede conseguir algunos éxitos profesionales insospechados.  
**AMOR:** Excelente.



CANCER



CAPRICORNIO

### CAPRICORNIO (22-12 al 20-1)

**SALUD:** Le conviene hacer ejercicio. Practique algún deporte. Haga gimnasia. No abandone el cuidado de su estado físico.  
**DINERO:** Sea más abierto; trate de confiar más en sus amigos o compañeros de trabajo.  
**AMOR:** Bueno.

### LEO (23-7 al 24-8)

**SALUD:** No se exceda en la mesa. Tiene tendencia a engordar.  
**DINERO:** Esta semana puede ser trascendental para el futuro desarrollo de su trabajo y actividades profesionales. Decida con calma y valor.  
**AMOR:** Bueno.



LEO



ACUARIO

### ACUARIO (21-1 al 18-2)

**SALUD:** Su estado físico es excelente.  
**DINERO:** Trate de dar a cada asunto la importancia que realmente tiene. Controle su tendencia a exagerar problemas sin mayor trascendencia. No se pierda en pequeños detalles.  
**AMOR:** Puede tener una aventura amorosa fuera de lo común.

### VIRGO (24-8 al 23-9)

**SALUD:** Posibles afecciones del aparato respiratorio.  
**DINERO:** No se desanime ante las primeras dificultades. Utilice su brillante inteligencia para superar todos estos problemas.  
**AMOR:** Trate de ser más cariñoso con la persona que ama.



VIRGO



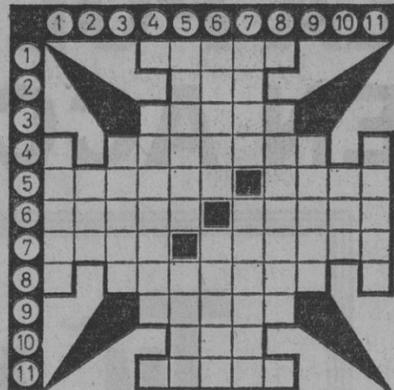
PISCIS

### PISCIS (19-2 al 20-3)

**SALUD:** Aproveche sus ratos libres para hacer vida más sana.  
**DINERO:** Le conviene un cambio de impresiones con sus colaboradores. No sea tan individualista. Admita las sugerencias de sus subordinados.  
**AMOR:** Sea un poco más tolerante.

## CRUCIGRAMA

Por PETER



**HORIZONTALES.**—1: Madera.—2: Monumento religioso.—3: Mes.—4: Parte de la calle por donde circulan los vehículos.—5: Limpia el trigo de la era. Marchama.—6: Mamífero rumiante. Relativas a los huesos.—7: Una de las partes del mundo. Fundase.—8: Ninfas del agua.—9: Procedimientos judiciales.—10: Igualdad de nivel.—11: Habites.

**VERTICALES.**—1: Cesar en un empleo.—2: Tratamiento antiguo.—3: Metal blanco, cuyas sales se emplean en medicina.—4: Fruta.—5: Acometo. Moneda española.—6: Hortaliza. Alegar.—7: Barro fino, cocido y barnizado, de que están hechos algunos platos, tazas, etc. Engalanóse.—8: Viajes accidentados.—9: Medidas de superficie.—10: Adverbio.—11: Anheló.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

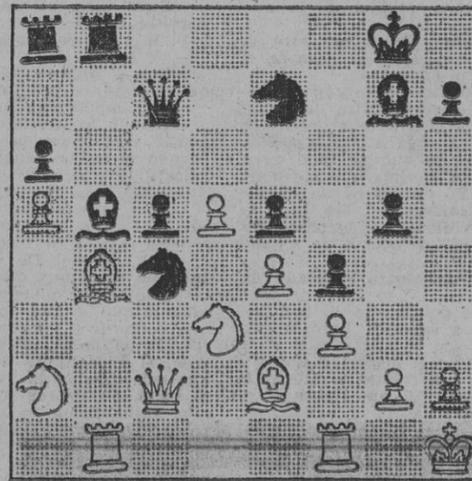
**HORIZONTALES.**—1: Dobia.—2: Boa.—3: Plato.—4: C. Tratarra, O.—5: Laredo, Bien.—6: Avala, Tirad.—7: Reza, Potasa.—8: O. Odialas, S.—9: Obres.—10: Aar.—11: Anden.

**VERTICALES.**—1: Claro.—2: Ave.—3: Traso.—4: D. Prelado, A.—5: Oblada, Iban.—6: Boato, Parad.—7: Lata, Tolera.—8: A. Orbitas, N.—9: Alras.—10: Eas.—11: Ondas.

## problema de AJEDREZ



Por Román TORAN



Núm. 211

### BLANCAS JUEGAN Y GANAN

De la partida Gilgoric-Tringov, del Torneo de Belgrado de 1969, es esta interesante posición, en la que las negras tienen planteadas las amenazas PxA y C6R. Sin embargo, las blancas disponen de una sutil maniobra combinatoria que no sólo neutraliza tales amenazas, sino que, además, les permite obtener una ventaja decisiva. Gilgoric supo hallar el camino de la victoria. ¿Lo conseguirá usted?

### TIEMPO PARA LA SOLUCION

Seis minutos para el jugador de primera categoría, doce para el de segunda y diecisiete para el de tercera.

### SOLUCION DEL NUM. 210

1... C5C!! ¡El cazador, cazado! La «clavada» que ejerce la dama blanca sobre el caballo se torna en contra suya. Las blancas se vieron obligadas a abandonar inmediatamente ante la doble amenaza DxD y CxP mate! Una interesante posición final que resalta la debilidad del enroque cuando están avanzados sus peones.

## COMPRE SU LIBRO

### ACERVO

**MI TESTIMONIO**, Anatoly Marchenko. El autor, encarcelado hoy en la Unión Soviética, relata su primer cautiverio, de 1960 a 1966. 850 páginas, 175 pesetas.

### ARIEL

**LA SOCIEDAD IMPERFECTA**, Milovan Djilas. 242 págs. 180 ptas. La más penetrante crítica interna de la burocracia en los países comunistas.

### E. D. H. A. S. A.

**POESIA 1945-1969**, Carlos Edmundo de Ory. A veces escribo algo tan hermoso, que me horrorizo de saberme desconocido, 200 ptas.

### EXITO

**DICCIONARIO HISPANICO UNIVERSAL**. Dos grandes volúmenes, 3.000 páginas, 5.000 grabados, 834 retratos. De concepción distinta con el triple carácter de Diccionario de la Lengua, Poligloto y General.

### GRIJALBO

**LENIN**, por Gerard Walter. 494 págs. 300 pesetas. Un libro histórico: la biografía más completa, profunda y documentada sobre el fundador del comunismo y su época.

### HISPANO EUROPEA

**14 PUNTOS PARA UNIR EUROPA**, C. Layton. Hacia el progreso económico. De gran interés tras nuestro pacto con el Mercado Común. 392 páginas, 390 pesetas.

### JUVENTUD

**LA RUTA DE ORELLANA**. Seis mil kilómetros de selva. Alberto Vázquez-Figueroa. Ilustrado. 176 páginas. Una aventura real en el territorio del Amazonas. 280 pesetas.

### LUMEN

**JOSEP TORRES CAMPALANS**, Max. Aub. 352 págs. 280 ptas. (novela). Col. Palabra en el Tiempo. Ed. ilustr. a color. ¿Existió o no este genial pintor catalán?

### MATEU

**LOS SATANICOS**, 295 págs. 250 ptas. Una recopilación de textos satánicos y magia negra, todos ellos extraídos de la realidad y relatados por los más famosos autores.

### NOGUER

**SI MAÑANA ESTALLASE LA GUERRA**, Nigel Calder. Un libro alucinante. Destacados investigadores revelan los terribles efectos de las armas ABC, atómicas, biológicas y químicas. 256 págs. 250 pesetas.

### PLAZA JANES

**LOS RUSOS DE HOY**, Leonid Vladimirov. 275 ptas. Más allá de la imagen oficial, cómo viven y piensan los rusos en la actualidad. Edición ampliamente ilustrada en color y negro.

### SEIX BARRAL

**BILLAR A LAS 9,30**, Heinrich Böll, E. B. B. 334 páginas. 75 pesetas. Traducción: Margarita Fontseré. El ciclo poderoso e inevitable de la Naturaleza plasmado en tres generaciones alemanas.

### VERGARA

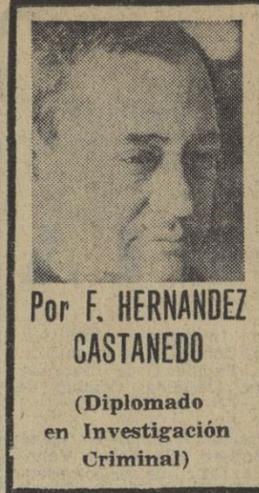
**ENCICLOPEDIA DE LA PESCA**, por eminentes especialistas. Edición española dirigida por Fernando Huerta y Ramírez y Pedro Arté. Fascículos a todo color, 25 ptas.

## EL MEJOR REGALO UN LIBRO

Una sección de Fabricio Alexander

# LA POLICIA EN ACCION

## Tú, a callar y morir



Por F. HERNANDEZ CASTANEDO

(Diplomado en Investigación Criminal)

—Pues a tratar un negocio. Como algo queda pendiente en el tono de la réplica femenina, insiste con un punto de malicia el inspector:

—¿De los suyos, de coches de segunda mano?

—¡O de «gachis» de tercera! —exclama Fanny con encono—. ¡De lo que en realidad viene viviendo ese golfo!

—¡No me diga que se trata de un «play-boy»!

—No se lo digo porque a mí me suena mejor la palabra chulo. Aunque sólo sea porque resulta más castiza. Y más exacta, por añadidura.

—Pero, bueno, ¿tiene alguna prueba de lo que dice?

—¡Hombre, si hasta conmigo, tal como está la chica de «división de honor», ha querido ensayar el sistema! Con fracaso absoluto, claro está.

Fanny, que al anunciar lo de la «división de honor» lo ha hecho dibujando con el rostro un guiño pícaro y contorneando con las manos gráfica y ponderativamente su figura, agrega a continuación:

—Sí, inspector, sí. Mire, no sé qué ni cómo, pero algo me ha tocado en la fibra sensible que me obliga a hablarle sin tapujos. El Floren es un explotador de «gachis» de alto copete. Se pasa la vida en los grandes hoteles como quien va de pesca. Su anzuelo es el truco del negocio de coches de segunda mano.

—¿Sabe él que usted se encuentra enterada de esto?

—¡Lo que no sepa ése es porque no lo han inventado! Lo sabe. ¿No va a saberlo? Pero le importa un rábano sin hojas.

Tras una corta pausa arguye el inspector Lora:

—Lo extraño es que, con lo «fenómeno» que está usted, le haya aguantado ese tipo de «trabajo» y, sobre todo, lo de la novia formal.

—Verdaderamente —confiesa la mujer con sinceridad—. Hasta el punto de que yo me he preguntado muchas veces lo mismo. Pero mire, me paso tanto tiempo sola y estoy tan sin nadie en el mundo, que acabo siempre agradeciendo continuar en él, a nuestra manera.

—¿Nunca, de verdad, le pidió algún préstamo?

Titubea Fanny en responder, pero al fin lo hace:

—Sí: más de una y de dos veces. La verdad, como es. Y siempre sin devolución.

Luego de una nueva pausa pregunta Lora:

—¿Recuerda concretamente la última vez que vio a Floren?

—La noche del 14 del mes pasado. Cenó aquí, conmigo. El «corregastos» de la casa se encontraba en Benidorm en visita a su veraneante familia. Por tanto, no habiendo moros en la costa, vía libre en este apartamento para el Floren.

—Bien, bien. ¿Y reparó en si él se encontraba nervioso o preocupado por algo?

—¡Más contento que nunca!

—¿Y eso?

—Por el negocio que tenía en perspectiva. Fue lo que me dijo al preguntarle yo por su alegría.

—¿Le indicó algo acerca de ese negocio?

—Buena, lo primero que me soltó fue algo así como: «¡Si vieras la «dama» con la que estoy cerrando el mejor asunto de mi vida, te morirías de celos!»

—¿Qué más añadió?

—Pues que estaba como un «Talgo» y que era una auténtica señora.

—Ya, ¿y en lo tocante al negocio?

—¡Ah, bueno! De eso sólo me dijo que se trataba de algo muy distinto de lo acostumbrado.

—¿De mayor envergadura, de mayor alcance? ¿Vamos, lo que se dice toda una flota de coches usados que comprar o vender!

—¡Pchs!, no sé. El caso es que, de pronto, explicándose, el Floren me dijo: «Por cierto que luego de haberme señalado la «dama» lo del viaje para ultimar el trato, quise preguntarle una serie de cosas; pero ella, guiñándose un ojo pícaramente, me cerró el pico, soltándose: «Tú, a callar y morir.» Pero al darse cuenta del respingo que debí dar al oír lo de «espicharla», corrigió en seguida, riendo: «Perdona, querido: tú, a callar y vivir; que es lo que iba a decirte. Sí, a vivir estupendamente un largo tiempo con los beneficios del negocio.»

Reflexivamente, como para sí, murmura el policía:

—«Tú, a callar y morir», en vez de «Tú, a callar y vivir», que sería lo correcto. Error fácil, pero gordo. Fanny, sorprendida con la inesperada reacción de su interlocutor, inquiriere:

—¿Qué de particular tiene esa equivocación? Vivir y morir, como palabras, son muy parecidas.

—Ya, aunque indiquen radicalmente lo contrario. El «lapsus linguae», o sea, el fallo verbal, carecería de importancia de no ser porque, a estas alturas, no sabemos si Floren «calla con su vivir» o «calla por su morir».

La desazón femenina se reboza de aprensiones.

—¿Cómo? ¿Es que cree que Floren pueda estar muerto?

—No me extrañaría demasiado.

Insiste la mujer con cierta ansiedad:

—Pero muerto, ¿cómo? ¿Asesinado?

—¿Por qué no? ¿Existe alguna razón justificativa de que desde hace dos largas semanas nadie sepa la menor palabra del desaparecido?

—Pues que siga embebido en el negocio.

—Se lo habría hecho saber a Marisa si, como usted dice, anda tan loco por ella.

—Floren es muy pesado para escribir. Me consta por experiencia. Jamás a mí me puso una línea, y eso que desde que «ligamos» se largó por ahí un montón de veces.

—Sí, sí; pero de todas formas, las circunstancias ahora son distintas. Se habría puesto en comunicación con Marisa.

—O no —replica la mujer con leve tono desafiante—. Ya lo está usted viendo.

—Bien, Fanny; dígame, entonces, otra cosa: ¿Será posible que Floren no le indicara, aunque fuese sólo veladamente, el tipo de negocio que iba a tratar con la «dama»?

—No, de verdad. Floren es muy callado para todas sus cosas. ¡Ni a gatillo se le sacan las palabras si él no quiere, y como no quiere nunca...!

—¿Tampoco le dijo el sitio al que tenía que marchar para lo del negocio?

—No, pero sí me advirtió que a los dos o tres días estaría de vuelta.

—¿Le confió la cifra de pesetas que esperaba cobrar del asunto?

—¡Bueno es él para confesar tal cosa nunca ni a nadie! Pero sí que tendría que ser bastante «pasta», dado lo contento que le vi.

—¿Qué puede ser «bastante pasta» para su amigo?

—¿Y qué sé yo? Unos veinte mil duros, o incluso diez mil, calculo.

Luego de un corto silencio, prosigue el inspector:

—Y a pesar de los pesares, quiero decir a pesar de encontrarse Floren tan perdidamente enamorado de Marisa, ¿no será posible que haya preferido ser el «play-boy» de una dama encopetada, guapa y rica?

—No, señor, porque si algo tiene Floren es el ser más terco que una mula. Está «chalo» por la novia y por nada del mundo la dejaría, aunque a las dos semanas de la boda la abandone, sin más, para los restos.

—Todo lo cual, ¿eh, Fanny?, hace temer que al hombre le haya ocurrido algo muy grave.

—Sí, pero vamos tanto como que haya muerto, o que le hayan matado, quiero decir, no.

(Continuará)

JUEVES 3 DE SEPTIEMBRE DE 1970



PRIMER CANAL

- 1.45: CARTA DE AJUSTE. — «Música de España», por R. Delgado.
- 2.02: PANORAMA DE ACTUALIDAD. — Información general y cultural y comentarios musicales.
- 3.00: NOTICIAS A LAS TRES.
- 3.30: BONANZA. — «El tesoro de Villoughby» Al volver de vender unos caballos. Jo es acusado por un curioso tipo, que le quiere quitar su propio caballo.
- 4.30: NIVEL DE VIDA. — Mesa familiar y Consulte a su médico.
- 5.00: HABLEMOS DE ESPAÑA.
- 5.15: DESPEDIDA Y CIERRE.
- 7.15: CARTA DE AJUSTE. — «Coppelia», de Leo Delibes.
- 7.32: BIENVENIDOS AL PRADO DEL REY. — Nuevo programa infantil, presentado por Mochi. En él intervienen los populares personajes Valentina, Locomotora, capitán Tan y el tío Aquiles.
- 8.30: MISTERIOS AL DESCUBIERTO. — Un espacio de divulgación científica.
- 8.55: ESTA NOCHE...
- 9.00: NOVELA. — «Amalia», de José Mármol.
- 9.30: TELEDIARIO.
- 10.00: AL FILO DE LO IMPOSIBLE. — «Un negocio modesto», de José López Rubio.
- 10.30: IRONSIDE. — «El retorno del guerrero» Se ha cometido un robo en una joyería. Se sospecha de Joe Balala, un ex convicto que Ironside recomendó como dependiente de la joyería y que ha desaparecido.
- 11.30: AVENTURA.
- 12.00: VEINTICUATRO HORAS.
- 0.15: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDO CANAL (UHF)

- 7.45: CARTA DE AJUSTE. — «Alma de Dios y «La Gran Vía».
- 8.32: DIBUJOS ANIMADOS. — «Correcaminos».
- 8.45: JULIA. — «Obsequio de aniversario».
- 9.15: VIAJE SIN PASAPORTE. — «La curiosa vida de los japoneses».
- 9.45: BALLINGER DE CHICAGO. — «El reloj de la memoria».
- 10.15: NOTICIA 2.
- 10.32: TEATRO DE SIEMPRE. — «Más allá del invierno», de Maxwell Anderson.
- 12.00: CIERRE.

VIERNES 4 DE SEPTIEMBRE DE 1970

PRIMER CANAL

- 1.45: CARTA DE AJUSTE. — Sexteto para una viola.
- 2.02: PANORAMA DE ACTUALIDAD. — Junto a las secciones habituales, el arte.
- 3.00: NOTICIAS A LAS TRES.
- 3.30: FIN DE SEMANA.
- 4.00: LA CASA DE LOS MARTINEZ. — Un programa para la sobremesa, presentado e interpretado por Julieta Martínez, Carlos Muñoz, Mary Carmen Yepes, Olga Peiró, Eduardo Coutelep e Isabel María Pérez. Con José Rubio y Mary Carmen Prenches.
- 4.30: MIS ADORABLES SOBRINOS. — «Consejo de familia». Tío Bill y sus tres sobrinos, junto con French, viajan para asistir a un consejo de familia. Una de sus tías cree que los niños serían más felices a su lado, en el ambiente que los vio nacer a los tres.
- 5.00: HABLEMOS DE ESPAÑA.
- 5.15: DESPEDIDA Y CIERRE.
- 7.15: CARTA DE AJUSTE. — Música francesa para orquesta.
- 7.32: FRANKENSTEIN Y LOS IMPOSIBLES. — «El hribonzuelo señor Hielo».
- 8.00: TELECLUB. — «Ventana abierta».
- 8.30: POR TIERRA, MAR Y AIRE.
- 8.55: ESTA NOCHE...
- 9.00: NOVELA. — «Amalia», de José Mármol.
- 9.30: TELEDIARIO.
- 10.00: ESTA NOCHE CON... Los Cuatro Monedas.
- 10.30: LAS DIEZ DE ULTIMAS. — Programa concurso.
- 11.15: INVESTIGACION EN MARCHA.
- 12.00: VEINTICUATRO HORAS.
- 0.15: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDO CANAL (UHF)

- 7.45: CARTA DE AJUSTE. — «Sinfonía número 8», de Beethoven.
- 8.32: SIETE DIAS. — Espacio informativo con la actualidad en diversas provincias españolas.
- 9.00: MUSICA EN LA INTIMIDAD.
- 9.30: EL LABERINTO DEL SILENCIO. — «Cinco vidas fuera de ritmo».
- 10.15: NOTICIA 2.
- 10.32: ESTUDIO ABIERTO.
- 12.30: CIERRE.

## FARMACIAS DE GUARDIA

\*FARMACIAS DE GUARDIA DE 9.30 DE LA MAÑANA A 11 DE LA NOCHE

- TEACAN — Picos Balaítus (Peña Grande), General Aranda, 7 (Ventilla), San Felipe 18 (ent. Bravo Murillo, 290) María Pedraza, 11 General Moscardó 31 (seminesquina G Perón).
- UNIVERSIDAD — Isaac Peral 38 Andrés Mellado, 1 (esq. A. Aguilera), Luisa Fernanda, 17 (ent. Princesa-Ferraz).
- CHAMBERI — Feijoo, 12 (esquina a Cardenal Cisneros, 69, Ríos Rosas, número 14 Fuencarral 83).
- CENTRO — Barquillo, 31 Preciados, 14.
- LATINA — Avenida Valladolid 71 Toledo, 46 Calatrava, 28.
- CHAMARTIN — Ángel L. de la Herrán bloque 10 (Pinar Rey), Paseo de La Habana 144 (esq. Menta), Avenida Generalísimo 43 (prol. Castellana), Serrano, 206 Joaquín Costa, 47 Corazón de María, 19 (paral. C. Rey) López de Hoyos 301 Calle Particular, 8 (barrio Querol).
- VENTAS — Valdelelos, 11 (cont. I. Afías, Canillejas) Vizconde de los Asilos, 14 (ent. A. Soría 18) Alberique, s/n Gal. Comer., G. S. Blas) Fernando Gabriel, 18 (C. B.º Bilbao), Los Urquiza, 21 (ent. Alcalá 334), Virgen del Portillo, 29 (B.º Concepción), San Emilio 8 (antes Calvo Sotelo).
- BUENAVISTA — Cartagena, 20 Lagasca, 102 (esq. Maldonado) General Pardiñas, 20 O'Donnell, 47 (esq. a Fernán González) Calle de Recoletos, número 17.
- CARABANQUEL — El Toboso, 16 (esq. General Ricardos, 94) Avefria, 32 (colonia San José Obrero) Antolina Merino, 13 (ent. M. Grandes) Nuestra Señora Fátima, 97, Poblado Dirigido Caño Roto bloque 64 Villaviciosa 48 (Campamento) Maqueda, 7 (Ciudad P. Aluche) Villamanán, 41 (junto Metro E. Batán) Ampelido, 62 (esq. M.º del Carmen) Ermita del Santo 12 (Pte. de Segovia).
- ARGANZUELA VILLAVEVERDE — Jacinto Verdaguier, 13 (ant. A. Leyva, 2), Paseo de la Chopera, 13 (bloques interiores) Paseo Acacias, 59 Doctor Sanchis Banús, 31 (Los Arcos, C. Mosc.) Avenida Cerro Angeles, 27 (Parque Paloma) Ciudad de los Angeles 216 (Teléfonos) San Cristóbal Angeles (plaza de la Iglesia).
- RETRO-MEDIODIA — Marqués de Cubas, 16 Santa Isabel 7 Fray Luis de León 10 Juan de Urbista 73 (colonia Retiro).
- VALLECAS — Barrio Moratalaz (polígono G, avenida Pavones 4 D), López Gras (final S.º Filabres, B. Sta. Ana) Avenida San Diego, 70 (junto cine S. Diego) Pedro Laborde 35 (Alto del Arenal).

\*FARMACIAS DE GUARDIA DE 9.30 DE LA MAÑANA A 10 DEL DIA SIGUIENTE

- TETUAN — Isis de Oza, 54 (Valdecoellos) Garcé-Nuño, 13 (ent. Cañan 8 Argibay 58) Bravo Murillo, 200 bis Palencia, 2 (Esq. Bravo Murillo Metro Alvarado).
- UNIVERSIDAD — Avenida Reina Victoria, 25 Eclija 9 Acuerdo, 38 (esquina Alberto Aguilera) Fernández de los Ríos, 53.
- CHAMBERI — Alonso Cano, 93 Zurbano, 89 General Sanjurjo, 20 Joaquín García Morato, 34 Alcalá Galiano 8 (próx. Castellana, 3).
- CENTRO — Luna 18 Hortaleza 2.
- LATINA — Mavor 59 Paseo Onésimo Redondo, 12.
- CHAMARTIN — Avenida Pío XII, 94 Pedro Muguruza, 8 (esq. Padre Damián) Avenida de La Habana 7 Uruguay 19 (polígono Santa Marica) Marceado 29 (ent. López de Hoyos, 99) Avenida de América, 11.
- VENTAS — Grupo Residencial Alameda Osuna, calle Galera Mieres, merced (barrio San Blas) José Arcones Gll 39 Sambara, 31 S. Lamberto, número 11 (Ellos, ent. J. L. Arrese, 32) Paseo del Marqués de Zafra, 43.
- BUENAVISTA — Azcona, 70 (próx. Parque Avenidas) Alcalá, 181 (esquina a Avela) General Pardiñas, 61 Velázquez, 43 Alcalá, 64 (esquina Arguirre).
- CARABANQUEL — Drogallo, 21 (frente A. Sánchez, 35) Valle de Oro, 11 (Carabanchel Bajo) Morales 10 (Metro V. Alegre-Oca) Plaza de las Meninas 7 (colonia Velázquez) Duquesa Tamames, 35 (tras Iglesia C. Chico) Cebrenos 22 (ent. c. Huerta Castañeda) Paseo de Extremadura, número 139.
- ARGANZUELA VILLAVEVERDE — Joaquín Martínez Borreguero, 15 Nicolás Usera 103 (antes 137) Antonio López, 139 (puente Princesa).
- RETRO-MEDIODIA — Núñez de Arce 15 Lavapiés 34 Paseo de las Delicias 50 Ibiza 86 Avenida Ciudad Barcelona, 27 (ant. Pacifico).
- VALLECAS — Barrio Moratalaz, polígono S, 27 Avenida de la Albufera número 12 (Pte. Vallecas) Juan Mazo, 28 (Pte. Vallecas), Huerta Hachero (esq. Pte. Balberrán).
- TURNOSES ESPECIALES — Fuencarral: barrio de Pilar, Vicálvaro, Vallecas (Pueblo), Villaverde Alto y colonia de San Fermín.

## ¡exija abundancia!



GUINARD le da más...  
 TECNICA al contar con el más amplio equipo de especialistas de ámbito internacional.  
 GARANTIA, producto de nuestra larga experiencia de más de 50 años.  
 SEGURIDAD en el funcionamiento, consecuencia de los más modernos métodos de fabricación, ensayo y control a que son sometidas nuestras bombas.  
 ASISTENCIA técnica con personal especializado.  
 VARIEDAD de modelos pudiendo ofrecerles el tipo más idóneo para su problema.  
 Consultémos y tendrá un problema menos en su instalación.

BOMBAS & GUINARD

Delegación Madrid:  
 Pasaje General Mola, 4  
 Tel. 275 54 21

CENTRAL: Av. Generalísimo, 55 - Tel. 270 15 01-02-03-04 - MADRID

Teléfono de PUEBLO 227-39-91

Anuncios por palabra

# LA BOLSA DEL MOTOR

## AUTOMOVILES

### ALQUILER

♦ AUTOS Luchana, sin chófer. 257 81 78.  
♦ ¡¡¡ATENCIÓN!!! Autos Argüelles, alquiler. 2439691-2477598.  
♦ ALAZAN, Tarifas mini-mas. Palos de Moguer, 27. 2393616.  
♦ AUTOS Opera. Alquiler con o sin conductor. Escalinata. 17. 241 11 14-248 61 26.  
♦ ECONOMICOS, sin conductor. Batalla Salado, 24. 230 50 62.  
♦ AUTOS González, Alquiler todas marcas, Júpiter, 124. Ercilla, 17. Martín de Vargas, 18. 2398002-4673098 (punto de venta).  
♦ AUTOS Valverde.  
♦ ALQUILER sin conductor.  
♦ SEAT 1500.  
♦ SEAT 124.  
♦ SIMCA 1000.  
♦ SEAT 850 coupé.  
♦ SEAT 600 D.  
♦ AUTOS Valverde, Valverde, 16. 2220595-2315247.

### COMPRAS

♦ CENTRAL de Tasaciones. Pagamos más su coche. Rapidez. Nuevo sistema. Infórmese: Canalcar, Martín de los Heros, 61 (Argüelles). 241 90 31. Aparque dentro.  
♦ ¿DESEA usted vender o cambiar su automóvil? Consúltanos sin compromiso. Tasaciones justas. Riguroso contado. Señor Mourinho. 449 21 00. Alberto Aguilera, 30. Automóviles Riomiño. Todas marcas, Agencia Seat.

### VENTAS

♦ CANALCAR. Usted puede comprar un coche usado con la tranquilidad de uno nuevo.  
♦ CANALCAR. Carnet de garantía.

♦ CANALCAR. Martín de los Heros, 61 (Metro Argüelles). 2419031. Abierto domingos y festivos.  
♦ CANALCAR. Monte León, 41 (Metro San Bernardo o Quevedo). 2579652. Abierto domingos y festivos.  
♦ CANALCAR. Elija entre más de 150 coches totalmente garantizados.  
♦ PARADELA le entrega coches nuevos, usados, todas marcas, facilidades. Galileo, 65.  
♦ MG y Morris 1300, estrenar. Precios rebajados. Galileo, 65.  
♦ ¿DESEA usted comprar, vender o cambiar su automóvil? Consúltanos sin compromiso. Mejores precios. Más facilidades. Más rapidez. Alberto Aguilera, 30. 449 21 00. Señor Mourinho. Automóviles Riomiño. Todas marcas. Agencia Seat.  
♦ REAL Gómez Ortega, 8 (semiesquina López de Hoyos-Cartagena). 2622877.  
♦ REAL. Muchas facilidades.  
♦ REAL. Nuevos y usados.  
♦ REAL. Admite moto.  
♦ REAL. Financia sin seguro.  
♦ REAL. 600; varios.  
♦ REAL. 850, M-689.  
♦ REAL. R-8, 4 L.  
♦ REAL. Dodge Dart, barato.  
♦ REAL. Mercedes 230, seminuevo.  
♦ REAL. Muchas facilidades.  
♦ REAL. Vehículos comerciales.  
♦ REAL. Gómez Ortega, 8 (semiesquina López de Hoyos-Cartagena). 2622877.  
♦ AUTOSCLUB. El Salón del Automóvil Nacional.  
♦ O'DONNELL, 36. Seat, Renault, Barreiros, Morris, Citroën.  
♦ AUTOSCLUB. Su vehículo nuevo en O'Donnell, 36. Teléfono 2740066.  
♦ O'DONNELL, 36. Coches ocasión todos los vehículos, con 3 meses garantía.  
♦ AUTOSCLUB, 850 N., M-735-242.

♦ O'DONNELL, 36. 1500 bifaro, M-725.535.  
♦ AUTOSCLUB, 850 coupé, M-734.043.  
♦ O'DONNELL, 36. Máxima seguridad, garantía 3 meses.  
♦ AUTOSCLUB, 600 D, M-740.047.  
♦ O'DONNELL, 36. 124, M-730.322.  
♦ AUTOSCLUB, 850 coupé, M-682.046.  
♦ O'DONNELL, 36. R-8, 4-L, Gordini, 600, 1500.  
♦ AUTOSCLUB. Más de cien vehículos; máximas facilidades; pidanos una prueba.  
♦ O'DONNELL, 36. Abierto sábados tarde.  
♦ AUTOSCLUB. Vehículos seminuevos, garantía 3 meses. O'Donnell, 36. Teléfono 2740066.  
♦ SE vende moderno material para talleres de automóviles; muy buen estado; precio interesante. O'Donnell, 36. Teléfonos 2740066, 2740325.

## VIAJES

♦ GRATUITAMENTE recibirá nuestros folletos «Grandes viajes», «Descanso 70», «Vacaciones 70», «Andalucía», «Conozca Europa casi gratis», llamando al teléfono 2475904-2471927 o escribiendo a Viajes Iberia, Avda. José Antonio, 74. Madrid-13. Si no encontró lo que buscaba, solicite presupuesto especial sin compromiso.  
♦ AUTOS Menorca. Abonos especiales. Nuevos modelos. Menorca, 37. 2745631.  
♦ ALQUILAUTO Pinilla. Tarifas reducidas. Doctor Gómez Ulla, 4. 245 10 43 (plaza Roma).

## Compras

♦ GARRIDO. Alhajas, relojes antiguos, monedas, paletas Monte, objetos oro, plata. Pago bien. Barquillo, 47. 419 53 20.

## Consultas

♦ CONSULTORIO Económica. Enfermedades venéreas. Doctor Belinchón. Encomienda, 2. (37).  
♦ CLINICA especializada doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 265 34 46. (75).  
♦ CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 8. Enfermedades venéreas. (44).

## Electrodomésticos

♦ LAVADORAS automáticas. Descuentos hasta 35%. Primeras marcas. Solo unos días. Facilidades con descuento. Club del Disco, San Bernardo, 5. Pasaje.

## Enseñanza

♦ SECRETARIADO, taquígrafografía, contabilidad, banca. Menéndez Pelayo, 18. 2512383.

## Fotografía

♦ FOTOGRAFIA Industrial. Maillón Paris. Rapidez, calidad en sus trabajos. Consultores. General Mola, 11. 225 46 86.

## Guardamuebles

♦ GUARDAMUEBLES La Joya. Garantía total. 2259989.

## Máquinas de escribir

♦ MAQUINAS escribir, sumar, calcular. Contado, plazos. También alquilamos. Hernán Cortés, 7.

## Máquinas de punto

♦ TRICOTOSAS manuales y a motor, planchas, enco-

adoras, remalladas, etc. Accesorios para la industria textil. Zorí. Saturnino Calleja, 20. Madrid (2). 4152991.

## Mudanzas

♦ MUDANZAS garantizadas. 255 73 72.  
♦ MUDANZAS económicas. Traslados provincias. Galileo, 66. 449 42 71.  
♦ La Joya. Garantía total. Sin competencia. 225 99 89.

## Peluquerías

♦ LARROCHE. Comienzo cursos acelerados invierno peluquería. Manicura, cera. Preparación carnet. Diploma. Bravo Murillo, 7. 257 01 28.  
♦ ACADEMIA Montera. Enseñanza peluquería y manicura. Preparación carnet. Clases día y noche. Nuestros alumnos están colocados. Montera, 10. Teléfono 232 14 32.  
♦ ACADEMIA peluquería señoras. Precios económicos. Preparación carnet. Felipe III, 4 (esq. Mayor, 25).

## Plazos

♦ ALMACENES Alco. Facilidades pago.  
♦ ALCO vende sin aumento.  
♦ ALCO. Mantas, sábanas.  
♦ ALCO vende sin aval.  
♦ ALCO. Sastrería, camisería, gabardinas.  
♦ ALCO. Tejidos en general. Señoras, caballeros.  
♦ ALMACENES Alco. Montera, 6. 1.º

## Sastrerías

♦ SASTRERIA BRAZAL. Alquiler media etiqueta, smoking, chaqués. Mayor, 6.

## Subastas

♦ SUBASTAS. Los días 4 y 5, si fuera preciso, con-

tinúa la subasta de lotes de alhajas. Monto de Piedra. Hileras, 18. De 10 a 14 horas.

## Televisores

♦ TELEVISORES, frigoríficos, 8 días prueba gratis. Sin entrada, 590 mensuales. Regalo tocados. Estufa. Estabilizador. Antena. Mesita. Todo verdad. Servimos simple llamada 256 24 79. Exposiciones: Hermanos Machado, 35 (juntito Metro Quintana). Camino Viejo Leganés, 172. (Metro Oporto).  
♦ TELEVISORES Philips. Telefunken, 500 mes; lavadoras superautomáticas, 400; frigoríficos, 250; cambiamos televisores, lavadoras, Dgsa. Corredera Baja, 12. 231 31 79.  
♦ TELEVISORES Philips. Telefunken, lavadoras superautomáticas, 24 meses, sin entrada. Cambiamos televisores, lavadoras. Palos Moguer, 27. 468 43 02.  
♦ TELEVISORES, lavadoras automáticas. Amplias facilidades, largos plazos, sin intermediarios, 600 mes. Regalo accesorios. Contado desde 30 por 100. Preciados, 37, primero (junto Santo Domingo). 2476322.

## Trabajo

♦ OFERTAS  
♦ PRECISAMOS personas que dispongan de media jornada libre. Ofrecemos formación técnica y excelentes ingresos en importante Grupo Asegurador. Presentarse por las mañanas, de 9 a 12 h., señor Cantero, y por las tardes, de 6 a 8, señor Vinuesa, en Cedaceros, 9. Madrid-14.  
♦ FABRICA de corsetería de señora, bien introducida en España y sin competencia, busca válido representante para la zona de Toledo y provincia, in-

teresados, mandar amplias referencias a este diario bajo seña «Única ocasión».  
♦ NECESITASE oficial de primera peluquera. Interesadas personarse en avenida de Portugal, 177. (16.076).  
♦ ROSADO, vino espumoso, solicita agentes libres a comisión para Madrid capital. 4723441.  
♦ AGENTES productores Seguros (Ramo Asistencia Sanitaria). Para recorrer provincia de Toledo, Ciudad Real, Cuenca y Avila se necesitan dos agentes productores. De sueldo fijo, dietas y comisiones. Interesados, personarse en Caracas, 10, 2.ª derecha. Sr. García-Díez. (16.185).  
♦ REPRESENTANTE precisamos introducido en tiendas de muebles y electrodomésticos. Escribir con referencias al apartado 264, Córdoba.

## Varios

♦ PARQUETS primerísima calidad. Instalaciones garantizadas. Rapidísimas. Moquetas nylon. Francesas. Lavables. Papeles pintados nacionales, extranjeros. Colocación esmerada sintasol. Facilidades pago. Decorin. Fernando VI, 29, bajo. 4101021.  
♦ ALMACEN de alfombras. Moquetas y pasillos. 5.000 alfombras en nuestros almacenes de Madrid. Calidades diferentes. Exposición y venta: General Ricardos, 61. Casa central. Teléfono 471 40 22. Metro Urgel.

En esta sección, cada palabra 3,50 pesetas

# BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

## ALQUILERES

♦ LOCALES alquiler. Alto de Extremadura. Cualquiera tipo de comercio u oficina. Desde 3.008 pesetas. Directamente propietario. Teléfonos 223 57 26 y 463 30 49. horas oficina.  
♦ PISOS 4.000-5.000. Información gratuita. Jardines, 3. Ludecas.

## FINANCIACIONES

♦ FINANCIACIONES Artero invierte capitales con experiencia, seguridad. Montesa, 15, 2.  
♦ FINANCIACIONES Artero. Negociamos letras inmobiliarias. 246 48 52.  
♦ FINANCIACIONES Artero. Hipotecas, 246 51 90.  
♦ FINCAS  
♦ VENDO terreno poligono

no industrial con agua y corriente industrial a 7 kilómetros de Zaragoza. Dirigirse Sr. La Yunta. Corona de Aragón, número 10, 2.ª derecha.

## HIPOTECAS

♦ HIPOTECAS urgentemente Madrid y provincias. Ferrn. Bravo Murillo, 290. 279 17 57 - 279 20 78.  
♦ DISPONEMOS de varias cantidades. Rapidez, discreción. Gadea, Padilla, 61.

♦ HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.  
♦ HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.  
♦ COMPRAMOS letras precedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. Padilla, 58. Fuencarral, 23.  
♦ HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23.  
♦ LETRAS pisos compramos rapidísimamente, cualquier cantidad. Absoluta reserva. Beltrán. Fuencarral, 100. 232 45 83.

♦ CARRASCO. Disponemos inmediatamente cualquier cantidad. Inmejorables condiciones. Atocha, 55. 2273850.

## PARCELAS

♦ EXTRAORDINARIAS parcelas Valdeaguna. Económicas. ¡¡¡González y compare!! Facilidades. 4684752.  
♦ CONSTRUIMOS esmeradamente en su propiedad. 4684752.

## TRASPASOS

♦ MARIA Lazarraga Pinelo traspasó Hostal Princesa Paola. Hortaleza, 17, a Juan Belmez Tomé.

## URBANAS

♦ 120 meses para pagar su piso exento de gastos en Aluche. Información: Hardi. Carranza, 12 (entre

glorietas Bilbao y San Bernardo).  
♦ URBANIZACION El Peñón. 75.000 entrada única, 60 meses sólo de 3.150. 2234169-2575328.  
♦ ALUCHE. 75.000 entrada, 75.000 convenir. Mensualidades, 2.750. 2234169-2575328.  
♦ URBANIZACION Gibraltar. 60.000 entrada única, 60 meses. 3.150. 2234169-2575328.  
♦ ALUCHE entrega próximo diciembre. 75.000 entrada. Mensualidades, 1.739, más hipoteca. 2234169-2575328.

VUELVE



OBJETIVO - AMENO - INDEPENDIENTE

Y a partir de hoy, TRES PERLAS (Velina Deluxe) en cada ejemplar

80 páginas - 15 pesetas  
ESTA A LA VENTA

## SEA JUEZ Y PARTE CON SU PELO

Queremos que pueda caracterizar nuestro Instituto Científico Capilar y, naturalmente, para esto tendrá que visitarnos. Pero antes queremos que conozca parte del trabajo que realiza nuestro equipo técnico y especializado.

**DIRECTOR FACULTATIVO, Dr. Luque:**  
«Mi trabajo consiste en atender y supervisar todos los casos cuidadosamente clasificados por mis colaboradores.»

**DIRECTOR DE LABORATORIO, Sr. L. Quesada:**  
«Yo, naturalmente, sigo investigando, y así poder satisfacer necesidades, puesto que cada caso es diferente. Gracias a la colaboración de ustedes conseguiremos resultados positivos.»

**DIRECTOR DEL INSTITUTO, Sr. Bellido:**  
«Parte del trabajo que realizo consiste en conseguir que sus cabellos permanezcan en perfecto estado de salud. Nosotros, con nuestra experiencia, y ustedes, con su colaboración e interés, conseguiremos lo que ambos deseamos.»

**INSTITUTO CIENTIFICO CAPILAR «BELLIDO»**  
CONSULTAS: En San Bernardo 110 (entre la glorieta de San Bernardo y Arapiles).  
Lunes a viernes, de 10 a 20 h., sin interrupción.  
Sábados, de 10 a 15 h.  
Reserve su hora y día llamando al teléfono 257 71 33.  
Aparcamiento garantizado.

Las personas que no residan en Madrid escriban explicando su caso, poniendo en el sobre Departamento de Investigación y Análisis.

## OPOSICIONES AL MAGISTERIO

Próxima convocatoria; preparación oral y POR CORRESPONDENCIA. Pida hoy mismo información, adjuntando 10 pesetas en sellos de Correos, a:

**ACADEMIA NACIONAL POLITECNICA**

C/. Lavapiés, núm. 6 - MADRID-12  
Otras preparaciones por correspondencia: Filosofía y Letras; Preu; oposiciones de técnicos de la Administración Civil del Estado (para titulados superiores); Cuerpo Administrativo del Estado, Policía Secreta y gestores administrativos (para bachilleres superiores o equivalente); Cuerpo Auxiliar de la Administración Civil del Estado (para bachilleres elementales); delinquentes (con título oficial en un año) y habilitados de Clases Pasivas (no se exige título)

## PISOS LLAVE EN MANO

### CARABANCHEL

Luis Claudio, 2 y San Deogracias, 24, 25 y 26  
6 líneas de autobuses



3 DORMITORIOS • 2 TERRAZAS • SUELO DE PARQUET • ASCENSOR • PORTERO AUTOMATICO • COCINA AMUEBLADA • CALEFACCION • ALICATADO HASTA EL TECHO EN COCINA Y BAÑO.

**FACILIDADES 6 AÑOS SIN INTERESES**

Información y venta en el edificio incluso festivos mañanas.

**FINCAR** C.D.I.  
Paseo de la Habana 17  
Tel. 262 06 64-65-66-67-68. Madrid-16

# LA BOLSA, HOY

# CAMBIOS

# MADRID

# NOTICARIO

## MERCADO CORTO, CON REPETICIONES

Mejoras apreciables en Española de Petróleos y Seat.- Demanda para Española del Zinc

Continuó hoy la Bolsa muy parada, con notoria pesadez en los tratos y carencia de interés en cuanto a la marcha de los cursos. Se registraron numerosas repeticiones, destacando entre las escasas variaciones las mejoras de Seat y de Española de Petróleos.

En electricidad la nota más saliente fue el haber alterado Iberduero su cambio, que no se movía desde el 27 del mes pasado. Cotizó de salida a 312 y se hizo después a 311,50 y 311, con lo que se deja dos enteros. Levemente cedieron Cantábrico, Unión Eléctrica y Cataluña. Por contra se registraron recuperaciones en Hidrola y en pequeñas de Fecsa, Sevillana y Fenosa estuvieron resistentes.

Respecto a los títulos bancarios, el panorama fue de repetición casi general, ya que no variaron once clases de títulos. Entre los que lo hicieron se apuntaron alzas sensibles Santander y Eurobanco. Y en baja discreta operaron Banesto y Bilbao.

En construcción e inmobiliarias se mantuvo la buena disposición de Cementos

Alba y Vallehermoso consiguiendo recuperar parte de lo perdido anteriormente.

El grupo de alimentación se movió en la misma forma que ayer, con suave firmeza en El Águila y Ebro.

Respecto al arbitraje, en industrias del automóvil se produjo una apreciable reacción en Seat, dentro de una tónica de sostenimiento en el resto de los valores tratados. Respecto a químicas hay que señalar la recuperación de Española de Petróleos, debiendo añadirse la de Explosivos y una muy ligera en Dow-Unquinesa. En mineras flojeó de modo notorio Ponserrada, así como en siderometalúrgicas retrocedieron discretamente Material y Hornos. Había demanda para Española del Zinc, a 145, sin operación, lo que supone tres enteros por encima del último cambio.

Respecto a otros departamentos del «parquet», en valores de cartera se hizo con ligera ventaja Fibansa, y en seguros, Unión y Fénix.

J. O. C.

### DEMANDA:

Banco de Santander, Banco de Vizcaya, Hidrola, Fenosa, Cementos Alba (Petróleos), Inmobiliaria Valenciana, Energía e Industrias Aragonesas, Altos Hornos, Española del Zinc, Finanzauto y Tubacex.

### OFERTA:

Popularinsa.

### INDICE DE LA SESION

93,32 (+ 0,09)

## OTROS VALORES

### OBLIGACIONES

Fenosa, 2.ª, 1962, 78; ídem, 5.ª, 1966, 84; ídem, bonos, 1958, 89; ídem, bonos, 1961, 87; Española, 3.ª, 64; ídem, 6.ª, 66; ídem, 8.ª, 60; ídem, 10.ª, 61; ídem, 12.ª, 64; ídem, 13.ª, 63; ídem, 19.ª, 73; ídem, 24.ª, 73; ídem, 28.ª, 85; ídem, 30.ª, 91; Iberduero, 1966, 77; S. Nansa, A, 52; ídem, C, 70; S. Sil, B, 1954, 64; ídem, C, 1954, 61; Sevillana, 13, 73; ídem, 22, 74; Unión Eléctrica, 1961, 81; ídem, 1968, 87; Europistas, 1968, 93; Iberpistas, 100; Explosivos, 1963, 93; Metro, 1967, 86.

### BONOS BANCARIOS

Eurobanco, 1965, 100; Indubán, 1965, 101; Bankinter, 1965, 102,75; ídem, 1966, 101,75; ídem, 1967, 101,50; ídem, 1968, 103; ídem, 1969, 102,75; Urquijo, 1963, 101,50; ídem, 1964, 101,50; ídem, 1965, 102,50.

### VARIAS

Además de los valores consignados en el cuadro, operaron los siguientes: Aguas de Barcelona, 306; Rústicas, 110; Constructora general, 6; Eurosol, 116; Ureca, 100; Invatisa, 235; Ceivasa, 513; Minas de Figaredo, 100; Proinvesa, 110.

### FONDOS DE INVERSION

Ahorro fondo, 1.422,62 (-1,43); Crencino, 421,01 (-0,64); Eurovalor I, 1.919,45 (+0,23); Eurovalor II, 459,05 (+0,20); Fondiberia, 1.145,29 (-0,65); Fondo norte, 910,27 (-0,70); Fontisa, 922,21 (+0,21); Gesta, 869,87 (-1,18); Gramco Iberia, 90,43 (+0,02); Inespa, 515,68 (-0,19); Inrenta, 1.465,18 (+0,06); Mediterráneo, 647,57 (-0,04); Nuvo fondo, 1969 (-0,69); Rent-fondo, 558,36 (+0,11).

### DERECHOS DE SUSCRIPCION

Tafisa, B, 198

### VALORES NEGOCIADOS

Alzan, 20; bajan, 23; repiten, 41.

	Anterior	Del día		Anterior	Del día
<b>FONDOS PUBLICOS</b>			<b>amobiliarias</b>		
Interior ... ..	104	—	Alcazar ... ..	400	—
Exterior ... ..	106	106	Asturiana ... ..	115	—
Amort 1950-52 ... ..	111	111	Bam ... ..	142	140
Ídem 1951 ... ..	113,50	114,25	Ceisa ... ..	132	—
Ídem 1953 ... ..	111	—	Centro ... ..	140	—
Ídem 1957 ... ..	109,50	—	Fincosa ... ..	132	—
Ídem 3,50 % ... ..	105,50	105,50	Hispana pref ... ..	154	154
Ídem 3 % ... ..	100	100	Menfis ... ..	123	—
D. Universitaria ... ..	105	—	Metropolitana (L) ... ..	268	268
Céd. Inversa B ... ..	97	—	Metropolitana (U.) ... ..	525	—
<b>Corporaciones</b>			Ruban ... ..	136	—
C. Isabel D ... ..	88	—	Saconta ... ..	138	—
Ídem 2.ª ... ..	86	—	Simane ... ..	146	147
L. N. Colonización ... ..	97	—	Trbis ... ..	315	312
Rec. Nacional ... ..	101,50	101,50	Vacesa ... ..	289	—
Remf ... ..	100	—	Valenciana ... ..	115	—
<b>Ayuntamiento Madrid</b>			<b>artera</b>		
Emisión 1923 ... ..	84	—	Cartisa ... ..	491	491
Ídem 1929 ... ..	72	—	Fibansa ... ..	890	891
Ídem 1931 Inter ... ..	71	—	Finse ... ..	239	—
Ídem 1931 Ensch ... ..	73	—	Gral Inversiones ... ..	508	—
Ídem 1941 ... ..	75	—	Iber Valores ... ..	129	—
Ídem 1946 ... ..	78	—	Insa ... ..	133	—
Ídem 1956 ... ..	97,50	—	Popularinsa ... ..	337	333
E. M. Transportes ... ..	84	—	Ugisa ... ..	122	122
<b>Cédulas</b>			Vamosa ... ..	125	—
Hipotecarias 4 % ... ..	67	67	<b>Mineras</b>		
Ídem A ... ..	87	87	Juro-Felguera ... ..	78	78
Ídem B ... ..	84	—	Jos Guindos ... ..	170	—
Ídem C ... ..	84	—	Panferrade ... ..	196	191
Ídem 4 % exentas ... ..	101,50	102	Rio Tinto ... ..	280	—
Créd. Local Interprov ... ..	92	—	<b>Monopolios</b>		
Ídem lotes ... ..	88,25	—	AMPESA ... ..	279	281
Ídem de 1.000 ... ..	94	94	Tubacalera ... ..	250	—
Ídem lotes pref ... ..	—	—	<b>Navegación</b>		
Ídem de 1.000 ... ..	100	—	Astilleros Españoles ... ..	91	—
<b>ACCIONES</b>			Trasatlántica ... ..	143	—
<b>Bancarias</b>			Trasmediterránea ... ..	224	—
Aragón ... ..	915	—	Pehsa ... ..	66	66
Bankunión ... ..	304	—	Pvsbe ... ..	70	—
Bilbao ... ..	847	845	U. Naval Levante ... ..	163	—
Central ... ..	1.028	1.028	<b>Papeleras</b>		
Continental ... ..	1.116	—	Par Española ... ..	180	—
Crédito Navarro ... ..	800	800	Par Reunidas ... ..	118,50	—
Esp. de Crédito ... ..	814	812	<b>Químicas</b>		
Financiera ... ..	467	470	Jarburas Metálicas ... ..	495	—
Exterior ... ..	478	478	Cebsa ... ..	1.000	1.020
Fomento ... ..	570	570	Sedra ... ..	124	124
General Comercio ... ..	870	—	Dros ... ..	240	—
Granada ... ..	406	406	Dow-Unquinesa ... ..	292	293
Hispamer Americano ... ..	790	790	Esp. Petróleos ... ..	436	442
Ibérico ... ..	757	757	Explosivos ... ..	327	330
Ind. de Bilbao ... ..	650	—	Postorera ... ..	540	—
Ind. de León ... ..	345	—	Hidro Nitro ... ..	148	148
López Quesada ... ..	973	973	Gal ... ..	505	—
Mercantil ... ..	745	745	Hébrica Nitrogeno ... ..	68	64
Popular Español ... ..	838	838	Ibisa ... ..	600	—
Rural ... ..	428	428	Ind. Aragonesa ... ..	203	202
Santander ... ..	953	957	Insular Nitrogeno ... ..	175	—
Urquijo ... ..	959	959	Mafe ... ..	165	—
Valencia ... ..	1.180	—	Petrofiber ... ..	269	—
Vizcaya ... ..	818	818	Químicas Canarias ... ..	256	262
Zaragozano ... ..	823	823	Resinera ... ..	320	—
<b>Gas y Electricidad</b>			Safanitro ... ..	289	—
Catalana Gas ... ..	241	237	<b>Seguros</b>		
E. Luz ... ..	205	—	Hermes ... ..	320	—
E. Leonesa ... ..	110	—	La Estrella ... ..	217	—
E. R. Zaragoza ... ..	100	102	U. y Fénix ... ..	742	744
E. Viesgo ... ..	275	275	<b>Automóviles</b>		
Fecsa ... ..	279	281	A Tudor ... ..	505	490
Fenosa ... ..	173	—	Atroir Hispania ... ..	175	—
H. Cantábrico ... ..	230	229	Cnasa ... ..	137	—
H. Cataluña ... ..	195	194,50	«S» Renault ... ..	261	262
H. Española ... ..	242,50	244	Femsa ... ..	210	210
H. Galicia ... ..	278	—	Finanzauto ... ..	502	500
Iberduero ... ..	313	311	Finanzauto Servicios ... ..	513	513
S. del Nansa ... ..	147	—	Met. Santa Ana ... ..	136	135
Sevillana ... ..	231	230	Montaña Quijano ... ..	111	111
U. E. Madrileña ... ..	217	216	Sest ... ..	502	510
<b>Alimentación</b>			<b>Siderometalúrgicas</b>		
Jery El Águila ... ..	261	262	Altos Hornos ... ..	104	103
General Azucarera ... ..	176	—	Aux ferrocarriles ... ..	129	—
Ebro ... ..	739	742	Babcock & Wilcox ... ..	90	—
<b>Comercio</b>			Boettcher ... ..	47,50	—
C. A. U. ... ..	340	—	«S» Herros ... ..	228	—
Fin. San Roque ... ..	2.000	—	Inst. Aeronáutica ... ..	155	—
G. Preciados ... ..	375	—	Inst. Electromec ... ..	51	—
Gral. Financiers ... ..	98	—	Inst. Metálicas ... ..	513	—
<b>Construcción</b>			Ensidec ... ..	114	—
Andaluz Jerm ... ..	64	—	«S» de Zinc ... ..	142	—
Bansa ... ..	190	—	Santa Bárbara ... ..	64	—
Cantabria ... ..	319	—	Masquiste ... ..	68	—
«em Albe ... ..	304	—	Mat. y Constr. ... ..	133	130
Ídem de 1.000 pesetas ... ..	298	300	Tubaca ... ..	108	109
«em Astand ... ..	490	—	<b>Telefonía y Radio</b>		
«em Cines ... ..	155	—	Marcon ... ..	124	—
«em Cristalería Esp ... ..	1.215	—	Telefonos ... ..	285	284
Ídem de 1.000 pesetas ... ..	825	—	<b>Textiles</b>		
«em Dragados ... ..	686	686	Catasa ... ..	90	—
«em Encinas Reves ... ..	227	225	«em ... ..	124	—
«em Fin. y Minera ... ..	510	—	«em ... ..	172	172
«em Hidrovi ... ..	78	78	<b>Transportes</b>		
«em Luso-Español ... ..	110	—	Aviador ... ..	80	—
«em Port. y Servicios ... ..	453	450	«em ... ..	174	—
«em Valenciana ... ..	513	—	«em ... ..	215	—
«em Vallehermoso ... ..	320	328	<b>Metro</b>		

## BARCELONA

	Anterior	Del día		Anterior	Del día
Banco Comercial ... ..	873	—	«em ... ..	243	240
Ídem Exterior ... ..	477	477	Jarburas ... ..	470	471
Aguas Barcelona ... ..	306	305	Explosivos ... ..	330	—
Catalana Elec ... ..	242	240	«em Petróleos ... ..	442	437
Ind. Agrícola ... ..	310	307	«em Trasmediterránea ... ..	220	220
«em Filipinas ... ..	199	—	«em Motor Iberica ... ..	318	311
Astano ... ..	463	465	«em Masquiste ... ..	68	66
Jansón ... ..	258	—	«em Ferr. Cataluña ... ..	180	182
Fomento Obras ... ..	480	480	«em España Industrial ... ..	110	110

## BILBAO

	Anterior	Del día		Anterior	Del día
Banco Bilbao ... ..	845	845	«em Española ... ..	178	—
Ídem Vizcaya ... ..	825	823	Dow Unquinesa ... ..	296	—
Ídem Jaurizguena ... ..	875	870	«em ... ..	540	—
Viesgo ... ..	216	213	Nicas ... ..	190	189
«em Sanja ... ..	109	102	«em ... ..	330	—
«em Sanja ... ..	245	245	«em ... ..	199	—
Iberduero ... ..	311	311	«em ... ..	104	104,50
Sevillana ... ..	234	233	Babcock & Wilcox ... ..	94	—
«em ... ..	120	—	Tubaca ... ..	105	—
«em ... ..	290	—	«em ... ..	150	157
«em ... ..	137	—	«em ... ..	160	—
«em ... ..	265	—	«em ... ..	283	—
«em ... ..	300	—	«em ... ..	285,50	284,50

### Evolución del crédito

Al final del primer semestre de 1970 ha disminuido el crédito oficial respecto al año anterior en cerca de 2.000 millones de pesetas, frente a un incremento que superó los 30.000 millones en 1969. Por el contrario, es significativo señalar que de estos créditos concedidos se ha utilizado mayor porcentaje este año que en el anterior, con lo que la cifra de crédito dispuesto ha superado en casi 5.000 millones la del primer semestre de 1969. La participación del sector público en este crédito oficial ha aumentado, mientras que, por el contrario, la correspondiente al sector privado se ha reducido.

En cuanto a la captación de recursos ajenos por las entidades privadas de crédito en relación a la lograda el año anterior, ha disminuido en algo menos de un 50 por 100, siendo de destacar que esta disminución en la Banca ha sido un poco inferior al 75 por 100, en tanto que las Cajas de Ahorro sólo se han visto afectadas por esta disminución en menos del 9 por 100.

Añadiremos que la oferta monetaria en los primeros seis meses de 1970 alcanza a 686.200 millones de pesetas, frente a 643.000 en la misma fecha del año anterior, debiendo señalarse que a finales de 1969 ascendía la oferta monetaria a 700.000 millones.

### Turismo

A 101,1 millones de dólares—unos 7.000 millones de pesetas—se elevaron los ingresos por turismo y viajes obtenidos durante el pasado mes de mayo, conforme a datos facilitados por el registro de Caja del Instituto Español de Moneda Extranjera. En igual periodo del pasado año se recaudaron unos ingresos de 85,6 millones de dólares, lo que significa que en 1970 se han obtenido 16,5 millones de dólares más. En cuanto al período enero-mayo del presente año, dichos ingresos se cifran en 420,9 millones de dólares, frente a 357,6 millones de dólares del mismo periodo de 1969.

### Banco General

Es de señalar, en la actualidad financiera, la ampliación de capital que anuncia desde el 15 de este mes hasta el 15 de octubre el Banco General del Comercio y la Industria. Las nuevas acciones que se ponen en circulación son 21.250, de 1.000 pesetas nominales. Respecto a la proporción, es de dos acciones nuevas por cada diecisiete antiguas, y el tipo de emisión, a la par, más quinientas pesetas por acción en concepto de prima, que será aplicada a reservas; o sea, 1.500 pesetas en total y por cada una. El pago se efectuará de una sola vez. Las nuevas acciones, por lo demás, tienen los mismos derechos políticos que las anteriores, a partir de su misión, y disfrutarán de los económicos desde el 1 de noviembre de este año.

### La central de Frieria

Con el comienzo del rodaje del primer grupo de 81.250 kVa., de la central de Frieria, último de los tres aprovechamientos hidroeléctricos construidos por Fenosa, esta importante empresa culmina una nueva y decisiva etapa en el proceso de explotación de los recursos eléctricos de Galicia, que posee uno de los índices más altos de España. La iniciativa de Fenosa no se detiene aquí, destacando las obras que realiza correspondientes a las centrales de Mao, Salas Albarcellos y la ampliación de Las Conchas y El Tambre.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## GACETILLAS

**ORQUESTA NACIONAL**  
Entrega y abono localidades primer plazo, del 7 al 19 corrientes excepto fiestas en Administración Orquesta Nacional Teatro Real, calle Carlos III, de 10 a 13.30 y de 17 a 19 horas. Imprescindible presentación «resguardado para el interesado» primer plazo.

## PARQUE DE ATRACCIONES

(Casa de Campo)  
Laborables, abierto de 12 a 24 horas. Sábados, hasta 1 madrugada. Domingos, de 8 a 24 horas. Hoy jueves, a 8.30 tarde, en teatro, y 11 noche, en «Boite». El José y sus rumberos. En «Boite», a 6.30 tarde: Discoteca. En teatro-cine, a 10.30 noche, el film: A sangre fría (18 años). Entrada gratuita al recinto del teatro. Suburbano hasta 1.30 madrugada.

## VUELVE

de su gira triunfal y en su 2.º año. «Tres testigos». Teatro Arlequin.

## «TRES TESTIGOS»

(Lo mejor de Fernán. Magistral interpretación de Angel Picazo Ana María Vidal, Pablo Sanz y Manuel Toscano. 1.º año. Teatro Arlequin.

## TEATROS

### FUNCIONES PARA MANANA

**ALCAZAR** (2212252). -7-11: Licia Calderón, Manolo Codeso y Adrian Ortega en No despiertes a la mujer de tu prójimo. Con Manolo Codeso, Pepe Ruiz, Antonio Campos, Avonzo Cánovas y la colaboración de Milagros Ponty y Venancio Moreno.  
**ARLEQUIN** (San Bernardo 5, Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía). -7 y 11: Arturo Serrano presenta en su 2.º año triunfal: Tres testigos (de José María Pemán). Magistral interpretación de Angel Picazo, Ana María Vidal, Pablo Sanz y Manuel Toscano.  
**CAFE TEATRO ISMAEL** (Plaza Santa Ana, 9. Teléfono 2310190). -11.30 y 1.30 noche: La realización escénica de Xavier Lafleur «¿Quiere ser polígamo? ¿Cuarto mes triunfal? Protagonizada por Juan José Otegui, Elena Flores, Rosa Álvarez y Antonio Alfonso. [La explosión cómica-musical del 70! 12.45 noche: El show de Francisco José.  
**CALDERON** -7, 10.45: Pedrito Rico, Angelillo (los colosos de la canción española) en el maravilloso espectáculo Cantamos a España. Con la participación de la belleza de las rumberas flamencas Argentina Coral, Los Serranos Gloria Paddy, María Dolores, Paco Flores, Gran Ballet Festival y las guitarras de Antonio Arenas, El Brujo y Fernando Aguilera. Todos los públicos. 6 últimos días.  
**CLUB** (Refrigerado) Bajos: Palacio de la Música 2220417. -7, 11: José María Mompín, Pilar Velázquez, Carlos Ballesteros: La pequeña cabaña (de Roussin). Versión: Arozamena. Dirección: Angel Fernández Montesinos «Aurora teatro cómico» («ABC»). Hacia las 200 representaciones.  
**COMEDIA** -7.15 y 11.15: Grupo Tabano y conjunto Las Madres del Cordero presentan Castañuelas 70 un espectáculo asombrosamente divertido. Precios populares.  
**INFANTA ISABEL** (Dirección: Arturo Serrano. Tel. 2214778). -Hoy jueves. 11 noche, inauguración de la temporada. Juanjo Menéndez y Manolo Gómez Bur en La idea fija (de Alonso Millán). Primera actriz: María Cuadra. Con Paloma Hurtado y Josele Román. Localidades con 5 días.  
**LATINA** (Clima ideal. Tel. 2652835. Revistas Colsada). -7 y 11: Vicky Lusson y Quique Camoiras en Las mujeres de la costa. Más de 100 representaciones! Con el formidable ballet ruso Dimitri Konstantinow ¡Un escándalo de risa!  
**MARAVILLAS** (Refrigerado). -7 y 11: Compañía de comedias cómicas Tony Soler Eloy Herrera con Gloria Osuna, en Están...

## VISTA ALEGRE

Sábado 5 de septiembre, once noche  
**LA GRAN FINAL DE LA OPORTUNIDAD 1970**  
Novillada con picadores  
**LUIS MILLAN**  
(El Teruel)  
**SIDRO SANCHEZ**  
**LUIS ALGARA**  
(El Estudiante)  
Los tres grandes triunfadores de LA OPORTUNIDAD, enfrentados para señalar al triunfador absoluto  
Taquillas: Victoria, 3, a partir de mañana viernes, cinco tarde

como nunca (de Eloy Herrera). Dirección: Juan de Orduña. [3.º mes de éxito!  
**MARQUINA** (Aire acondicionado. Prim. 11. Teléfono 2318497). -Mas de mil representaciones consecutivas: 7 y 11: Queta Claver Francisco Valladares. Manuel Torremocha en: La casa de las chivas (de Jaime Salom). Premio Nacional de Teatro. Maite Brik en el personaje de Trini. Dirección: José María Loperena.  
**PALACIO DEPORTES** (2566401). -10.45 noche. Sensacional acontecimiento. Por vez primera en España, el famoso Circo Ruso de Moscú. ¡Lo que nunca vieron sus ojos! Todos los días, 10.45 noche. Sábados y festivos, 6.45 tarde y 10.45. Localidades con 5 días. Servicio especial de autobuses a la salida.  
**REINA VICTORIA** -7, 11: Lili Murati. Colaboración: Carlos Casaravilla. Una doncella francesa (4 últimos días). Con Francisco Casares, Salvador Floriach, Mery Leiva. Dirección: Tamari.  
**TEATRO VALLE INCLAN** (Torre de Madrid). -Mañana viernes, 11 noche, estreno. Inauguración temporada. (Orden alfabético). María José Alfonso, Jaime Blanch, Juan Diego, Emilio Gutiérrez-Camba en Olvida los tambores (de Ana Diosdado). Con Mercedes Sampietro. Colaboración extraordinaria: Pastor Serrador. Dirección: Ramón Ballesteros. Acogida Ciclo Extensión Teatral Ministerio Información y Turismo.

## CINES

### SESION NUMERADA

**AEBENIZ-CINERAMA** -7, 10.45: Las Vegas 1970  
**ALCALA-PALACE** (Alcala, 90. 2254608. Refrigerado. Temperatura ideal. 22 grados). -4.30, 7, 10.45. Dele color al difunto. Technicolor José Luis L. Vázquez. Gracita Morales.  
**AMAYA** -4.30, 7, 10.30: Vidas truncadas (William Holden Virna Lisi, Bourvil) Tolerada  
**AVENIDA** (Refrigerado) 221 75 71) 4.30, 7, 10.45. El compromiso. Dirección: Elia Kazan (Kirk Douglas Faye Dunaway) Technicolor. 10.ª semana  
**BARCELÓ** (Refrigerado). -7, 10.45. Walt Disney presenta El libro de la selva Tolerada  
**BULEVAR** (Alberto Aguilera, 56). 4.30, 7, 10.30: Tristana  
**CALLAO** (Refrigerado) -7, 10.45: El puente de Remagen (George Segal, Robert Vaughn, Ben Gazzara) Color.  
**CAPITOL** (Refrigerado). -7, 10.45. Crimen imperfecto (Fernando Fernán-Gómez, J. L. López Vázquez, Rosana Yaní).  
**CARLOS III** (Refrigerado) -7, 10.45: Yo soy la revolución (Gean María Volonte) 70 m/m. Techniscope. Color.  
**CONDE DUQUE** -4.30, 7, 11: La revoltosa 70 m/m. Color. Director: Juan de Orduña (Elisa Ramírez, José Moreno, Antonio Casas, Antonio Martelo) Autorizada. Domingos y festivos matinal, 11 mañana.  
**CONSULADO** (Refrigerado) -7, 10.45: Yo soy la revolución (Gean María Volonte). 70 m/m. Color.  
**FUENCARRAL** -7, 10.45: Dele color al difunto (José Luis López Vázquez) Mayores 18 años.  
**LOPE DE VEGA** -7, 10.45: Dele color al difunto (José Luis López Vázquez) Mayores 18 años.  
**LUCHANA - TODD - AO** -7, 10.45: Tráfico ilegal  
**MOLA** (General Mola, 90. Teléfono 2623601). -4.30, 7, 10.30: Después de los nueve meses (J. Gallardo, Manuel Gómez Bur, Juanjo Menéndez, Antonio Ozores, Teresa Gimpera, Conchita Velasco, Julia Martínez, Patty Saphard) Color.  
**PALACIO DE LA MUSICA** (Refrigerado). -4.30, 7, 10.45: El secreto de Santa Vittoria (Anthony Quinn) Una producción Stanley Kramer.  
**PALACIO DE LA PRENSA** (Refrigerado) -7, 10.45: Divorcio a la americana (Frank Sinatra, Deborah Kerr, Dean Martin) 70 milímetros. Color.  
**PALAFOX** (El mejor cine de Europa). -7, 10.45: Los ratones (Steve McQueen) Panavisión. Technicolor.  
**PAZ - TODD-AO** (Refrigerado). -7, 10.45: El último día de la guerra (George Maharis, María Perschy) Eastmancolor 70 m/m. Mayores 14 años.  
**PRINCESA** (Refrigerado) -7, 10.45: Yo soy la revolución (Gean María Volonte) 70 m/m. Color.  
**PROYECCIONES CINERAMA** -7, 10.30: Hello Dolly! (Barbra Streisand, Walter Matthau). Cuatro Oscar. Apta.  
**REAL CINEMA-CINERAMA** -7, 10.30: El león en invierno.  
**RIALTO** (Refrigerado) -7, 10.45: Los hombres las prefieren viudas Color (María Mahor Juanjo Menéndez, María Isbert, Tamy Saad) Director: León Klimovsky 18 años.  
**RICHMOND** -7, 10.45: El puente de Remagen.  
**ROXY A** (Refrigerado). -7, 10.45: Yo soy la revolución (Gean María Volonte). 70 m/m. Color.  
**PORRE DE MADRID-TODD-AO** -7, 10.45: Tráfico ilegal

### SALAS ESPECIALES

**CINE STUDIO CALIFORNIA** (Refrigerado) Andrés Mellado 47. Teléfono 2440058. - Continua 5. Numeradas. 10.30 presents: Nunca en domingo (de Jules Dassin). Con Melina Mercouri. V. O. subtitulada. Premiada en Cannes.  
**FALLA**. Continúa 5; último pase. 11: La luz de enfrente (Brigitte Bardot). V. O. subtitulada.

**REX** (Refrigerado. 247 13 37). - Continúa 11 mañana a 1 noche: VD Festival Tom y Jerry. Tolerada

### ARTE Y ENSAYO

**ALEXANDRA** - Festival René Clair. Continúa 11: Quatorze juillet (14 de julio). Numeradas. 10.45: Le million (El millón). Annabella V. O. subtitulada.  
**GALLIEO** - Continúa 3 último pase 11: Les mauvais coups (Los malos golpes). Simone Signoret V. O. subtitulada.  
**GATARRE** (Refrigerado). - Continúa 4, 15 a 10. Numerada. 10.45: The incident (El incidente). De Larry Pearce. Con: Gary Merrill y Tony Musante V. O. subtitulada.  
**GOYA** -4.30, 7, 10.45: Cui de sac (Calteón sin salida). Un film de Roman Polansky. Mayores 18 años. Precios: 30, 40. Doblada en español.  
**INFANTAS** (Refrigerado). - Continúa de 4 a 10.15 Numeradas. 10.45: La lunga notte del 43 (La larga noche del 43). De Florestano Vancini. Con: Gabriele Ferzetti y Belinda Lee. V. O. subtitulada.  
**PALACE** (Refrigerado) - Continúa 4.30 a 9.30 Numerada. 10.30 noche: Señoras y señores (de Pietro Germi) Con Virna Lisi y Franco Fabrizzi V. O. subtitulada.  
**PENALVER** (Refrigerado). - Continúa 4.15 a 10. Numerada. 10.45: Peeping Tom (El fotógrafo del pánico). De Michael Powell. Con Carl Boehm y Moira Shearer. V. O. subtitulada. Último día.  
**OMPIEA** (Refrigerado) - Continúa 11.15 a 6. Numeradas. 7, 10.45: The young one (La joven). De Buñuel. Con Zachary Scott y Bernie Hamilton V. O. subtitulada. Mayores 18 años.  
**ROSALES** (Refrigerado) - Continúa 4.15 a 10. Numerada. 10.45: Antonio das Mortes (de Glauber Rocha) Con Mauricio de Valle, Octeto Lara y Othon Bastos V. O. subtitulada.

### SESION CONTINUA

**ARGUELLES CINEMA** (El más «chic»). -5: Crimen imperfecto (Fernando Fernán-Gómez, J. L. López Vázquez, Rosana Yaní).  
**BAHIA** -4: Los caballeros del infierno. John y Mary  
**BENILURE** (Refrigerado). -Continúa 5: Crimen imperfecto (Fernando Fernán-Gómez, J. L. López Vázquez, Rosana Yaní).  
**BILBAO** (Refrigerado). -5: Divorcio a la americana (Frank Sinatra, Deborah Kerr, Dean Martin). Panavisión. Color.  
**BRISTOL** (Refrigerado). -5: Selectos complementos My fair lady (Mi bella dama). Audrey Hepburn, Rex Harrison. Cinemascope. Color 14 años.  
**CARLTON-TODD-AO** (70 m/m. Refrigerado). -5: El detective.  
**CARTAGO** (Refrigerado). - Continúa 5: Doctor Terror y La mujer sin rostro.  
**CIUDAD LINEAL** (Refrigerado). -5: Más peligrosas todavía. La vérité (La verdad) Brigitte Bardot.  
**COLON** -5: Operación Plus Ultra (Alberto Closas) El padrecito (Cantinflas) Tolerado.  
**CONCEPCION** -5: El Zorro, en la corte de Inglaterra y Más veloz que el viento Apto.  
**EMPERADOR** (2431151). -Continúa 4: Las panteras se comen a los ratones y Hora cero, operación Roma 15 años.  
**ESPRONCEDA** (Refrigerado). -5: Más peligrosas todavía y La vérité (La verdad) Brigitte Bardot.  
**EUROPA** -4: El Zorro, en la corte de Inglaterra y Más veloz que el viento. Apto.  
**FANTASIO** -4.30: Tristana.  
**FATIMA** (Avenida Nuestra Señora de Fatima, 15. Teléf. 228 81 85. Carabanchel Bajo) -5: Waco y El hueso  
**FLORIDA** (4710402 Carabanchel. Totalmente refrigerado). -4.30: Delicado delincuente (Jerry Lewis) Camino de la venganza (Burt Lancaster) Color Mayores 14 años.  
**IMPERIAL** (Refrigerado). -10 mañana: Complementos y My fair lady (Mi bella dama) (Walt Disney) Technicolor. Tolerada.  
**IMPERIO** (2285557 Carabanchel) 4.30: Los piratas de la Malasia (Steve Reeves) Color Namu. la ballena salvaje (Robert Lansing) Color.  
**KURSAL** (Refrigerado). -5: Selectos complementos My fair lady (Mi bella dama) Audrey Hepburn, Rex Harrison Cinemascope Color 14 años.  
**LICEO** (Refrigerado) -5: Divorcio a la americana (Frank Sinatra, Deborah Kerr, Dean Martin). Panavisión. Color.  
**LISBOA** (Refrigerado). -5: Selectos complementos y My fair lady (Mi bella dama) Audrey Hepburn, Rex Harrison Cinemascope Color 14 años.  
**MADRID** - Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno Dustin Hoffman el extraordinario intérprete de El graduado, en otra superproducción: El oro de Madigan y Sinfonía en oro (sólo el cine puede ofrecer tan maravilloso espectáculo. Ambas color Toleradas.  
**MAGALLANES** (Refrigerado) -4: El Zorro, en la corte de Inglaterra y Más veloz que el viento. Tolerado.  
**MARVI** -5: Combate de gigantes y Más veloz que el viento.  
**METROPOLITANO** (Refrigerado). -4: Los chacales del desierto. El hueso.  
**MONTERA** (Refrigerado) -10: La vérité (La verdad) Brigitte Bardot.  
**MONUMENTAL** -5: Crimen imperfecto (Fernando Fernán-Gómez, J. L. López Vázquez, Rosana Yaní).  
**MUSICA SECA** (Refrigerado) Teléf. 2315141. -10: Amor brujo y El pacto de los canallas 18 años.  
**MURILLO** -Continúa 5: Por mis... pistolas (Mario Moreno «Cantinflas»). Tolerada.  
**ODEON** (Refrigerado) -5: Selectos complementos y My fair lady (Mi bella dama) (Audrey Hepburn, Rex Harrison) Cinemascope Color 14 años.  
**OPORTO** (Refrigerado) -5: Selectos complementos My fair lady (Mi bella dama) Audrey Hepburn, Rex Harrison. Cinemascope. Color 14 años.  
**PEZ** (Refrigerado) -4.30: El Festival de Mortadelo y Filemón. Color. Tolerado menores.

**PRINCIPE PIO** (Refrigerado). -4: La que arman las mujeres y Papi. 18 años

**PROGRESO** (Refrigerado). -5: Divorcio a la americana (Frank Sinatra, Deborah Kerr, Dean Martin) Panavisión. Color.  
**REGIO** (Refrigerado). -5: Yo soy la revolución (Gean María Volonte) Techniscope. Color.  
**RIVIERA** (2650755). -5: Rebelión en las aulas y El desesperado 14 años.  
**SALAMANCA** (Refrigerado). -5: El libro de la selva (Walt Disney) Color. Tolerada.  
**SAN CARLOS** -Continúa 4 tarde: Por qué seguir matando y Champagne para un asesino.  
**SOL** -10: Susana y Los matones 18 años.  
**TIVOLI** (Refrigerado). -4.30: El Festival de Mortadelo y Filemón. Color. Tolerado menores.  
**UNIVERSAL CINEMA** (Refrigerado). Continúa 5.30: Jeff (Alain Delon)  
**URQUIJO-TODD-AO** (70 m/m. Refrigerado). -5: El detective.  
**VALLEHERMOSO** (Refrigerado). -5: La esfinge de cristal y La vérité (La verdad) Brigitte Bardot.  
**VELAZQUEZ** (Refrigerado). -5: Divorcio a la americana (Frank Sinatra, Deborah Kerr, Dean Martin) Panavisión. Color.  
**VERGARA** (Refrigerado) -5: Selectos complementos y My fair lady (Mi bella dama). Audrey Hepburn, Rex Harrison. Cinemascope. Color 14 años.  
**VERSALLES** (Refrigerado). -5: Selectos complementos My fair lady (Mi bella dama) Audrey Hepburn, Rex Harrison. Cinemascope. Color 14 años.  
**VICTORIA** (Refrigerado). -5: Selectos complementos y My fair lady (Mi bella dama) (Audrey Hepburn, Rex Harrison) Cinemascope. Color 14 años.  
**VOZ**. 5.15: El hueso de Cassen. Color.

## SALAS DE FIESTAS

**ALAZAN** (Paseo Castellana, 24. Teléfono 2760017). -Noche, encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes. Orquestas: 5 Dobles Show y Los Brandis.  
**CANAIMA** (Marcelo Usera, 86. Teléfono 2693132). -El cabaret de las 40 vedettes. Gran Oscar.  
**CISNE NEGRO** (Cartagena, 89). -Excepcional humorista Gran Kiki. Bailarina acrobática Imperio de España. Polifacético Miguel de la Cruz. Canzonetista Vicky Macias y un gran desfile de vedettes, 18 grados de temperatura.  
**CLUB AYALA** (Ayala, 121). -Tardes, las mejores orquestas.  
**FLORIDA PARK** (Teléf. 273 56 86-273 10 74). -Presenta Isabella y Miguel, Mari Carmen y sus muñecos, Eduardo Rodrigo, New Dirección. Magníficas orquestas. Reserve su mesa para la cena.  
**J'HAÏ** (La sala de fiestas de actualidad). -Éxito grande de la atracción tropical Las sirenas del Caribe. Cristina de España, Danilo, Eivira Merino, Lado, Raquel, Los Apaches, con Juanito Sánchez y Carmelo Larrea, J. & J. -Discoteca. Plaza del Colón 4.  
**LA RIVIERA** (Puente Segovia. Teléfono 2652415-2651012). -Sábados y domingos, tarde y noche, orquestas y atracciones. Restaurante.  
**MICHELETA CLUB** (Night-Club. Teléfono 2485055). -Presenta: Garcimore, extraordinario ilusionista; los grandes cómicos Lusón y Codeso, la pareja de cante Romeo y Julieta y la bailarina María Clara. Dirección musical: Rafael Taléns y Alberto Falces y su conjunto.  
**MOLINO ROJO** (Tribulete. 16. Teléfono 2287745). -Presenta la producción Las ye-yes de Embajadores, con Eugenia Roca y Los Aguilares (Trents artistas y esculturales vedettes! Conjunto músico-vocal Los Sirocco con Delia. Doce noche espectáculo típico español.  
**NUOVA ROMANA** (carretera Coruña, kilómetro 9.200. Desv. Arzobispo. Tel. 2070061 y 2070033). -Presenta tarde y noche Los Maniseros de Cádiz. Ivon Rely, Dany Marisa, Magníficas orquestas. Reserve su mesa para la cena.  
**PAVILLON** (Jardines del Buen Retiro. Teléf. 2741431-2731159). -Presenta a la famosa estrella y cantante María Mahor, Mariakia, ballet español Mayte Galán. Tres magníficas orquestas. Reserve su mesa para la cena.  
**SENORIAL CLUB** (Night-Club. Teléfonos 2477838-2471006). -Presenta: Mara, Rocío, las Hermanas Redondo, Chelo, La Cartujana... y las Señorales. Dirección musical: Ricardo García y Luis Aranda y su conjunto.  
**YORK CLUB** (2471024). -Tarde y noche: Margot de Monique, Perla del Caribe, Karina y Acero. Grandes ballets Magníficas orquestas.

## SALAS DE JUVENTUD

**CLUB CONSULADO** (Atocha, 38. Refrigerado 20º). -Todas las tardes, tres orquestas colosales.  
**CLUB VICTORIA** (Francisco Silvela, 48. Refrigerado 20º). -Todas las tardes, tres orquestas colosales.  
**DTBOS ESPECTACULOS**  
**AQUARIUM TERRARIUM** (Maestro Victoria, 8. Teléf. 231 81 72). -Vea la pitón, pirañas, morenas. Venta de acuarios, peces.  
**FRONTON MADRID** (Dr. Cortezo, 10. 2391037). -11: Apuestas en partidos y quinielas a raqueta femenina y cesta-punta. Partido estelar a pala.

## CUATRO HOMBRES AL VOLANTE, JUGAN-DOSE LA VIDA EN CAMIONES CARGADOS DE MUERTE... ¡NITROGLICERINA!...



IVES MONTAND Y CHARLES VANEL

EN UN FILM DE HENRI-GEORGES CLOUZOT

## EL SALARIO DEL MIEDO

PETER VAN EYCK

## INSTITUCION SINDICAL DE FORMACION FEMENINA MARIA DEL PILAR RUIZ LIÑARES MADRID ENSEÑANZAS GRATUITAS

### CONVOCATORIA PARA EL CURSO 1970-71

Del 1 al 20 de septiembre queda abierta la matrícula para las siguientes enseñanzas gratuitas:  
- Bachillerato elemental.  
- Adaptación al bachillerato elemental técnico-administrativo.  
- Auxiliares químicos de laboratorio.  
- Delineantes industriales y de construcción.  
- Modistería (confección a medida).  
- Secretarías.  
- Estenotipistas-mecanógrafas.  
- Auxiliares administrativos especialistas en máquinas calculadoras y contables.

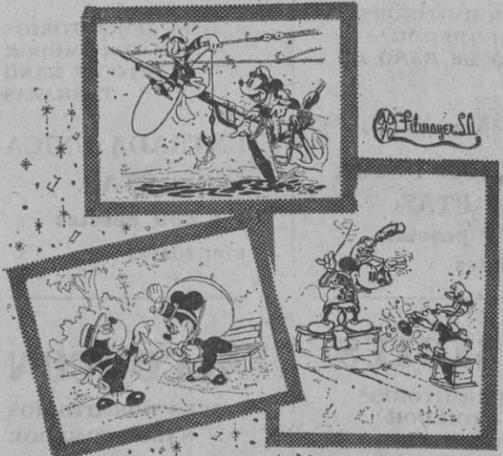
Mayores de 18 años.

Para más información, en nuestra secretaria, avenida José Antonio, número 32, 3.ª planta, de 9 a 13 y de 17 a 20 horas, los días laborables.  
Madrid, agosto 1970.

TODA LA MAGIA DE DISNEY REUNIDA EN UN INVOLVIDABLE ESPECTACULO



WALT DISNEY PRODUCTIONS



## FESTIVAL MICKEY MOUSE

TECHNICOLOR®

Y EL COMPLEMENTO

«LA ISLA DE LAS FOCAS»

# EL JUEZ NO QUIERE SUSPENDERLO

LOS ANGELES (California), 3.—Después de tres días de suspensión por la enfermedad de una de las acusadas, Susan Atkins, el juicio contra ella, otras dos muchachas y Charles Manson se reanudó ayer bajo las órdenes del juez Alder, pero por poco tiempo.

Susan Atkins interrumpió el testimonio que la acusaba por la muerte del matrimonio Labianca, al día siguiente de la matanza en casa de la actriz Sharon Tate, dando gritos de dolor.

Los médicos, que durante los últimos días la atendieron, a instancias del juez, afirmaron que la muchacha padece un quiste en un ovario, que le produce cierto dolor, pero no el suficiente como para que deje de asistir a su juicio.

«Está actuando mejor que

Sarah Bernhardt», protestó el fiscal, cuando Susan Atkins comenzó a sollozar y a exclamar en presencia del jurado: «No puedo soportar el dolor, suspendan la sesión, no me hagan sufrir de esta manera.»

En el banquillo de los testigos, el policía Joseph Grandoe estaba relatando cómo entre las ropas del matrimonio Labianca encontró una mata de pelo que fué identificado como perteneciente a Susan Atkins, según las pruebas realizadas posteriormente a la captura de ésta por la Policía.

El juez Alder accedió, finalmente, a suspender la sesión, y ordenó otro reconocimiento médico para la muchacha de la «familia» Manson, pero dijo: «No pienso consentir que el juicio sufra más recesos.»

Sensacional experimento del profesor Brindley

# LOS CIEGOS PODRAN VER

Es posible que las personas totalmente ciegas puedan llegar a ver utilizando el cerebro como pantalla de televisión, según afirma el informe que el Consejo Británico de Investigaciones Médicas ha

presentado, como todos los años, al Parlamento inglés, y del que da cuenta la Embajada inglesa en Madrid.

El experimento que se está realizando en la sección de Prótesis Neurológica del citado Consejo consiste en implantar diminutos electrodos en el cerebro del paciente, con lo cual éste recibe unos «mensajes» luminosos en los ojos que le permiten ver ciertos puntos.

El profesor G. S. Brindley dirige la investigación, que ha obtenido ya un éxito al realizar el experimento en un ciego que ha visto puntos de luz.

En la actualidad se está intentando un tipo más complejo de implantación con la esperanza de que, con la ayuda de una cámara de televisión modificada, los ciegos puedan leer la letra impresa corriente. (Europa Press.)

**VENDO MADERA DE ENTIBAR**  
3.000 m<sup>2</sup>  
Sr. Gómez - Teléf. 2228270  
MADRID

## PISOS LLAVE en MANO

**GETAFE**  
TRES DORMITORIOS  
SALON-COMEDOR  
CUARTO DE BAÑO EN COLOR  
PARQUET  
TERRAZAS

ENTRADA UNICA  
150.000 PTAS.  
y 3.500 pesetas mensuales

**MOSTOLES**  
TRES DORMITORIOS  
SALON-COMEDOR  
CUARTO DE BAÑO  
TERRAZAS

ENTRADA UNICA  
100.000 PTAS.  
y 3.730 pesetas mensuales

**JUNTO A LEGANES**  
TRES DORMITORIOS  
SALON-COMEDOR  
CUARTO DE BAÑO  
TERRAZAS

ENTRADA UNICA  
75.000 PTAS.  
y 2.890 pesetas mensuales

**ALCORCON**  
TRES DORMITORIOS  
SALON-COMEDOR  
CUARTO DE BAÑO

ENTRADA UNICA  
113.000 PTAS.  
y 3.000 pesetas mensuales

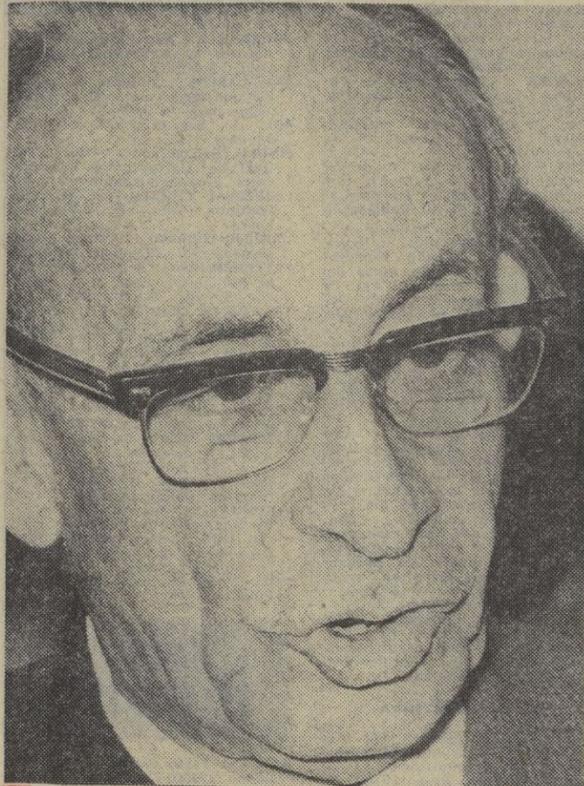
Venta según ley 57/68

**CENTRAL de INFORMACIONES**

PASEO DE LAS DELICIAS, 3, PRIMER PISO

## MINISTRO DE FIDEL CASTRO

# RAUL ROA EN MADRID



Crónica

Esta madrugada ha llegado a Barajas—y se ha quedado a dormir en Madrid—el ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, don Raúl Roa.

Vienen de La Habana y van a Zambia, al congreso donde se trata el asunto de los países alineados (se denomina «país no alineado» —alegre terminología deportiva— a las naciones del tercer mundo). En Lusaka el señor Roa defenderá, según su declaración textual, «las mismas posiciones que hemos venido defendiendo en asambleas anteriores».

Esperaban en el aeropuerto, sin protocolo y muy llanamente, el cónsul general de Cuba en Madrid, don Roberto Franco—que tiene veintinueve años—; don Ricardo Espina, y don Horacio Fuentes, consejero comercial. Había otras personas, hablando de las enormes ganas que sentían de volver a Cuba, para comer arroz y tortilla de plátano. Hubo una larga disertación previa, en la sala de esperas oficiales, acerca de las comidas cubanas. Nadie hablaba de política.

El avión de Iberia ha llegado puntual. El ministro ha contestado, en pie y con astucia, a varias preguntas. En el mismo avión viajaba el escritor Alejo Carpentier, a quien hemos hablado después en la Aduana, junto a un grupo de españoles repatriados que llegaban en el mismo vuelo.

### Semblanza de Raúl Roa

Visto de cerca es un hombre de afilada posición. Su gesto es rápido como el de un lobo. Se adelanta a las preguntas, junta la punta de sus dedos, alarga el brazo y pica en el aire. Dice:

—Normales. Las relaciones con España son absolutamente normales.

No he oído ni he formulado pregunta que me case con esta respuesta.

Raúl Roa tiene a un señor enfrente que, como si nos apartara de en me-

# “ESTOY HACIENDO LA REVOLUCION”



dio, le habla de maletas y de hoteles. Parece que se escapan.

Este ministro de Fidel es un estupendo escritor. Tiempo ha, en Cuba, hubo un triunvirato célebre de intelectuales que germinaba la revolución. Hablo de Rubén Martínez Villena, de Juan Marinello—el de la Unesco, que era buen amigo de mi paisano, el felanigense Juan Estelrich—, y, naturalmente, Raúl Roa.

Este se hizo célebre e importante como escritor, al menos para mí, en una revista llamada «Baraguá». Escribía artículos.

Le pregunto: —¿Sigue usted escribiendo o ya no tiene tiempo?

—Estoy dedicado —contesta— a otros trabajos. Estoy haciendo la revolución.

Alguien pregunta por las posiciones de Cuba en la asamblea de Lusaka. Roa contesta que nos las contará a su regreso.

—Usted es navarro—digo yo.

—Y replica. —No, hombre, no. Yo descendo de Burgos, de la tierra de El Empeinado. Roa es un lugar de Burgos, no de Navarra.

Insisto: —¿Qué quiere escribir ahora?

—Muchas cosas. —Pero es importante escribir para un revolucionario? ¿Está usted en vena?

—Tengo miles de venas.

En todo el cuerpo tengo venas.

—Doctor Roa, ¿asiste el Perú a esta reunión de Zambia? —preguntamos al ministro.

—Asiste. Lo cual es significativo.

El doctor Raúl Roa —«canciller de la democracia», como le llaman los cubanos— se detiene un momento y ratifica:

—Significativo. Esa es la palabra, significativo.

Raúl Roa, como hombre que domina bien su idioma y su misión, no dice una palabra de más ni de menos de lo que quiere decir.

—¿Conoce usted España? ¿Ha viajado por ella?

El ministro dice que aún no ha podido tener el gusto de visitar la tierra burgalesa de sus ascendientes españoles, y que cuando le sea posible cumplirá ese íntimo deseo.

Raúl Roa, ministro de Asuntos Exteriores de Cuba, es un hombre serio.

—Ha sido largo el viaje. —Y tiene sueño.

—Sí —me contesta.

Le estrecho la mano. Me dice que leerá con mucho interés mi crónica. Al despedirme es como si yo fuera todo un ministro. Había que verlo. Parecíamos colegas en la diplomacia y en la buena cultura.

Juan PLA

Fotos M. GARROTE



## ALEJO CARPENTIER, EN BARAJAS

El autor de «El siglo de las luces». Alejo Carpentier, ha parado en el aeropuerto de Barajas el tiempo imprescindible para cambiar de avión y marcharse a París con su esposa. Está, según dice la mujer trabajando más que nunca. «Si algún día les dicen que Alejo se ha puesto vago, es que Alejo ha muerto.» Carpentier viaja con el ministro Roa. Ambos vienen de Cuba son Cuba actual.